

HEBDO RÉGIONAL

QUEBECOR

BEAUCE-NORD • BEAUCE-SUD • ETCHEMINS

Vol. 20 - No 41 - 53 220 copies - 36 pages • VENDREDI LE 8 AOÛT 2008

Un média régional pour une portée totale • lhebdo regional.canoe.ca

Poste publication : 40065473

Du jamais Vu! DERNIÈRE ANNÉE!

Banshee 2008
pour **6 895\$**


LEQUIPEL
MOTO PRO

26,66\$/sem.
* Taxes et trans. en sus. Sujet à approbation du crédit.

YAMAHA

www.equipemotopro.com

6685, 127^e Rue. St-Georges 1-877-224-7574 • 418-228-7574

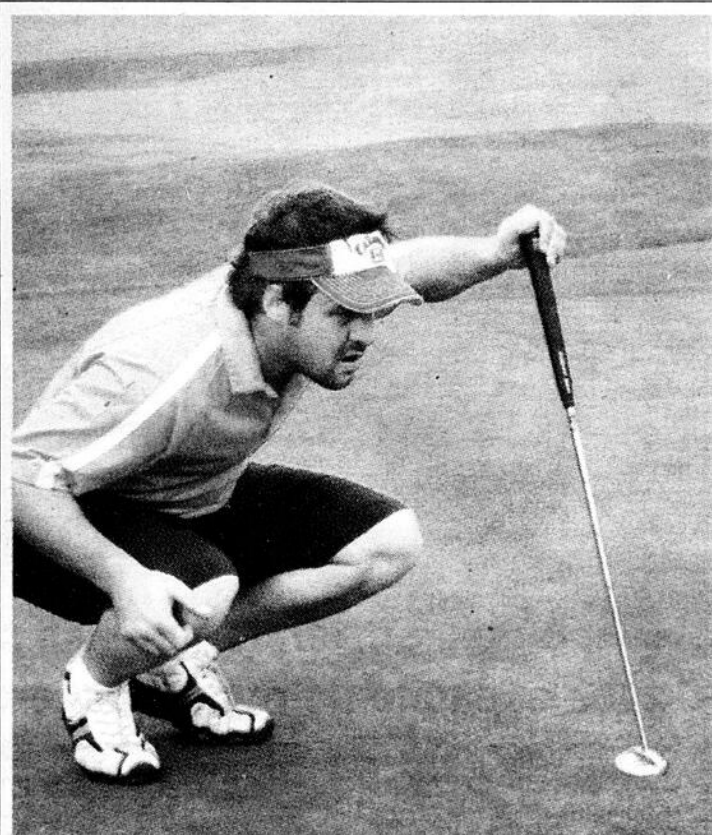


Il y a eu beaucoup plus de monde que prévu lors de la première fin de semaine du festival Nashville en Beauce.
Vicky Kenty raconte en page 3.

DU MONDE EN MASSE AU NASHVILLE

SAISON PARFAITE POUR LES X-MEN

Page 33



UN SEPTIÈME BEAUCE OPEN POUR CHI CHI

Page 8



Le **MAIN LIBRE** (CELLULAIRE)
dans l'auto est maintenant

OBLIGATOIRE

Nous offrons un choix de modèles variés

NORMAND NADEAU
communications

Ste-Marie • St-Georges • Lévis

TELUS
Détaillant autorisé

488559-1

Restaurant **Lotus** *Nouvelle adresse*
12064, 1^{re} Avenue, St-Georges Est

Dîner et Souper
Cuisine asiatique, Sushi Bar
Déjeuner Samedi et Dimanche

Pour réservation : 418-228-4094



VOICI LE TOUT NOUVEAU
BORREGO
 Un VUS sans compromis

KIA KIA MOTORS
 Surprenez la route

Un équipement complet, un intérieur polyvalent, 7 places assises et beaucoup de puissance. En route pour l'aventure !



Disponible en version V6-256 ch. et version V8-337ch.
 avec capacité de remorquage de 7 500 lbs

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- Roues en alliage
- Phares antibrouillard
- Deux coussins gonflables avant perfectionnés
- Deux coussins gonflables latéraux dans les sièges avant
- Deux coussins gonflables latéraux de type rideau sur tout la longueur
- Contrôle électronique de stabilité (ESC)
- Antipatinage (TCS)
- Répartition électronique de la force du freinage (EBD)
- Contrôle de descente assisté (DAC)
- Contrôle de montée (HAC)
- 7 places assises de série
- Régulateur de vitesse
- Glaces à commandes électriques et verrous électriques
- Rétroviseurs extérieurs chauffants, à commandes électriques
- Dégivreur d'essuie-glaces avant
- Glaces teintées foncées
- Galerie de toit
- Sièges avant chauffants
- Climatatisation à deux zones
- Chaîne audio AM/FM/CD/MP3/WMA avec radio satellite Sirius^{MC}
- Prises USB/AUX
- Télédévrouillage avec alarme panique et alarme antivol
- Sièges en cuir offerts en option
- Toit ouvrant électrique offert en option
- Colonne de direction inclinable et télescopique électriquement, en option
- Capteur de recul optionnel
- 4 roues motrices permanentes avec couple sur demande disponibles en option
- Boîte de vitesses : Automatique, steptronic à 5 vitesses, contrôle électronique, surmultipliée
- Freins à disque ventilé aux 4 roues avec ABS et répartition électronique du freinage



BORREGO 2009 4X4
7 passagers

À partir de

36 995\$*

FINANCEMENT À L'ACHAT

3%
24 mois

4%
36 à 48 mois

5%
60 à 84 mois

* Taxes, transport, prép. en sus. Modèle BN7519

AUTOMOBILES
DU BOULEVARD Kia

www.autoblvd.net

3260, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
 774-4100 • 227-1416 • 1 866 974-4100

5ans
de garantie

NOUS PRENONS SOIN DE VOUS

- GARANTIE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM COUVRANT PRATIQUEMENT TOUT LE VÉHICULE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE DE 5 ANS/100 000 KM
- AUCUNE FRANCHISE

Plus de monde qu'espéré au Nashville



«On n'a pas vraiment de problème jusqu'à maintenant si ce n'est que des problèmes de surpopulation», affirme le président de la toute première édition du Nashville en Beauce de Saint-Proper, Marcel Giguère, qui se dit très satisfait du déroulement de la première fin de semaine du festival.

«Jeudi, lors du spectacle de Cayouche l'aréna était plein à craquer», confie-t-il. Le comité organisateur évalue d'ailleurs la foule à 2500 personnes. Le spectacle du *Grand Ole Opry* se déroule à guichet fermé depuis le début du festival. «Il n'y a plus de billets en vente nulle part», souligne M. Giguère. Ce spectacle réunit une vingtaine de personnes de la Beauce sur scène. Des chanteurs amateurs tentent de reproduire l'ambiance qui règne dans le plus

que populaire bar du même nom dans la ville de Nashville au Tennessee.

«Je n'aime pas lancer de chiffre concernant l'affluence sur le site, mais on est super satisfait jusqu'à maintenant. C'est sûr qu'il pourrait y avoir plus de monde dans la rue, mais les salles sont pleines lors d'activités et le chapiteau où il y a de la danse en ligne est toujours plein aussi», ajoute le président du festival.

Le Nashville en Beauce fait relâche au cours de la semaine et reviendra cette fin de semaine. Il y aura entre autres le Rock On qui se déroulera finalement dans l'aréna samedi soir en raison de la météo trop incertaine cet été. Dimanche matin, l'église vibrera au son de la musique gospel dans une messe thématique. Il y aura aussi un spectacle canin, de la danse en ligne, des tirs de chevaux et de nombreuses autres activités équestres.



De nombreuses activités équestres se déroulent au Nashville en Beauce.



Le saloon était plein à craquer alors que les danseuses de french cancan se donnaient en spectacle samedi après-midi.

Un timbre à l'effigie de Clermont Pépin?



Le compositeur beauceron Clermont Pépin pourrait avoir un timbre à son effigie si la Société canadienne des postes donne suite à une demande de sa soeur, Mme Pierrette Pépin Roy.

SIMON BUSQUE

simon.busque@hebdosquebecor.com

Mme Pépin Roy a en effet fait une demande officielle pour que la Société canadienne des postes émette un timbre à l'effigie du grand compositeur. La direction des produits philatéliques de la Société a répondu à Mme Pépin Roy que le comité consultatif sur l'émission des timbres travaillait actuellement sur la programmation 2010 et que la candidature de M. Pépin lui avait été soumise.

Mme Pierrette Pépin-Roy tient dans ses mains une oeuvre musicale de son frère Clermont.

«Si jamais la Société canadienne des postes retenait sa candidature, ça serait un bel honneur non seulement pour mon frère mais pour toute la Beauce. Clermont a apporté beaucoup au Québec et ça serait un honneur bien mérité pour lui», nous disait Mme Pépin Roy.

Cette dernière a déjà reçu de nombreux appuis du ministère du Patrimoine du Canada, du ministère de la Culture et des Communications du Québec, du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec, de la Bibliothèque et Archives nationales du Québec, du Conseil des Arts et des Lettres du Québec, des députés Maxime Bernier et Claude Morin, de Ville de Saint-Georges, du conseil d'administration du Concours de musique Clermont-Pépin ainsi que de l'Association des familles Pépin. «Je suis très contente de ces nombreux appuis. Les lettres que j'ai reçues sont intéressantes et gratifient Clermont. J'invite d'ailleurs les gens et les organismes à continuer d'appuyer la candidature de Clermont», indique Mme Pépin Roy.

Soulignons que M. Pépin a reçu plusieurs honneurs au cours de sa longue carrière dont le Prix Calixa Lavallée en plus d'être décoré Officier de l'Ordre du Canada et Officier de l'Ordre national du Québec. Plus récemment, Ville de Saint-Georges lui a rendu hommage en nommant la 1e Avenue Ouest, 1e Avenue Clermont-Pépin.



NORMAND VEILLEUX, A.V.A. Pl. fin.

Conseiller en sécurité financière: Planificateur financier
Représentant en fonds d'investissement
• Assurance-vie
• Assurance-salaire
• Assurances collectives
• REER et fonds d'investissements

SERVICES FINANCIERS 
PARTENAIRE DE DESJARDINS
SÉCURITÉ FINANCIÈRE
17275, 12e Avenue Saint-Georges Est
(Québec) G5Y 5B9
Tél.: (418) 228-3383 • Fax: (418) 228-3383

La Beauce «rapatrie» Hélène Ouellet



Qu'ont en commun Louise Forestier, Jim Corcoran, Daniel Boucher,

Renée Claude et Isabelle Boulay? Ils ont tous à un moment ou à un autre été conseillés par la professeure de chant beauceronne Hélène Ouellet.

Née à Saint-Prospère, Hélène est la sœur des «frères Ouellet», qui sont des musiciens bien connus dans ce secteur. Elle se joindra d'ailleurs à eux le temps d'une messe «country-gospel» (le 10 août à 9h30), dans le cadre du Nashville en Beauce de Saint-Prospère.

Interprète

C'est à l'adolescence qu'elle a quitté la région, pour des raisons familiales. Elle a ensuite entrepris des études de chant à Ottawa, avec l'idée de faire de l'enseignement. Ses professeurs l'ont cependant

convaincue de faire de la scène, et elle a fait une maîtrise en interprétation à Toronto. On l'a par la suite entendue dans diverses productions, notamment des opéras à Toronto et des concerts avec l'orchestre symphonique d'Ottawa.

Mais tout comme ses frères (qui sont enseignants de métier), Hélène a un goût inné pour la pédagogie et quand André Gagnon et Michel Tremblay l'ont appelée tour à tour pour lui demander de «coacher» les interprètes de la comédie musicale Nelligan, elle n'a pas pu résister. Cela n'était pourtant pas évident pour la jeune femme de 28 ans, fraîche émoulue de l'université, de diriger les Louise Forestier et Jim Corcoran, avoue-t-elle aujourd'hui. Ce contrat lui aura par contre permis de réaliser qu'elle pouvait être utile à plusieurs en leur montrant les techniques vocales (respiration, pose de la voix, etc...). Ces techniques peuvent être utiles autant aux chanteurs populaires qu'à l'opéra, ou même pour des orateurs (elle a déjà enseigné à des avocats).

Isabelle Boulay

Peu de temps après, le téléphone sonnait à nouveau. C'était Josélito Michaud, qui voulait qu'elle aide sa protégée Isabelle Boulay à enregistrer son premier album. Encore aujourd'hui, l'interprète l'appelle parfois pour des conseils lors des séances en studio.

Au fil des cours qu'elle donnait à son studio de Montréal, de ses contrats de coaching et de ses nombreuses collaborations avec des festivals de la chanson, elle s'est fait un nom dans le métier et a conseillé de nombreux artistes populaires. Elle avait cependant toujours l'idée de revenir en Beauce en fin de carrière et deux éléments l'y ont décidé.

D'une part, elle a reçu une offre pour superviser l'aspect artistique du gala Cœur au show, un gala-bénéfices pour la Ressourcerie qui veut mettre en évidence les talents de la région.

D'autre part, la professeure de chant de Québec Danièle Demers, qui enseigne depuis

plusieurs années en Beauce, a l'intention de prendre sa retraite cette année et elle verrait d'un bon œil qu'Hélène Ouellet prenne la relève dans la région. «Je ne serais pas revenue pour lui faire concurrence», affirme la Beauceronne.

La passion

Mme Ouellet ne vise pas à recruter uniquement des talents extraordinaires. «Ce qui compte, c'est la passion. Il faut de la passion et il faut travailler», nous confie-t-elle, en précisant que ce n'est pas nécessairement auprès des artistes de renom qu'elle a eu le plus de plaisir à enseigner. Elle entend toucher autant au chant classique qu'au populaire et précise que son enseignement peut toucher divers aspects du métier de chanteur, des vocalises au communiqué de presse.

Elle s'attend par ailleurs à organiser divers événements qui permettront à ses élèves de mettre leurs talents en valeur. Il n'est cependant pas dit qu'elle poursuivra l'habitude de Mme



Ce qui compte, c'est la passion, selon Hélène Ouellet.

Demers de mettre en scène des opérettes.

Chose certaine, on entendra parler d'Hélène Ouellet au cours des prochaines années.

On peut rejoindre Mme Ouellet au 418-222-0989.

BREF HEBDO

Aide de 400 000 \$

Le ministre responsable de la région de Chaudière-Appalaches, Laurent Lessard, au nom du ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Claude Béchard, annonçait le lundi 21 juillet dernier que l'enveloppe budgétaire destinée à la Conférence régionale des élus (CRE) de la Chaudière-Appalaches pour la mise en œuvre des travaux de la Commission régionale sur les

ressources naturelles et le territoire (CRRNT) sera flanquée de 400 000 \$ pour 2008-2009. La CRRNT a le mandat d'élaborer un plan régional de développement int egr e des ressources naturelles et du territoire pour définir les orientations et les priorités de développement et de mise en valeur des ressources naturelles et du territoire que la région entend réaliser ces prochaines années.

Des rencontres de soutien pour les femmes victimes de cancer du sein

Les femmes ayant reçu un diagnostic de cancer du sein sont invitées à se joindre au

groupe d'entraide de la Lucarne. Six rencontres thématiques d'une durée approximative de 90 minutes se dérouleront les lundis à 13h dès le 15 septembre.



VICHY KENTY

Des professionnels de la santé échangeront avec les participantes à propos des effets secondaires de la maladie et des traitements. Diverses techniques de relaxation seront aussi enseign es. «Nous souhaitons que ces rencontres vous apportent des pistes de solution pour contribuer au maintien ou à l'amélioration de votre qualité de vie», lit-on dans le dépliant publicitaire de la Lucarne.

Les rencontres ont pour but de faciliter l'acceptation du diagnostic, de réduire le sentiment d'impuissance et d'incompréhension, de redonner du pouvoir à la femme en lui permettant de participer plus activement au traitement, de limiter les symptômes, les complications et les effets secondaires associ es au traitement et finalement de favoriser le maintien et l'augmentation de la qualité de vie de la participante.

Les rencontres auront lieu à la salle de la Fondation du c eur Louis-Georges-Fortin situ e sur la 10e Avenue, dans l'ouest de Saint-Georges.

Pour s'inscrire, il faut contacter l'infirmière Nancy Jolin au 418-228-2031 poste 7868 du mercredi au vendredi entre 8h et 16h.

Venez BLOGUER avec nous

Le goût de jaser? L'actualité de la région vous allume? Vous souhaitez commenter les nouvelles de la semaine et partager votre opinion avec les milliers de lecteurs des journaux régionaux de Québecor?

Le nouveau blogue de l'Hebdo Régional vous permet de donner votre opinion, de répondre à la question-sondage de la semaine et de discuter avec d'autres lecteurs par le biais d'Internet.

Deux sites vous permettent d'avoir accès au blogue :   l'adresse du blogue du journal au : <http://hebdo regional.canoe.ca>

Ou sur le site de cano e au : www2.canoe.com
Il suffit de cliquer sur le bouton «blogues» à gauche en gris sur la page d'accueil.

HEBDO RÉGIONAL
BEAUCHE-NORD - BEAUCHE-SUD -  TCHERMINS

HEBDO RÉGIONAL BEAUCHE-NORD - BEAUCHE-SUD - �TCHERMINS 12625, 1re Av., St-Georges, Bce G5Y 2E4 418-228-8858 • Fax: 418-228-0268 Fax des journalistes: 418-225-9384		SUN MEDIA Site Internet: www.hebdosquebecor.com
Directeur général: Gilbert Bernier Directeur de l'information: Jacques Legare Journalistes: Simon Busque, dir. adjoint Frédéric Poulin Vicky Kenty Publicitaires: Robert Quirion Jean-Luc Grenier Denis Lacombe Carole Beaudoin Paul Quirion Gina Duchesne Michael Gagnon Mireille Plante Secrétaire des ventes: Jocelyne Goyon	ATELIER DE MONTAGE Directeur de production: Salvador Dallaire Infographistes: Louis D�ch�ne Lilianne Patry Brigitte Boulet Marie-Pier Cloutier Nathalie Boulet Bianca Fortier Jessica Lacasse Chef comptable: Carole Toulouse Facturation: Martine Lessard Réceptionniste et annonces class�es: Julie Filion	Copies distribu�es 52 700 Représentant � Montreal: QUEBECOR Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud Directeur général région Québec-Est: M. Gilbert Bernier
COÛT ABONNEMENT: CANADA: 1 an éclairer-Progress et Hebdo Régional 106 90\$ (Taxes TPS et TPQ incluses)		
L'Hebdo-Régional est publi�e par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M6. Les bureaux de Les �ditions Chaudet sont situ�es au 12625, 1re Avenue Est, � Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4. L'�clairer-Progress/Beauce Nouvelle est imprim�e par l'imprimerie Le Réveil situ�e au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonqu�re, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou d�guis�e, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie. RECYCLEZ SVP - Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la réduction de la pollution.		

AVIS DÉCÈS
 disponibles sur notre site Internet
 dans la section nécrologie
<http://leclairerprogress.canoe.ca>

Un souper-encan au profit de la Fondation du coeur Louis-Georges Fortin

La Fondation du coeur Louis-Georges Fortin aura une toute nouvelle source de revenus alors qu'un souper-encan bénéfique sera organisé sous la présidence d'honneur de Patrice Dionne le jeudi 21 août à 18h au bar-resto Pub de Saint-Georges.

SIMON BUSQUE

simon.busque@hebdoquebecor.com

L'idée de tenir un tel événement vient de Karen Labbé qui a établi un plan de communications pour la Fondation pour le compte d'Image de Mark. La jeune femme de 19 ans (celle-là même qui a passé au Banquier l'hiver dernier) indiquait qu'elle voulait laisser sa marque à travers son plan de communications. «Je trouvais qu'il manquait une activité de financement pour la Fondation. Je ne crois pas non plus que le souper-encan nuira aux autres activités de la Fondation puisqu'il s'adresse à une clientèle différente», racontait-elle en conférence de presse mercredi.

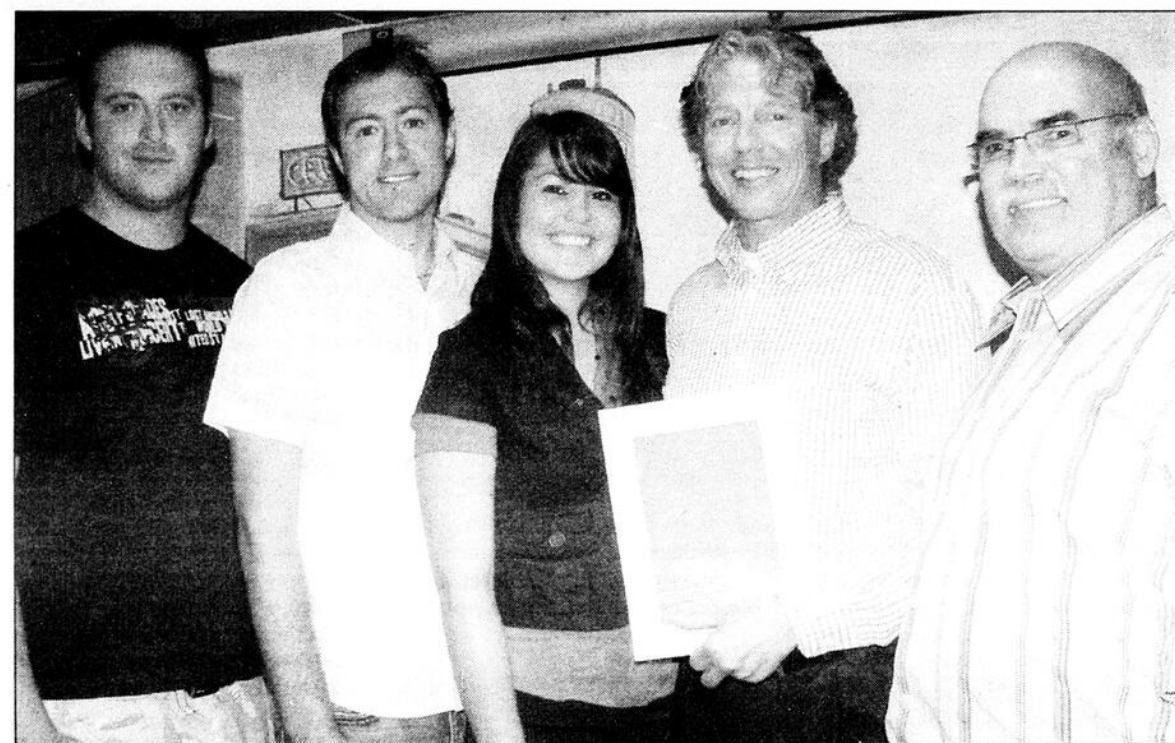
Elle a aussi indiqué que 180 places seront disponibles pour l'événement, mais qu'il reste seulement une vingtaine de billets à vendre. «Nous espérons amasser 15 000 \$», précise-t-elle.

Le président de la Fondation Guy-Paul Côté était bien heureux de l'initiative de la jeune femme. «Je suis content que des jeunes s'impliquent dans la Fondation. On veut d'ailleurs en venir à mettre en place un programme de prévention auprès des jeunes, ce qui devrait réduire par le fait même le nombre de gens qui pourraient avoir recours à nos services dans notre programme de réhabilitation».

Le président d'honneur Patrice Dionne expliquait pour sa part qu'il ne pouvait refuser d'appuyer la Fondation étant lui-même le premier greffé coeur-foie au Canada. «J'ai reçu une deuxième vie en cadeau en 2006 et c'est maintenant ma façon de redonner aux autres. Tout ce qu'on me demande, j'accepte».

Lors du souper, ce dernier prendra la parole racontant son aventure qui n'a pas été toujours très drôle même s'il mord dans la vie à pleines dents aujourd'hui. «Je vais livrer un message de prévention aux convives. N'attendez d'ailleurs pas d'être rendus où je suis pour vous prendre en main».

Outre le discours de M. Dionne, il y aura des encans silencieux et criés comme à l'ancienne avec



Les propriétaires du bar-resto Pub Dan Dufour et Patrice Beaulieu, l'instigatrice de l'événement Karen Labbé, le président d'honneur Patrice Dionne et le président de la Fondation Guy-Paul Côté invitent les gens à leur souper-encan bénéfique.

trois encanteurs, Dan Dufour, Denis Carignan et Paul Bernard, qui rivaliseront d'adresse pour faire monter les enchères. Le groupe Twisters fera les frais de la musique.

Les gens qui voudraient réserver des billets pour la soirée peuvent réserver leur place auprès de la Fondation qu'on peut rejoindre au 418-227-1843. Les

entreprises qui voudraient offrir des produits qui seront mis en vente à l'encan peuvent composer le même numéro pour obtenir de l'information.

Légère diminution des profits chez Canam

Le Groupe Canam connaît une légère diminution de ses profits au deuxième trimestre de 2008 comparativement à la même période de 2007. En effet, les profits se chiffrent cette année à 12,1 M \$ en comparaison à 13,3 M \$ l'an dernier.

VICKY KENTY

vicky.kenty@hebdoquebecor.com

Dans un communiqué émis par la compagnie, le président et chef

de l'exploitation du Groupe Canam, Marc Dutil déclare que «le marché de la construction lourde et des infrastructures demeure ferme en Amérique du Nord alors que la construction commerciale et industrielle est soutenue au Canada, mais donne des signes d'essoufflement aux États-Unis».

Le carnet de commande de l'entreprise totalisait 352 M \$ au 28 juin 2008 alors qu'il se chiffrait à 291 M \$ le 29 mars

2008. Il s'agit d'une hausse de 21 %.

Rachat d'actions

La bourse de Toronto a autorisé le Groupe Canam à racheter lorsqu'il le jugera opportun jusqu'à 4 075 000 de ses actions ordinaires en circulation. Ça représente 10 % des actions détenues par le public.

MÉDIATION FAMILIALE

Jusqu'à 6 séances gratuites
Pour les couples avec enfants afin de régler votre séparation à l'amiable
La médiation favorise un esprit de collaboration plutôt que de confrontation et comporte maints avantages.
Patrimoine familial, garde, contribution financière pour les enfants, etc.

Patrice NADEAU, notaire

-Lieu des séances de médiation à la convenance des clients-
Membre de l'Association de médiation familiale du Québec

Pour informations,

tél.: 957-8495

pnadeau@notarius.net

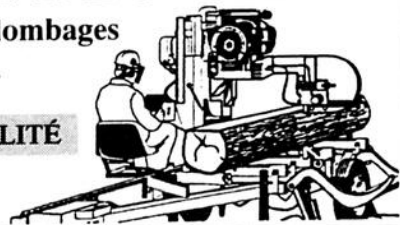
SCIERIE MOBILE

- Poutres • Bardaux • Colombages
- Déclin • Planches • etc.

SCIAGE PRÉCIS DE QUALITÉ

René Lessard

(418) 479-5202 Frampton • Cell.: (418) 386-0432



HAVRE L'ÉCLAIRCIE INC.

Ateliers de croissance personnelle
« Être en relation avec soi et avec les autres »

AUTOMNE 2008 :

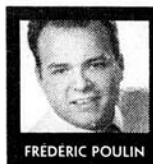
Voici l'horaire des ateliers de croissance personnelle offerts au Havre l'Éclaircie à l'automne 2008 pour toutes femmes désirant profiter de ces expériences de groupe.

13 août	La violence dans les relations amoureuses
20 août	La connaissance de soi
27 août	Nos besoins
03 septembre	L'estime de soi
10 septembre	Les conséquences de la violence chez les enfants
17 septembre	La relation avec soi et les autres
24 septembre	La communication
01 octobre	Les émotions
08 octobre	La colère
15 octobre	L'affirmation de soi
22 octobre	Le territoire et les limites
29 octobre	La gestion du stress
05 novembre	La discipline chez les enfants
12 novembre	Rencontre avec le centre ex-équo

Les ateliers ont lieu les mercredis de 13h00 à 16h00 au Havre l'Éclaircie et ils sont offerts gratuitement. De plus, tous les ateliers abordent la violence conjugale. Un service de gardiennage est aussi offert gratuitement si vous avisez 24 heures à l'avance.

Notez qu'il est nécessaire de s'inscrire aux ateliers en téléphonant au 418-227-1025.

Kaviar et Poutine: un délicieux mariage

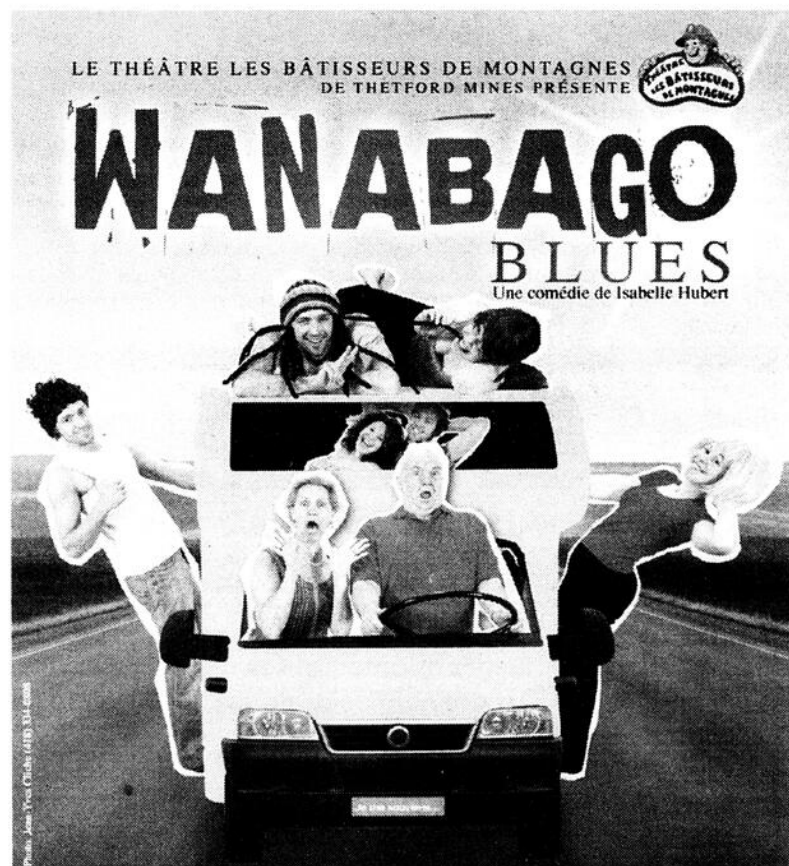


FREDERIC POULIN

Kaviar et Poutine dernière pièce de la saison du Ganoué, était présentée en avant-première mercredi soir dernier. La pièce est un délicieux mariage entre le suspens le burlesque, et est jouée par une troupe de jeunes Beaucerons exilés à Montréal pour poursuivre leur carrière professionnelle.



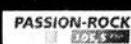
Rose-Pauline (Élisabeth Veilleux), entrepreneure aux look étrange débarquera plus tard à Moscou pour y améliorer sa machine à poutine automatique.



LE THÉÂTRE LES BÂTISSEURS DE MONTAGNES
DE THETFORD MINES PRÉSENTE
**WANABAGO
BLUES**
Une comédie de Isabelle Hubert

Du 27 juin au 30 août 2008
Les mercredis, vendredis et samedis
20\$ (prix de groupe: 15\$) 20h30

Sur réservation 418.338.1953
800, rue Saint-Alphonse Sud, Thetford Mines
SALLE CLIMATISÉE



À la fin des années 80, dans une Russie communiste qui tire à sa fin, Adélarde Truchon (Patrice Tremblay) tente depuis des années d'intégrer ses produits typiquement québécois au marché russe. Son seul ennui est de cacher sa maîtresse, la pulpeuse Natacha (Valérie LeRoy), à sa femme (Marie-Christine Busque).

Tout chambranle quand un agent de la GRC, Vadeboncoeur (Étienne Jacques), débarque chez lui à l'improviste. Truchon réalise alors qu'il est lui-même un agent secret, impliqué malgré lui dans un complot pour voler aux Russes les plans d'une machine révolutionnaire.

Notre marchand de poutine et de sirop d'érable dresse alors un tissu de mensonges, sauf que les histoires mal tricotées qu'il raconte à tout son entourage deviennent si absurdes que le public s'en est esclaffé de rire à plusieurs reprises lors de l'avant-première, mercredi soir dernier.

L'arrivée de la fière mais peu subtile Rose-Pauline (Élisabeth Veilleux) dans le décor mènera au dénouement de l'intrigue. Grosso modo, la pièce, ses décors et ses personnages font d'abord penser à un suspens à la James Bond, mais le tourne en du burlesque à la sauce... poutinée!

Un retour en Beauce

Quatre des cinq comédiens sont de jeunes Beaucerons exilés à Montréal depuis quelques années déjà, afin d'y poursuivre leur carrière professionnelle. Il s'agit de Marie-Christine Busque de Saint-Georges, d'Étienne Jacques de Beauceville, de Valérie LeRoy de



Tout allait bien pour Truchon (Patrice Tremblay), qui n'avait qu'à tenir sa pulpeuse maîtresse Natacha (Valérie LeRoy) loin de sa femme.

Saint-Éphrem et d'Élisabeth Veilleux de Saint-Côme.

les trois autres Beaucerons avant de présenter son projet au Ganoué.

Les quatre ont tous étudié soit à l'École de Théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, soit à l'École supérieure de théâtre de l'UQAM, mais quelques-uns ont pu les voir jouer auparavant soit sur les planches de la Polyvalente de Saint-Georges ou du Cégep Beauce-Appalaches. Ils se disaient tous heureux de revenir jouer dans leur région natale quelques semaines. Cette initiative revient à Valérie LeRoy, qui a pris contact avec

Pour ceux qui ont déjà côtoyés l'un ou l'autre de ces jeunes comédiens, la pièce Kaviar et Poutine sera une occasion de les revoir à l'une des représentations prévues aux dates suivantes: du 7 au 10, du 14 au 17, du 21 au 24, et les 29 et 30 août. Les représentations sont à 20h.

Pour réserver des billets, il faut téléphoner au Théâtre du Ganoué de Saint-Prospère, au 418-594-5000.



Vadeboncoeur (Étienne Jacques) et Truchon se retrouveront malgré eux dans toutes sortes de situations impossibles pour parvenir à leurs fins. La présence de la voluptueuse mais

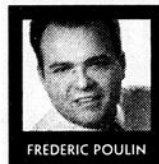
«gougoune» Mamouchka (à droite, Marie-Christine Busque), à peine apte à aller se faire cuire un oeuf dans la cuisine, n'a rien pour arranger leur situation.

Des sourires radieux loin des radiations



PHOTO: Courtoisie de La Voix du Sud.

De gauche à droite: Jean Domingue, député de Bellechasse, Sylvie Grondin de Saint-Victor avec Ania, Steve Plante et Cathy Quinaux de Saint-Victor avec Veronika, l'interprète Tania Evseitchyk, Clairmont Lévesque de Saint-Georges avec Ksenia, Claude Morin et Janvier Grondin, députés de Beauce-Sud et de Beauce-Nord.



FREDERIC POULIN

Le mardi 5 août dernier, les députés de Beauce-Sud, Beauce-Nord et Bellechasse étaient à l'Éco-Parc des Etchemins, à Lac-Etchemin, pour y verser la somme de 300 \$ à SÉjour santé enfants Tchernobyl (SSET).

Cette contribution des députés adéquistes Claude Morin, Janvier Grondin et Jean Domingue a permis à trois familles

inscrites à SSET de passer une journée en plein air à l'Éco-Parc et de faire passer à trois fillettes biélorusses d'agréables moments.

Rappelons que SSET organisme permet à des jeunes Biélorusses âgés de 8 à 15 ans de se refaire une santé en sol québécois pendant huit semaines et de prolonger leur espérance de vie, loin des radiations résultant de l'explosion nucléaire de Tchernobyl en 1986.

Jimmy le Magicien promet des numéros époustouflants

Jimmy le Magicien sera en spectacle le 24 août prochain à 19h dans le cadre du Festival des Générations d'East-Broughton. L'artiste beauceron présentera pour l'occasion certains de ses numéros les plus époustouflants.

VICKY KENTY

vicky.kenty@hebdosquebecor.com

Magie, illusion, prestidigitation, mentalisme et même hypnose seront à l'honneur. Le magicien présentera entre autres l'intégral de son numéro d'évasion qui lui avait permis de remporter le premier prix du concours *Magie et illusion* au Stade olympique en 2003. Les spectateurs verront également la prestation unique de la combinaison de la boîte à épée, de la femme coupée en morceaux et de la disparition d'une personne.

«Je veux simplement amuser les gens et les faire rêver en leur faisant vivre un bon moment», affirmait Jimmy le Magicien dans un communiqué.



Jimmy le Magicien sera de passage à East-Broughton.



Société Alzheimer

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Une ressource à se souvenir...

Centre de documentation, écoute téléphonique, rencontre individuelle / familiale / groupe, conférence, café-rencontre, groupe de soutien, bulletin d'information trimestriel, programme Sécu-Retour, atelier, programme de formation.

Casier postal 1, Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4

Tél.: 1-888-387-1230

Événement Ça va chauffer cet été de Honda

Édition Canadian Trail
Transmission complètement automatique Hondamatic
GPScape intégré au tableau de bord

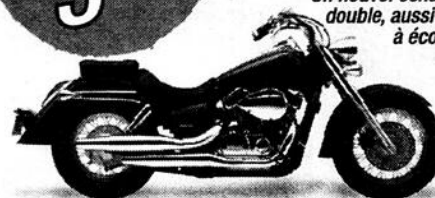


NOUVEAU!
Financement à partir de
3,9%

PSDF 10 099\$
PRIX APRÈS RABAIS
RABAIS DE
TRX500FG VTT 08 2 000\$ | 8 099\$

NOUVEAU!
Financement à partir de
3,9%

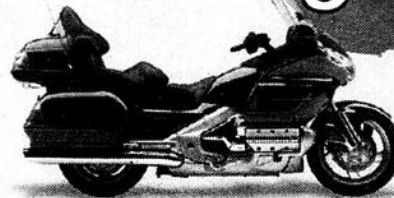
Puissant bicylindre en V de 745 cm³ refroidi par liquide
Selle large et basse avec section passager détachable
Un nouvel échappement double, aussi agréable à écouter qu'à regarder



PSDF 8 699\$
PRIX APRÈS RABAIS
RABAIS DE
VT750C CRUISER 08 1 200\$ | 7 499\$

Système de navigation intégré au tableau de bord
Selle et poignées chauffantes
Freins ABS

NOUVEAU!
Financement à partir de
3,9%



PSDF 29 399\$
PRIX APRÈS RABAIS
RABAIS DE
GL1800AL TOURISME 08 4 000\$ | 25 399\$

OFFRES EXCEPTIONNELLES SUR MOTOS ET VTT SÉLECTIONNÉS!

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

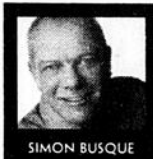
L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DE MOTOCYCLETTES ET VTT HONDA DU QUÉBEC

* L'événement Ça va chauffer cet été de Honda (l'offre) s'applique à des conventions d'achat au détail admissibles jusqu'au 31 juillet 2008. Cette offre s'applique à des motocyclettes et VTT Honda 2008 neufs sélectionnés. Taxes en sus. Les frais de livraison et préparation sont de 175 \$ pour les 200 cm³ et moins, de 280 \$ pour les 210 à 350 cm³, de 350 \$ pour les 351 à 750 cm³, de 445 \$ pour les 751 à 1 200 cm³ et de 560 \$ pour les 1 201 à 1 800 cm³. Les rabais varient de 160 \$ à 4 000 \$, selon le modèle. Le rabais maximal est offert chez les concessionnaires de motocyclettes/VTT Honda participants du Canada seulement. † Le financement disponible à l'achat est de 3,9 % sur 24 mois, 5,9 % sur 36 mois, 6,9 % sur 48 mois, 7,9 % sur 60 mois et 8,2 % sur 72 mois. *† Offre sous réserve de changement ou prolongation sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails complets et les modèles admissibles.



Trouvez votre concessionnaire sur
honda.ca

Jean-François Veilleux gagne un 7e Beauce Open



SIMON BUSQUE

En remportant une septième victoire lors du **Beauce Open**, Jean-François «Chi Chi» Veilleux du Club de golf de Beauceville n'est plus qu'à deux victoires pour égaler le record de tous les temps appartenant à Yves Pelletier de Saint-Georges.

Le **Beauce Open** était présenté samedi et dimanche derniers au Club de golf Dorchester de Frampton. Comme il a plu beaucoup sur notre région depuis le début de l'été, les conditions de jeu n'étaient pas faciles. Malgré

tout, 134 golfeurs ont décidé de se mesurer au terrain.

Jean-François Veilleux a joué une première ronde de 66 (-5) samedi prenant ainsi une bonne avance qui lui assurait pratique-

ment la victoire. Dimanche, il a remis une carte de 69 en route vers un septième triomphe. «Compte tenu des conditions, j'ai bien joué», nous disait-il après sa victoire.

C'est un autre joueur du Club de golf de Beauceville, Joël Doyon, qui a remporté les honneurs de la classe AAA. Le jeune joueur junior a totalisé 146 coups, trois de mieux que Pierre-Étienne Langevin de Beauceville également.

Dans la classe AA, Rémi Poulin de Beauceville l'a remporté après deux trous de prolongation devant Even Audet du Club de golf hôte. Les deux joueurs ont remis des cartes de 153.

Dans la classe A, Lionel Plante de Dorchester a été couronné champion avec un total de 157, un coup de mieux que Maurice Gilbert de Dorchester.

Gilles Lachance de Dorchester a pour sa part terminé premier de la classe BB avec 164 devant Hugues Poulin de Beauceville avec 167.



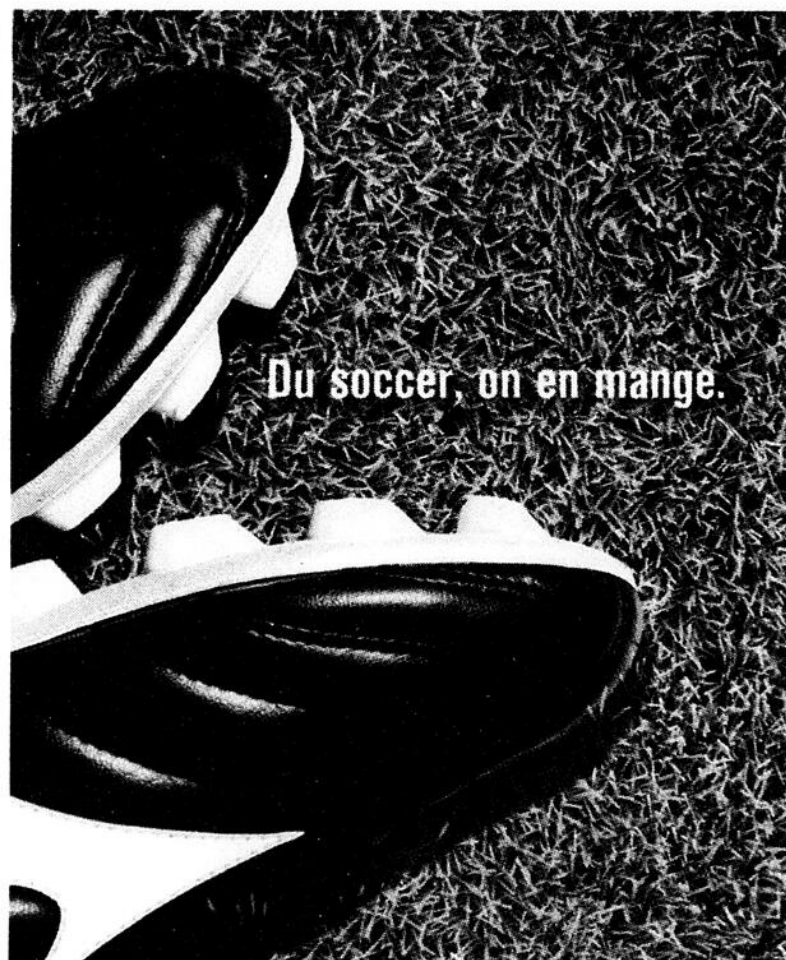
Jean-François Veilleux a reçu son trophée des mains du capitaine et du président du Club de golf Dorchester, Jean Paradis (à gauche) et Jean-Guy Grenier (à droite).

Dans la classe B, c'est Billy Poulin de Beauceville qui l'a emporté avec 178, un coup de mieux que Laurent Bolduc de Beauceville.

Enfin, Marcel Lapointe de Dorchester a enlevé les honneurs de la classe CC avec 183 devant Mario Bissonnette de Dorchester qui a pour sa part joué 188.

Capitaine déçu

Le capitaine du club hôte, Jean Paradis, était déçu du taux de participation. «Un total de 134 joueurs, ce n'est pas suffisant pour un **Beauce Open**. C'est le plus beau tournoi individuel à se tenir en Beauce et les golfeurs n'embarquent pas. Il faudra peut-être encore revoir la formule», nous confiait-il après le tournoi.



Du soccer, on en mange.

JE
INACTIVE

McDonald's, fier partenaire du soccer d'ici.

VOTRE OPINION

La question de la semaine :

La météo affecte-t-elle vos vacances et vos activités estivales?

Votez sur

www.lhebdoregional.canoe.ca

Résultats la semaine prochaine

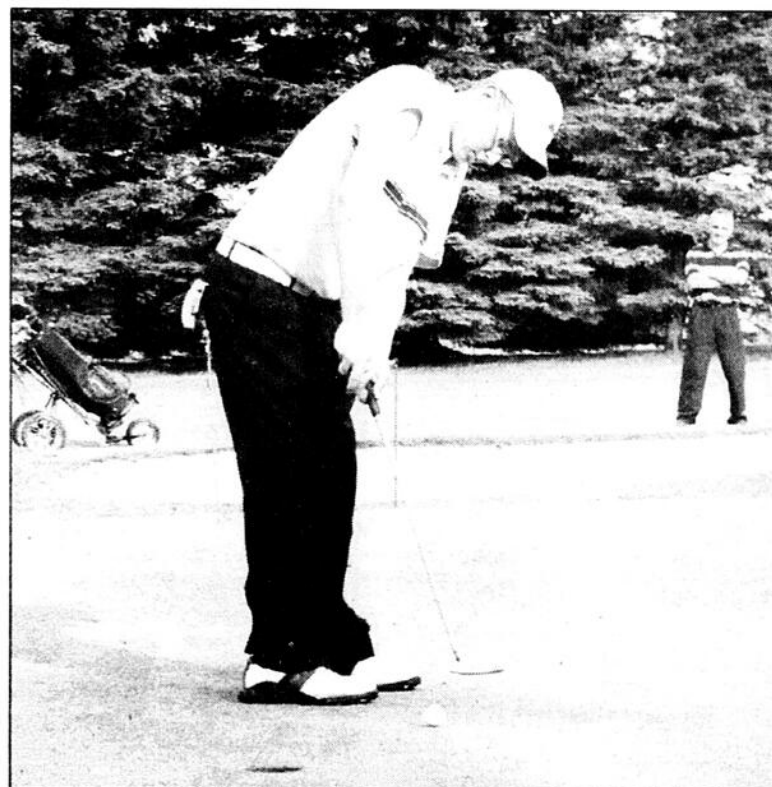
Résultats de la semaine dernière :

À la question

Avez-vous assisté au spectacle de Paul McCartney?

Vous avez répondu:

J'étais sur les Plaines	18 %
Je l'ai vu sur écran géant	9 %
Je l'ai vu à la télévision	36 %
J'en ai vu un enregistrement	5 %
Je ne l'ai pas vu	32 %



Joël Doyon, un joueur junior, a remporté les honneurs de la classe AAA.

**DEVENEZ
AGENT
IMMOBILIER**

Devenez Agent Immobilier

Dernière chance de devenir agent immobilier, dernier cours de soir le 8 septembre. Vous avez 28 ans et plus, sec. 5, expérience de la vente ou du public. Vous êtes déterminé, axé sur les résultats et désirez faire carrière. Revenu selon vos performances.

Paul H. Everell Royal LePage Inter-Québec 418-834-5300

P.H. EVERELL 418-834-5300

ROYAL LEPAGE

Inter-Québec

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

JAMAIS UN LITRE D'ESSENCE NE VOUS AURA MENÉ SI LOIN.

HYUNDAITM

Les bons prix **25**^e anniversaire



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)*

ACCENT L 3 PORTES 2008

transmission manuelle

Prix d'achat comptant :

9 995 \$

(Prix de base) 13 595 \$
(Ajustement de prix comptant) -3 600 \$*
Jusqu'à épuisement des stocks.

EXCELLENTE OFFRE DE LOCATION
AUSSI DISPONIBLE !



** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT

- Deux coussins gonflables frontaux
- Siège du conducteur réglable en 8 directions
- Radio AM/FM/CD/MP3/AUX
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Appuie-têtes arrière réglables
- Système de filtration de l'air de l'habitacle

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT

- Deux coussins gonflables frontaux
- Verrouillage électriques des portières
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Antenne intégrée au pare-brise
- Volant inclinable
- Système de filtration de l'air de l'habitacle



** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

ELANTRA L 2008

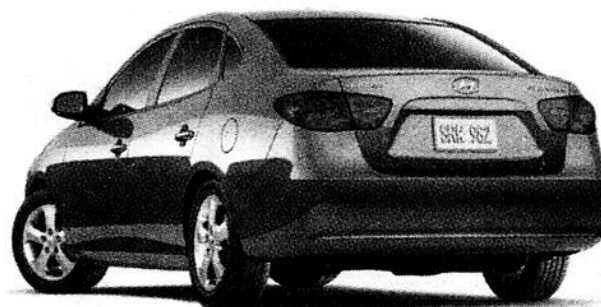
transmission manuelle

Prix d'achat comptant :

12 995 \$

(Prix de base) 15 845 \$
(Ajustement de prix comptant) -2 850 \$*

EXCELLENTE OFFRE DE LOCATION
AUSSI DISPONIBLE !



(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ)*



(MODÈLE SANTA FE LIMITED 7 PASSAGERS MONTRÉ)*

SANTA FE GL 2.7L 2008

Moteur V6 2.7 L, traction avant, transmission manuelle

Location à partir de **00** OU Prix d'achat comptant:

362 \$

par mois/48 mois

0 \$

de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

21 995 \$

(Prix de base) 25 995 \$
(Ajustement de prix comptant) -4 000 \$*



** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

Moteur 24 soupapes à DACT et CVVT • 6 coussins gonflables • Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique • Régulateur de vitesse • Climatiseur

GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.



OFFRES DE FINANCEMENT/CRÉDIT DISPONIBLE.
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

HYUNDAITM

HYUNDAI BEAUCE

15 225, boulevard Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce (Québec) G5Y 1R8
(418) 228-8814 Sans frais: (800) 430-8814

488571-1

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. ** Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et de financement à l'achat. Obtenir les ajustements de prix comptant suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf en stock suivant: Accent L 3 portes 2008, transmission manuelle (3 600 \$), Elantra L 2008, transmission manuelle (2 850 \$) et Santa Fe GL 2008, V6 2.7 L, traction avant, transmission manuelle (4 000 \$). Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs en stock Accent 2008, Elantra 2008 et Santa Fe 2008. Frais de livraison et de destination de 1 345 \$ / 1 345 \$ / 1 345 \$, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDP/RTM) au Québec et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock Santa Fe GL 2008, V6 2.7 L, traction avant, transmission manuelle (prix de base: 25 995 \$). Mensualités de 362 \$ pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comportement initial de 0 \$ et première mensualité requise de 10 \$ pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 \$ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. * Prix de base des véhicules montés; Accent GL 3 portes Sport 2008, 16 495 \$; Elantra Limited 2008, transmission manuelle, 12 995 \$; Santa Fe Limited 2008, 7 passagers, 36 945 \$. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. ** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Consommation des véhicules suivants basée sur les codes de consommation d'Énergie: Accent L 3 portes 2008, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km - autoroute et 7,4 L/100 km - ville / Elantra L 2008, transmission manuelle, de 6,0 L/100 km - autoroute et 8,4 L/100 km - ville / Santa Fe GL 2008, V6 2.7 L, traction avant, transmission manuelle, de 8,3 L/100 km - autoroute et 12,1 L/100 km - ville. Les consommateurs réels peuvent varier. TTT La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve des conditions normales d'utilisation et d'entretien. TTT Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

ARCHAMBAULT

Une compagnie de Quebecor Media

NOUVEAUTÉS PRIX CHOC

VALABLE LES 12, 13 ET 14 AOÛT. Limite de 3 produits par client.

CD



KREESHA TURNER
Passion

10⁹⁹



GIRLICIOUS
Girlicious

10⁹⁹



JONAS BROTHERS
A Little Bit Longer

10⁹⁹

DVD



TOUT EST PARFAIT

24⁹⁹



LA GRANDE ÉVASION Saison 3
Également en vente en Blu-ray

42⁹⁹
4 DVD



SUR ÉCOUTE Saison 5

52⁹⁹
4 DVD

Téléseries à bas prix

Autres titres en promotion



4400
Season 1 - anglais seulement
Saison 2 aussi en promotion

14⁹⁹
2 DVD



DAWSON'S CREEK
Season 1 - anglais seulement
Saison 2 aussi en promotion

22⁹⁹
3 DVD



SORCIÈRE BIEN AIMÉE
Saison 1

22⁹⁹
4 DVD



CRIMINAL MINDS
Season 1 - anglais seulement
Saison 2 aussi en promotion

29⁹⁹
6 DVD



DEXTER
Season 1 - anglais seulement
Saison 2 en vente le 19 août

29⁹⁹
3 DVD



NUMBERS
Season 1 - anglais seulement
Saison 2 aussi en promotion

29⁹⁹
4 DVD



SEINFELD
Saisons 1 & 2
Saisons 4 à 9 aussi en promotion

29⁹⁹
4 DVD



CALIFORNICATION
Season 1
Anglais seulement

32⁹⁹
2 DVD



DAMAGES
Saison 1
Sous-titres français

36⁹⁹
3 DVD



ALIAS
Season 1 - anglais seulement
Autres saisons en promotion

39⁹⁹
6 DVD



BROTHERS & SISTERS
Season 1 - anglais seulement
Season 2 en vente le 23 septembre

39⁹⁹
6 DVD



FELICITY
Season 1 - anglais seulement
Autres saisons en promotion

39⁹⁹
6 DVD

DVD jeunesse



TOC TOC TOC
VOLUME 1

TOC TOC TOC
VOLUME 2

16⁹⁹
ch



TOUPIE ET BINOU :
LA DERNIÈRE BANANE

11⁹⁹



TOUPIE ET BINOU :
IL ÉTAIT UNE FOIS

9⁹⁹

Autres titres de la collection aussi en vente à 9,99\$

C'est la rentrée!
Consultez notre circulaire!



ENSEMBLE SCOLAIRE STEADTLER
Valeur: 30\$

*Applicable à l'achat de l'un des 6 produits illustrés ci-dessous. Quantités limitées.

Celine DION
A New Day : Live à Las Vegas

- Taking Chances 12⁹⁹
- D'elles 12⁹⁹
- S'il suffisait d'aimer 6⁹⁹
- Let's Talk About Love 9⁹⁹
- Où ne change pas 13⁹⁹

- Le Petit Nouveau Petit Robert 2009 44⁹⁷
- Le Petit Larousse illustré 2009 34⁹⁷
- Ensemble de 3 Bescherelle 34⁹⁷
- Multidictionnaire de la langue française 34⁹⁷
- Le grand dictionnaire des synonymes et des antonymes 34⁹⁷
- Antidote 99⁹⁷

© 2007 Sony Pictures Television Inc. and Bluebird Productions, LLC. Tous droits réservés. © 2008 Layout and Design Getty Pictures Home Entertainment LLC. Tous droits réservés. © 1994, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 33

CHEZ BEAUCE AUTO 2000 LES LOCATIONS SE CONTINUENT!



Bienvenue dans la
famille Beauce Auto 2000

AJUSTEMENT DU PDSC JUSQU'À

11 872\$

Incluant le rabais prix familial
et l'allocation de livraison.

ET OBTENEZ

**0% DE FINANCEMENT
JUSQU'À 36 MOIS**

à l'achat de certains modèles
Ford 2008.

**F-150 XTR 4X4 À
CABINE DOUBLE
2008**

PDSC : 37 749\$
votre prix familial :
28 084\$**

UN AJUSTEMENT DE 9 665 \$

297\$ par mois*

Location 36 mois
Frais de transport inclus
mise de fond 2 995\$ + tx



**MUSTANG
CABRIOLET 2008**

AVEC GROUPE-DÉCOR
PDSC : 29 699\$

votre prix familial :

23 713\$**

UN AJUSTEMENT DE 5 986 \$

344\$ par mois*

Location 48 mois
Frais de transport inclus
mise de fond 2 895\$ + tx

**EDGE SEL
2008**

À TRACTION INTÉGRALE
PDSC : 34 999\$

votre prix familial :

31 959\$**

UN AJUSTEMENT DE 3 040 \$

366\$ par mois*

Location 48 mois
Frais de transport inclus
mise de fond 4 995\$ + tx

**FOCUS S
2008**

AVEC CLIMATISATION
PDSC : 15 999\$

votre prix familial :

13 959\$**

UN AJUSTEMENT DE 1 590 \$

169\$ par mois*

Location 48 mois
Frais de transport inclus
mise de fond 2 995\$ + tx

**RANGER SPORT À
CABINE DOUBLE 2008**

PDSC : 17 299\$

votre prix familial :

15 807\$**

UN AJUSTEMENT DE 1 492 \$

263\$ par mois*

À l'achat 60 mois
0%
d'intérêt

**FUSION SE
2008**

PDSC : 23 899\$

votre prix familial :

19 768\$**

UN AJUSTEMENT DE 4 131 \$

249\$ par mois*

Location 48 mois
Frais de transport inclus
mise de fond 2 560\$ + tx

**ESCAPE XLT V6
4X4 2008**

PDSC : 28 899\$

votre prix familial :

26 445\$**

UN AJUSTEMENT DE 2 454 \$

299\$ par mois*

Location 48 mois
Frais de transport inclus
mise de fond 3 935\$ + tx

** Transport, préparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus.

Quand le service et le prix sont importants... Je choisis BEAUCE AUTO 2000 !



405, boul. Renault, Beauceville
(418) 774-9801 • (418) 228-1011
Fax: (418) 774-9811 • www.beauceauto.com

Les participants du Grand Tour bravent la pluie

(VK) Les cyclistes qui participent au Grand Tour étaient de passage dans la Beauce, à Saint-Georges plus précisément du 3 au 5 août dernier. Les pluies diluviennes qui sévissent sur le Québec n'ont toutefois pas empêché les cyclistes de parcourir la région ainsi qu'une partie de l'Estrie.

Ce sont 1900 cyclistes qui participent cette année au Grand Tour. Le directeur des relations publiques, Patrick Howe, affirme qu'il y a eu quelques abandons, «mais c'est normal compte tenu des conditions». La météo et les dégâts qu'elle a causés aura forcé l'organisation à changer deux fois l'itinéraire de la journée de lundi. Au départ, les cyclistes devaient passer à Beauceville, mais les inondations auront forcé les organisateurs à choisir un autre itinéraire qui a lui aussi été modifié en raison de l'affaiblissement d'une route. «Quelques cyclistes ont toutefois décidé de profiter des attraits de Saint-

Georges plutôt que de faire du vélo», explique M. Howe.

Les cyclistes proviennent en majorité des régions de Montréal et de la Montérégie. L'organisation accueille également des touristes d'ailleurs au Canada, des États-Unis et d'Europe.

Chaque année, le circuit du Grand Tour est modifié pour permettre de découvrir différentes régions du Québec.

Les cyclistes apprécient

«J'aimerais bien qu'il y ait un peu moins de boue sur le terrain de camping, mais j'aime mon expérience quand même», affirme la Bouchervilleoise Lise Quintal qui participe pour la quatrième fois au Grand Tour. Celle-ci s'est montrée très satisfaite vis-à-vis de l'organisation et des services qui sont offerts. «Mon ami a brisé son dérailleur. On croyait que c'était terminé le Grand Tour pour lui, mais les mécanos qui nous suivent sont par-

venus à réparer son vélo. Ils lui ont même offert de lui en prêter un s'ils ne parvenaient pas à le remettre en état ou si la réparation prenait plus de temps que prévu», raconte la dame.

Alain Rioux s'est montré très positif au sujet des pistes cyclables qui se retrouvent dans la région. «Franchement, vous êtes gâtés dans Chaudière-Appalaches. Les pistes sont magnifiques», s'exclament-ils.

L'atelier de réparation de vélo ne chôma pas lors du passage du Grand Tour à Saint-Georges.



La Série LMS revient à Vallée-Jonction



SIMON BUSQUE

Les bolides de la Série LMS ACT/Castrol seront de retour pour une deuxième fois cette saison à l'Autodrome Chaudière de Vallée-Jonction.

Le programme est prévu pour le samedi 16 août à compter de 19h30 et on y attend pas moins de 25 voitures sur la ligne de départ pour une course de 150 tours.

Les amateurs devront surveiller de près les performances de Jean-François Déry de Val Bélair et Karl Allard de Saint-Félicien. Seulement six points séparent ces deux pilotes au classement général. Les Gingras, Bédard,

Lacombe, Lecours, Saint-Gelais, Hamel et plusieurs autres seront aussi sur place.

La présence de Donald Theetge est cependant incertaine puisque la course de White Mountain sur le circuit ACT/US est prévue la même journée. Theetge essaie de se classer pour le *Showdown Coors Light 200* qui aura lieu le 6 septembre à Vallée-Jonction. Lors de cette course, les dix meilleurs pilotes du circuit américain affronteront les dix meilleurs pilotes du circuit québécois.



Jean-François Déry est le meneur au classement général de la Série LMS ACT/Castrol.



Commission
de la construction
du Québec

POINT DE SERVICE

Travailleurs et entrepreneurs de la construction :

Adresse :

Centre local d'emploi de Saint-Georges de Beauce
11500, 1re Avenue Est, Saint-Georges (Québec)

Dates et heures d'ouverture :

Août :

Mardi 12 août 2008 8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

Septembre :

Mardi 9 septembre 2008 8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

Octobre :

Mardi 14 octobre 2008 8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

Novembre :

Mardi 11 novembre 2008 8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

Décembre :

Mardi 9 décembre 2008 8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

Services offerts :

- Renseignements
- Traitements de dossiers

Les rencontres se font sur une base individuelle.

Pour plus de renseignements, communiquez au
418 624-1173 ou 1 888 842-8282.

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL



Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC 2008-9

Avis de consultation et d'audience

Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 24 septembre 2008 à 9 h 30, à l'administration centrale, 1, Promenade du Portage, Gatineau (Québec). Le Conseil se propose d'étudier les demandes suivantes, sous réserve d'interventions, sans la comparution des parties. La date limite pour le dépôt des interventions/observations : **21 août 2008.**

- **VidéOptique Inc.** - Demande de licence d'une entreprise de programmation de vidéo sur demande - Drummond, St-Hyacinthe, Arthabaska, Érables, Upton, St-Victor, St-Éphrem, Notre Dame du Bon-Conseil, Saint-Perpétue, Sainte-Brigitte, Sainte-Clotilde et Sainte-Séraphine (Québec)

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis d'audience publique CRTC 2008-9. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis d'audience publique, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.



Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

Broadcasting Notice of Public Hearing CRTC 2008-9

Canada

Notice of consultation and hearing

The Commission will hold a public hearing commencing on 24 September 2008 at 9:30 a.m., at the Commission Headquarters, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec. The Commission intends to consider the following applications, subject to interventions, without the appearance of the parties. Deadline for submission of interventions/comments: **21 August 2008.**

- **VidéOptique Inc.** - Licence application for a video-on-demand programming undertaking - Drummond, St-Hyacinthe, Arthabaska, Érables, Upton, St-Victor, St-Éphrem, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Saint-Perpétue, Sainte-Brigitte, Sainte-Clotilde and Sainte-Séraphine, Quebec

For further information, please consult Notice of Public Hearing CRTC 2008-9. If you wish to support or oppose an application or obtain a copy of the Notice of Public Hearing, please consult the CRTC website at www.crtc.gc.ca under "Public Proceedings" or call our toll free number 1-877-249-CRTC. Any information you submit, including personal information, will be posted on the CRTC website.

C'EST L'ÉVÈNEMENT OFFRES INÉGALÉES CHEZ ST-GEORGES NISSAN

Faites votre choix, les offres se terminent le 31 août!

NISSAN VERSA 2009

188\$ /mois
0\$ comptant

30 en inventaire

RABAIS DIPLOMÉ
600\$

La sous compacte #1
des Beaucerons



ROGUE 2.5 2008

24 998\$

15 en inventaire

CARTE
ESSENCE
500\$

RABAIS ÉCO-AUTO
1000\$

SENTRA 2.0 2008

25 en
inventaire

198\$ /mois
0\$ comptant

0%
sur 60 mois

CARTE
ESSENCE
500\$



*Voir détails chez votre concessionnaire



Marquis



Robert



Bernard



Jonathan

ST-GEORGES



550, 90e Rue, Saint-Georges
228-9708 • 1-866-228-9700
www.STGNISSAN.COM



CHRYSLER

Jeep



ROULEZ
L'ESSENCE EST À NOS FRAIS

L'ÉTÉ C'EST LES VACANCES
D'ESSENCE!

PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE AU VOLANT
D'UN VÉHICULE TOUT NEUF AVEC 1 000\$ D'ESSENCE EN POCHE*

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de
collision frontale et latérale†



Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)
Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)

« Le leader du segment se réinvente encore » Michel Crépault - L'Annuel de l'auto 2008

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESP[®]) avec assistance au freinage
- Banquette de troisième rangée Stow 'n Go[®] 60-40 rabattable dans le plancher avec position hayon
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux multipoints de pointe
- Rétroviseurs chauffants et repliables à commande électrique

Autres caractéristiques offertes

Swivel 'n Go[®]

Systeme de divertissement de DVD double



Sièges d'appont pour enfants

ACHETEZ À

20 747\$^Ω

OU PAYEZ

163\$^Ω AUX DEUX SEMAINES ET ELLE EST À VOUS.

POUR

20\$^Ω

DE PLUS AUX DEUX SEMAINES OBTENEZ UN PLAN DE PROTECTION^Δ DE 6 ANS/120 000 KM:

- ☑ Garantie prolongée « Plan or »
- ☑ 0\$ de franchise
- ☑ Assistance routière
- ☑ Assistance voyage

PLUS 4 pneus d'hiver



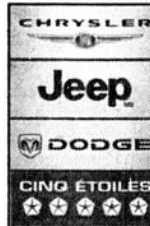
REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À 5 500\$^Ω INCLUSE

Plus, obtenez 1000\$ d'essence GRATUITE^Ω

0. 1. 1. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel uniquement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres se terminent le 2 septembre 2008. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. 2. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24F + GTS). 3. Tarif aux deux semaines pour un terme de 1428\$ incluant les frais de franchise de 25 428\$. L'obligation totale est de 25 428\$. 4. Les frais d'inscription au ROPRM (80\$), incluant les frais de registre, les droits sur les pneus neufs (15\$), le transport (1 350\$), la taxe sur le climatiseur (1 350\$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. 5. L'offre d'essence gratuite sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur de 750\$ à 1 500\$ selon le modèle. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel uniquement sur tous les modèles 2008 achetés ou loués avant le 2 septembre 2008 (excluant Sprinter, Viper et Challenger). L'offre est soumise à changement sans préavis. Visitez le www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. 6. Le plan de protection de 6 ans/120 000 km est établi selon le contrat de service 416. Les quatre pneus d'hiver Unihroyal Tiger Paw 215/65R16 peuvent être remplacés par un modèle équivalent selon la disponibilité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. 7. Le plan de protection de 6 ans/120 000 km est établi selon le contrat de service 416. Les quatre pneus d'hiver Unihroyal Tiger Paw 215/65R16 peuvent être remplacés par un modèle équivalent selon la disponibilité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. 8. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales. 9. Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Tests effectués selon les méthodes d'essence réelle peut varier. MD. Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[®] • Dodge du Québec

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE
OU VOTRECHRYSLER.CA.



Thetford
Autos & V.R.
Thetford Mines
www.thetfordautosvr.com
Complice de vos vacances!

c'est le DÉLUGE DE RABAIS

Choisissez parmi un de nos véhicules et partez au sec et dans le plus grand confort!

NOS VÉHICULES NEUFS

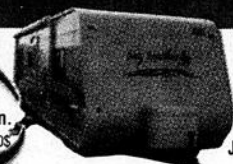
EAGLE 27, RKS 2008

extension double, 2 fauteuils avec grande vitrine, complètement équipé, TV plasma, auvent électrique, table et 4 chaises, et beaucoup plus superbe finition.

SPÉCIAL
27 800\$
ou 51\$/sem.
Rég. 29 900\$



SPÉCIAL
24 900\$
ou 46\$/sem.
Rég. 27 000\$



JAY FEATHER 31 V 2008

Extension double, grand salon arrière avec 2 vitrines et 2 fauteuils, superbe finition, équipement complet, TV LCD, auvent électrique, table et 4 chaises, divan lit, FAUT VOIR!

LIQUIDATION DES TENTE-ROULOTTES JAYCO 2008

500\$ de rabais sur 8 pieds
600\$ de rabais sur 10 pieds
700\$ de rabais sur 12 pieds et plus

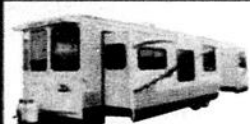
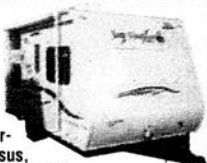
FAITES VITE. QUANTITÉ LIMITÉE. SOYEZ PRÊT POUR VOS VACANCES



JAY FEATHER 165 2008

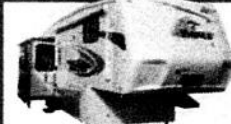
Ultra légère, 2850 lb seul., idéal mini-van ou petit bus, tout équipée, a/c, lit double avec lit superposé au dessus, salle de bain complète, belle finition.

SPÉCIAL
13 450\$
ou 28\$/sem.
Rég. 14 900\$



JAYCO BUNGALOW 40 FLR
Extension de 18 pieds, extension dans chambre, fenêtre thermos double, porte patio, chauffe-eau de 20 gallons, la plus belle roulotte de parc sur le marché!

SPÉCIAL
35 900\$
ou 67\$/sem.
Rég. 38 900\$



EAGLE 341 RLQS 2008
4 extensions, la plus grosse Eagle, complètement équipée, fenêtres thermos, laveuse/sécheuse, mags, auvent sur extension, énorme rangement, faut voir!

SPÉCIAL
46 900\$
ou 92\$/sem.
Rég. 52 093\$

CARAVAN PORTÉE MAVERICK 6601 2008
9 pieds de plancher, toilette/douche, idéale pour camion 1/2 tonne, 1880 lb seulement

SPÉCIAL
13 400\$
ou 27\$/sem.
Rég. 14 995\$



FIFTHWHEEL DESIGNER 35 RLSA 2008
3 extensions, la plus belle que nous avons en inventaire, TV 42" plasma, fenêtre thermos, mags, auvents sur extension, foyer, frigo 10 pi2, et beaucoup plus. Luxe et équipement à couper le souffle!!! Faut voir!

SPÉCIAL
57 900\$
ou 104\$/sem.
Rég. 63 000\$



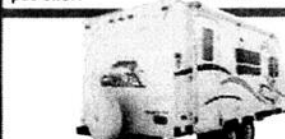
HIDEOUT 29 FBS 2008
Par Keystone, extension simple de 3 pieds, lits superposés arrière, chambre fermée avant, tout équipée, très belle roulotte, pas cher.

SPÉCIAL
18 900\$
ou 36\$/sem.
Rég. 19 900\$



ROULOTTE DE PARC CHÂTEAU PAR CITATION 34 BHS
Produit canadien de haute qualité, 3 extensions, 2 chambres fermées dont une avec lits superposés, porte patio, très spacieuse, faut voir!

LIQUIDATION
32 900\$
ou 59\$/sem.
Rég. 36 500\$

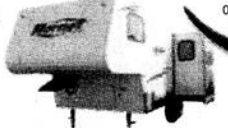


GAZELLE 178QB 2008
18 pieds, tandem, lit queen, salle de bain complète avec douche en coin, superbe finition. Équipement complet, 2980 lb seulement, idéal pou mini-van ou VUS

SPÉCIAL
16 500\$
ou 32\$/sem.
Rég. 17 500\$

FW HORNET 245 RKS 2008
Extension simple, grande chambre avec douche en coin, beaucoup de rangements, très belle finition, idéal pour camion 1/2 tonne, complètement équipée, pas cher.

SPÉCIAL
19 995\$
ou 38\$/sem.
Rég. 21 995\$

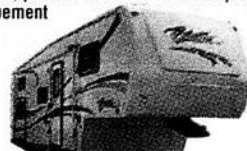


NOS VÉHICULES USAGÉS

FIFTHWHEEL CITATION 25,5 BH 2005

Extension, lits superposés, produit canadien de haute qualité, superbe finition et équipement complet, faut voir!

SPÉCIAL
18 995\$
ou 49\$/sem.
Rég. 19 995\$



JAY FEATHER 19W 2004

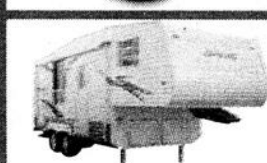
Lit double, ultra légère, superbe finition, équipement complet.

SPÉCIAL
11 295\$
ou 31\$/sem.
Rég. 12 500\$



FW BONAIR 2260 1997
Super légère 3000 lb seulement, tout équipé, a/c, très propre, idéal pour petit camion, FAUT VOIR!

SPÉCIAL
7 500\$
ou 28\$/sem.
Rég. 8 795\$



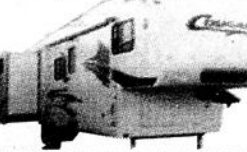
FW CONQUEST 23 FRBL 2006 NEUVE!
Jamais vendue, tout équipée, grande salle de bain, bon rangement, idéal pour petit camion, faites vite!

SPÉCIAL
15 900\$
ou 33\$/sem.
Rég. 19 995\$

FW COUGAR 289 BH 2007

Extension double, extension des lits superposés, complètement équipée, superbe finition, comme neuve, FAUT VOIR!

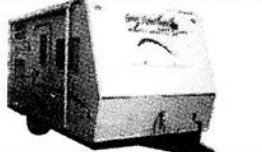
26 900\$
ou 50\$/sem.
Valeur de 36 000\$



JAY FEATHER 165 SPORT 2005

Ultra légère, idéale pour petit véhicule, lit double plus lit superposé, salle de bain complète, fibre de verre, impeccable, faut voir!

SPÉCIAL
9 495\$
ou 26\$/sem.



TERRY DAKOTA 727X 2004

Extension double, chambre fermée avant, lits superposés arrière, très belle et en très bonne condition.

SPÉCIAL
13 395\$
ou 38\$/sem.



MAX-LITE 28 FK 2006

Extension double, cuisine avant, chambre arrière, très légère 5200 lb seulement, excellente condition, très propre

SPÉCIAL
16 300\$
ou 58\$/sem.
Rég. 18 900\$



NOS REMORQUES

CARGO PRO 6.5X12 STEALTH
100% aluminium, 930 lb seulement, essieu à torsion, superbe remorque, plusieurs de disponibles, 2 portes ou rampe

à partir de 4 300\$



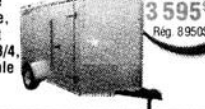
ROADMASTER RMWA 8.5X20 pour transport d'auto, 2 essieux de 5200lbs, v-nose avec armoire et entrée électrique, finition plafond, très belle remorque

SPÉCIAL
8 450\$
Rég. 8 950\$



ROADMASTER RMW 6X10 2008 V-nose, porte rampe arrière, mur en 3/8 et plancher en 3/4, 2 de disponible

SPÉCIAL
3 595\$
Rég. 3 950\$



IDÉAL CARGO AVANTAGE 7X17 2008
Produit Québécois de haute qualité, structure galvanisée, très bonne remorque.

6 832\$



REMORQUE DOMPEUSE
Très bon choix de disponible. N et N 100% galvanisée et tout équipée, et remorque Laroche, fiabilité sans reproche, venez nous rencontrer, livraison immédiate!



TRÈS GRAND CHOIX DE REMORQUES PLATE-FORME POUR AUTO, MACHINERIE OU TRANSPORT GÉNÉRAL. Dans les marques Laroche, Sure-Trac et Cargo Pro. Venez voir!

À PARTIR DE 3 500\$



LAROCHE CO IDEAL SNO PRO SURE-TRAC Work and Play Citation Jayco RAPTOR HORNET

Plus de 250 150 unités neuves et usagées au meilleur prix avec le meilleur service
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - LOCATION

2021, boul. Frontenac Est, Thetford Mines
1 888 335-2992 (418) 335-2992
www.thetfordautosvr.com

MEMBRE
ACVRO



Toute une équipe à votre service!

Saint-Georges accueille les Championnats québécois Espoir

La crème des jeunes cyclistes québécois roulera dans les rues de Saint-Georges le week-end des 16 et 17 août prochains dans le cadre des Championnats québécois Espoir Victor Innovatex.

FRÉDÉRIC POULIN

frederic.poulin@hebdoquebecor.com

Environ 300 jeunes cyclistes de 16 ans et moins prendront part aux différentes compétitions présentées, dont une vingtaine de la Beauce. Le samedi, une course sur route partira de l'usine Procycle. Selon les catégories, les jeunes cyclistes feront alors de 10,2 à 61,2 km.

Le dimanche, des compétitions de jeux d'adresse sont au programme à compter de 9h30. Un contre-la-montre, dont les premiers départs se feront à 8h30 à l'usine Procycle, aura aussi lieu en avant-midi.

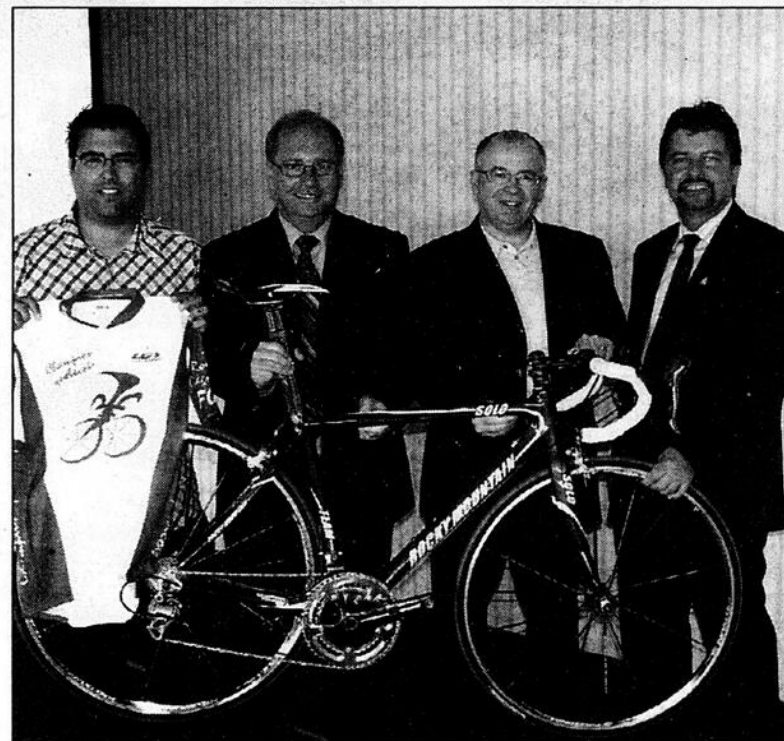
À compter de midi, un critérium fera la boucle 25e Avenue/90e Rue/30e Avenue/95e Rue, aussi à partir de l'usine Procycle. Le dernier podium devrait être présenté vers 17h, au même endroit.

On prévoit aussi une conférence donnée par Patrice Dionne, le premier greffé cœur-foie au Québec, afin de sensibiliser les jeunes à l'ac-

tivité physique, mais l'heure demeure à confirmer.

Retombées

En incluant les parents des compétiteurs, le comité organisateur de l'événement estime à environ un millier de personnes de l'extérieur qui seront à Saint-Georges pour ces championnats. Selon Denis Lévesque du comité organisateur, il s'agit d'un événement qui produit de bonnes retombées économiques pour les commerçants d'ici. De plus, M. Lévesque a fait remarquer que les parcours diffèrent de ceux des autres compétitions, question de ne pas toujours déranger les mêmes résidents.



De gauche à droite: Sylvain Richard, coordonnateur route, piste et paracyclisme à la Fédération québécoise des sports cyclistes; Denis Lévesque du comité organisateur; Jean-François Rodrigue de Victor Innovatex et Claude Poulin, directeur général-adjoint de Ville de Saint-Georges.

À DÉCOUVRIR DU 7 AU 17 AOÛT



À ESPACE 400^e 100, quai Saint-André

ET PLUS ENCORE!

SPECTACLES GRATUITS

Jeu 7 FEUFOLLET
Vend 8 DAVID MARIN
Sam 9 ROOM ELEVEN
Dim 10 GÉANTS
FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE SAQ
Lun 11 CABARET DYNAMITE
Mar 12 FANGA
Mer 13 MIX MUZIK (INM*)
Jeu 14 CABARET CITOYEN HUMORISTIQUE (INM*)
MEL (INM*)
Vend 15 RADIO RADIO
Sam 16 CABARET CITOYEN (INM*)
ÉRIZO (INM*)
Dim 17 BELZEBUTH (INM*)
HIP-HOP TOUT EN COULEURS (INM*)
SOCALLED (INM*)

LES GRANDES RENCONTRES / 12 H 30

Des rencontres fascinantes tantôt écolos, tantôt gastronomiques ou encore historiques

Avec entre autres:

Vend 8 DEAN LOUDER ET INVITÉS DONT ZACHARIE RICHARD
La Louisiane: terre mythique et métissée
Sam 9 GENEVIÈVE VACHON - ÉCOLE D'ARCHITECTURE
L'art de dessiner nos visions du futur
Dim 10 COMITÉ DES CITOYENS DU VIEUX-QUÉBEC
Comment rendre le Vieux-Québec plus agréable vivre?
Vend 15 FRANÇOIS-GUY THIVIERGE
Expédition Everest du 400^e
Sam 16 ALEJANDRO MONTERO
Rénovation et construction de demain

LA GRANDE RENCONTRE DES GÉANTS FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE

5 AU 10 AOÛT / Centre-ville

9 SOUVENIRS IMÉPRISSABLES ET PAVILLON DE LA FRANCE À EXPO QUÉBEC DE QUÉBEC

13 AU 24 AOÛT / ExpoCité
Une vingtaine des meilleurs sculpteurs de sable internationaux façonneront l'histoire de Québec.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC

14 AU 24 AOÛT / Centre-ville

LE CHEMIN QUI MARCHE

15 AOÛT, 21 H / Baie de Beauport
UNE INVITATION DE



LE PONT DE QUÉBEC, UNE RENCONTRE ENTRE DEUX RIVES

17 AOÛT, 11 H À 16 H
Le pont de Québec sera fermé aux véhicules motorisés pour s'ouvrir aux piétons.

L'ÉCOLE D'ÉTÉ DE L'INSTITUT DU NOUVEAU MONDE, ÉDITION 2008
12 AU 16 AOÛT / Université Laval et Espace 400^e

PROGRAMMATION DÉTAILLÉE SUR
418-648-8888
1866-585-2008
monquebec2008.com
INFO 400 Bell
MonQuebec2008.com

Québec VILLE DE QUÉBEC Canada

Desjardins

Bell

fiduce SAQ

CBC Radio-Canada

Hydro Québec

UNIBROUÉ

IGA

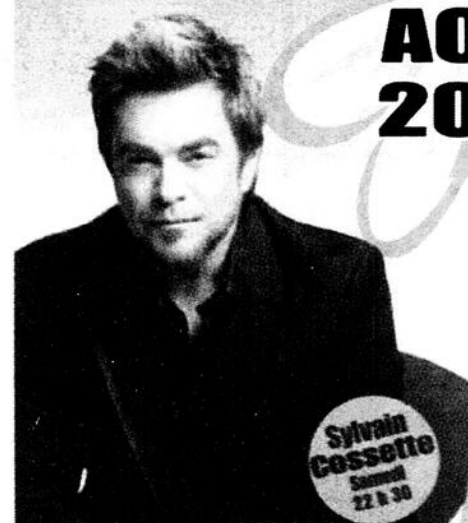
McDonald's

Festival des GOURMANDS

Asbestos

30 ans au cœur des gens d'ici!

14-15
16-17
AOÛT
2008



Enfant 12 ans et moins :
entrée gratuite
Jeu 1 soirée jeunesse : 5 \$

Par jour :

vend. 15 \$ / sam. 15 \$ / dim. 10 \$

Passé de fin de semaine : 25 \$

(jeudi, ven., sam., dim.)

Info: 819-879-7075
www.festivaldesgourmands.qc.ca

Hommage à OFFENBACH

Tennedebrique
Sam 21 h 00

Feu d'artifice du 30^e vendredi 21 h

Manon Bouchard
Sam 15 h 30



Sears*

BON RETOUR À L'ÉCOLE solde

Et quantité de bons achats

rabais **40%**

SÉLECTION DE VÊTEMENTS Jessica^{MD}

Articles à prix ordinaires seulement.
Au choix: cardigan, blouse, pantalon, blazer,
jupe et haut aspect 2 pièces. Comme montré.

Haut aspect 2 pièces. Rég. Sears 34,99. 20,99	Cardigan. Rég. Sears 39,99. 23,99
Blazer. Rég. Sears 69,99. 41,99	Blouse. Rég. Sears 34,99. 20,99
Jupe. Rég. Sears 39,99. 23,99	Pantalon. Rég. Sears 49,99. Chac. 29,99



MODE FÉMININE

rabais **30%**

*TOUS LES CHEMISIERS, PULLS, CARDIGANS ET VÊTEMENTS EN DENIM Jessica sport^{MD}/MD À PRIX ORDINAIRES

MODE FÉMININE

19⁹⁹

Chacun
JEANS NEVADA^{MD}/MD DE COUPES VARIÉES À PRIX ORDINAIRE POUR FEMMES

Rég. Sears 39,99.
Et, rabais de 35% sur *tous les autres vêtements Nevada à prix ordinaires pour femmes

rabais **40%**

*TOUS LES SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES EN BOÎTE WonderBra^{MD} À PRIX ORDINAIRES.

Rég. Sears 16-42 \$ Ch.

9,60-25,20



MODE ENFANTINE

achetez plus, épargnez plus
épargnez **35%*** sur 3 ou plus,

épargnez **30%*** sur 2,
épargnez **25%*** sur 1

*TOUS LES COLLANTS À PRIX ORDINAIRES POUR ENFANTS, CHAUSSETTES ET SOUS-VÊTEMENTS SEARS KIDSTM/MC À PRIX ORDINAIRES POUR ENFANTS

sauf les collants à motifs sous licence

rabais **30%**

TOUS LES MAILLOTS TRADITION, TRADITION PETITE ET TRADITION PLUS À PRIX ORDINAIRES

Rég. Sears 29,99. Chacun **20,99**



DU LUNDI 11 AU VENDREDI 15 AOÛT 2008

ACHETEZ-EN 2, OBTENEZ LE 3^e POUR

1\$

pour les vêtements pour hommes, femmes et enfants

OU

10%

ÉPARGNEZ **DE PLUS**

sur les prix de liquidation déjà réduits des gros appareils ménagers en montre. Dans la limite des stocks. Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears et les magasins Sears Home et Sears Décor seulement

39⁹⁹

Ch.
PANTALON DOCKERS^{MD} À PRIX ORDINAIRE DE 65 \$ POUR HOMMES



SOUS-VÊTEMENTS ET CHAUSSETTES POUR HOMMES

achetez plus, épargnez plus
épargnez **40%*** sur 6 ou plus,

épargnez **35%*** sur 3 à 5,
épargnez **30%*** sur 2,
épargnez **25%*** sur 1

*TOUS LES SOUS-VÊTEMENTS ET CHAUSSETTES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES

**Rabais basés sur les prix ordinaires Sears à l'unité

rabais **40%**

PANTALONS TOUT-ALLER NANO-TEX^{MD} POUR ENFANTS, EN TAILLES 7-18 POUR GARÇONS ET 7-16 POUR FILLES

Rég. Sears 29,99. Chacun **17,99**

Et, rabais de 25% sur tous les autres uniformes à prix ordinaires pour garçons et filles



JEUDI ET VENDREDI

14 ET 15 AOÛT 2008

Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre de rabais

rabais **25%**

*TOUS LES VÊTEMENTS ET CHAUSSURES D'AUTOMNE À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS



rabais **50%**

*TOUTES LES CHEMISES HABILÉES ET CRAVATES PROTOCOL^{MD} À PRIX ORDINAIRES

Et, rabais de 30% sur toutes les chemises habillées et cravates Access à prix ordinaires



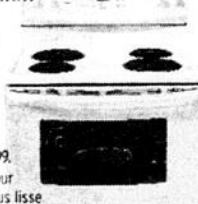
rabais **150⁰⁴\$**

649⁹⁵

LIQUIDATION! Dans la limite des stocks.
CUISINIÈRE 30 PO KENMORE^{MD} À ÉLÉMENTS-SERPENTINS ET À FOUR AUTONETTOYANT

- roulettes réglables et blocables
- dessus basculant N° 55632

Rég. Sears 799,99. Supplément pour modèle à dessus lisse



rabais **300^{\$}**
799⁹⁹

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18,5 PI³ À CONGÉLATEUR EN BAS

- congélateur classique en bas
- tablettes en verre N° 67942

Rég. Sears 1099,99. Aussi en noir. Prix en vigueur jusqu'au dimanche 17 août 2008



LIVRAISON GRATUITE

rabais **50%**
799⁹⁹

GRAND ENSEMBLE MATELAS-SOMMIER 2 PLACES FERME SEALY^{MD} 'ATLANTIS II' ÉDITION ANNIVERSAIRE À SURFACE COUSSINÉE

- fibres Stay True^{MD} adhésives pour confort
- Rég. Sears 1599,96

Formes 1x1 place, 2 places et TG 2 places aussi à 50% de rabais

COMMANDEZ: R0184 WE081F5 A A

*Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears ou la carte MasterCard^{MD} Sears. Détails à la page H

TOUTES LES TONDEUSES CRAFTSMANTM/MC À MOTEUR HONDA À PRIX ORDINAIRES SONT EN SOLDE!

rabais **100^{\$}**
299⁹⁹

TONDEUSE CRAFTSMAN À MOTEUR HONDA 160 CM³ À ARBRE À GAMES EN TÊTE

Demarrage facile. Étranglement automatique. N° 36544. Rég. Sears 399,99.

rabais **300^{\$}**
1299⁹⁹

TÉLÉVISEUR HAUTE DÉFINITION SONY BRAVIA 1080p 40 PO À CL

KDL40S4100. N° 13855. Rég. Sears 1999,99. Aussi en solde! Modèle 46 po. N° 13856. Rég. Sears 1999,99. **1699,99**



Prix en vigueur du samedi 9 au vendredi 15 août 2008, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des articles actuellement annoncés, des pantalons en denim pour hommes, des bottes de travail, des chaussures New Balance^{MD} et Skechers^{MD}, des chaussures de sport Nevada, des articles 'Achat spécial', des articles 'Achat spécial' dont le prix se termine par ,88, des duos, des emballages multiples, des modèles de liquidation des fabricants, des offres '2 pour' et '3 pour', des modèles Calvin Klein^{MD} et Jockey^{MD}

Pour certains appareils électroniques, nos prix en magasin peuvent être plus bas que nos prix annoncés

Sears*

8585, boul. Lacroix, Carrefour St-Georges • 228-2222

NE081S108 © 2008, Sears Canada Inc.



Sans limite

NOUS VOUS PAYONS JUSQU'À

1000\$

EN ESSENCE!***

LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE

10 ans/160 000 km
5 ans/100 000 km
5 ans/kilométrage illimité

**GARANTIE
10 ANS**

**MITSUBISHI... des véhicules
ÉCONOMIQUES, durables et fiables!**



ÉCLIPSE 2008

7,3 litres
au 100 km
39 m. / gal.

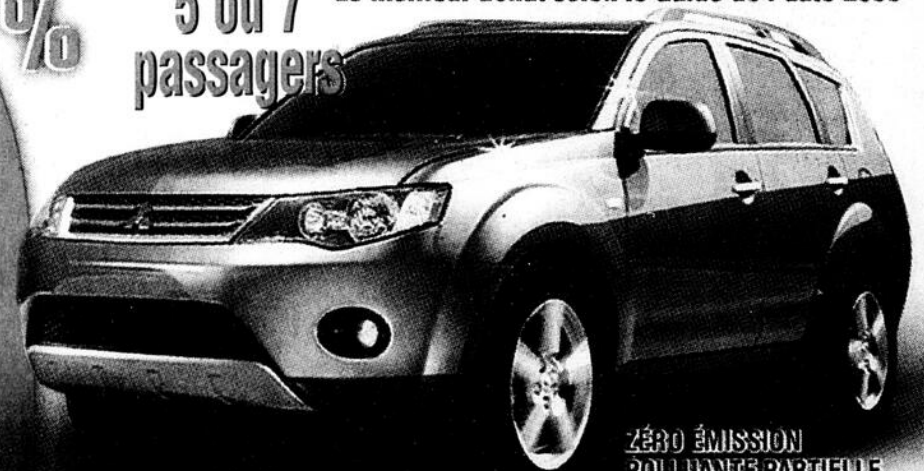
EN ACHAT ou

à partir de

78⁸⁸\$[†]
/sem.

60 MOIS | 36 MOIS

5 ou 7 passagers Le meilleur achat selon le Guide de l'auto 2008



OUTLANDER 2008

ou EN ACHAT

à partir de

78⁸⁸\$[†]
/sem.

7,9 litres
au 100 km
36 m. / gal.

**BEAUCE
MITSUBISHI**

3250, rte Kennedy,
NOTRE-DAME-DES-PINS,
1-866-774-6187

† En achat, terme 84 mois au taux d'intérêt de 4,8% pour la Lancer DE 2009 et 4,8% pour le Outlander et de 2,8% pour l'Eclipse et Spyder 2008. Pour la Galant 2009, taux d'intérêt de 5,8% - modèle ESCG41GC001 transport, préparation, taxes en sus. Photos similaires. Outlander modèle G045A-G01ES2WD. Lancer modèle CL41AC01.
‡ Achat, terme de 36 mois.
* Selon la première éventualité. Entretien régulier non compris. La garantie limitée sur les véhicules neufs couvre la plupart des pièces des véhicules utilisées et entretenues normalement. ** L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés est basée sur une information du fabricant concernant les véhicules de l'année modèle 2007-2008-2009 (à l'exception de la Lancer Evolution). Rendez-vous chez un concessionnaire ou à mitsubishi-motors.ca pour les conditions relatives aux garanties et à l'assistance routière ainsi que les autres détails. Des restrictions importantes s'appliquent et les clients ne sont pas tous admissibles. © L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés au monde est une marque de commerce utilisée par Mitsubishi Motor Sales of Canada, Inc., sous licence de Mitsubishi Motors of North America, Inc.
*** Sujet à l'approbation du crédit avec la Banque Scotia ou la Banque de Montréal. Aucune de ces offres ne s'applique à la Lancer Evolution. Offres peuvent se terminer sans préavis.
**** Carte-cadeaux ESSO



EDUCATION
Remise
de 500\$



GALANT 2009

LANCER 2009

7,3 litres au 100 km
39 m. / gal.

EN-ACHAT
à partir de
86⁸⁸\$[†]
/sem.

Le meilleur achat selon l'annuel
de l'automobile «CLÉ D'OR»

6,7 litres au 100 km
42 m. / gal.

EN-ACHAT
à partir de
58⁸⁸\$[†]
/sem.

2^e CHANCE AU CRÉDIT - 2^e CHANCE AU CRÉDIT

2008-MITSUBISHI LANCER EVOLUTION TURBO 291 H.P.
#08-238A
DÉMONSTRATEUR
Traction intégrale, 1 538 km
39 998\$

2008-MITSUBISHI SPYDER CONVERTIBLE
#08-163A
DÉMONSTRATEUR
GARANTIE 10 ANS
bas millage 2 000 km
29 995\$

2007-MITSUBISHI OUTLANDER V6
#08-46
GARANTIE 10 ANS
Tout équipé 19 000 km
21 998\$

2006-MITSUBISHI OUTLANDER AWD
#08-211A
GARANTIE 10 ANS
37 000 km
18 800\$

2007-MITSUBISHI ÉCLIPSE GS
#07-312A
GARANTIE 10 ANS
Tout équipé, manuel seulement 4 000 km
21 900\$

2006-MITSUBISHI OUTLANDER AWD SPÉCIAL ÉDITION
#08-118A
GARANTIE 10 ANS
Mags chromés, 54 000 km
18 900\$

2005-MITSUBISHI OUTLANDER LIMITED AWD
#08-238A
GARANTIE 10 ANS
Cuir, 83 000 km
17 900\$

2004-MITSUBISHI SPYDER GT
#08-163A
convertible, automatique, Seulement 45 000 m
16 900\$

RABAIS JUSQU'À
5 500\$
sur nos démonstrateurs

2004-MITSUBISHI ENDEAVOR
#08-276A
Traction intégrale, économique 85 000 km
15 900\$

2005-MAZDA 3 GT HATCHBACK
#07-305A
5 portes, GT, manuelle, 40 000 km
14 900\$

2006-TOYOTA MATRIX
#07-16
5 portes, automatique, 40 000 km
14 900\$

2005-HYUNDAI TIBURON SE
#08-329A
Toit, mags, manuel, 62 000 km
10 998\$

2002-VOLKS GTI
#08-115A
2 portes, 210 h.p. tout équipé, toit ouvrant 134 000 km
9 998\$

2003-MITSUBISHI OZ RALLY
#08-41
manuelle, mags, aileron, jupes, 96 000 km
9 900\$

2005-MITSUBISHI LANCER
#08-217A
GARANTIE 10 ANS
Manuelle 71 000 km
9 900\$

2004-FORD TAURUS SEL
#08-222A
Tout équipé, intérieur cuir, toit ouvrant, comme neuf, 70 000 km
8 495\$

2003-MITSUBISHI LANCER
#08-255A
Auto., a/c, 92 000 km
GARANTIE 5 ANS
7 900\$

2002-FORD FOCUS SVT
#08-284A
2 portes, mags, toit ouvrant, 51 000 mi.
7 495\$

2002-MAZDA PROTÉGÉ 5
#08-226A
Manuelle, 145 000 km
6 495\$

1998-DODGE DURANGO
#3964
4X4, V8 7 passagers, 219 000 km
2 900\$

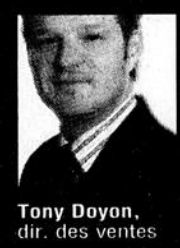
774-8820 - 227-8400

DEMANDE DE CRÉDIT EN LIGNE

www.beaucemitsubishi.com



Pierre Lessard, propriétaire



Tony Doyon, dir. des ventes



Christian Roof, dir. commercial



Sylvain Bélisle, conseiller



Martin Jacques, conseiller



Nicolas Côté, conseiller

Six nouveaux joueurs rejoignent le Poutrelles Delta



LYNDA CLOUTIER

Le Poutrelles Delta vient de recruter six nouveaux joueurs et l'optimisme règne au sein de l'équipe. Surtout que la vente de billets de saison se déroule pour le mieux.

Patrick Vincent, David St-Germain, Guillaume Chicoine, Frédéric Lavoie et Jonathan Cayer viennent de signer un contrat avec la direction. Cela porte donc à 23 le nombre de joueurs. De plus, Gabriel Balasescu a été acquis par voie de transaction.

Patrick Vincent, un ailier droit robuste et déterminé, a évolué pour le CRS Express de Saint-Georges l'an dernier. Pour sa part, le gardien de but David St-Germain faisait partie en 2007-2008 de l'équipe de Saint-Hyacinthe, finaliste pour l'obtention de la coupe Futura.

Guillaume Chicoine occupait la position de défenseur avec Pont-Rouge l'an passé. Frédéric Lavoie, de son côté, est l'ancien capitaine de l'équipe de l'UQTR.

Le Poutrelles Delta est également fier d'annoncer la venue de Jonathan Cayer. Ce gardien de but de 25 ans a évolué avec Trois-Rivières il y a deux ans et il défendait les couleurs de Charlevoix dans la LCH l'an dernier. Il a été gardien numéro 1 du Rocket de Montréal dans la LHJMQ pendant trois ans.

Gabriel Balasescu est un ailier droit robuste qui a connu une belle

carrière dans la LHJMQ, particulièrement avec l'Océanic de Rimouski. En fin de saison l'an dernier, il jouait avec Trois-Rivières. C'est d'ailleurs avec cette équipe que Michel Bisson a transigé pour aller le chercher en retour d'Étienne Bellavance-Martin et de considérations futures.

Camp d'entraînement

Le camp d'entraînement du Poutrelles Delta se mettra en branle le 22 août à l'aréna de Saint-Isidore. La pratique débutera à 20 h. Le lendemain, à 14 h, le camp se poursuivra à Sainte-Marie. En plus des joueurs sous contrats, il devrait y avoir une trentaine de joueurs invités. Quant au match pré-saison prévu le 6 septembre contre Saint-Georges à Sainte-Marie, il a été reporté au 7 septembre à l'aréna Paul-Henri-Drouin en raison de l'importante course LMS qui se tiendra le 6 septembre à l'Autodrome Chaudière.

Billets de saison

Déjà 500 billets de saison ont été vendus. Il en coûte 300 \$ pour la saison. L'objectif est de 750 billets et il est encore temps de réserver son siège en composant le 418-930-5566, 418-389-4488 ou le 418-386-1595.

En outre, l'équipe est toujours à la recherche d'entreprises voulant s'associer avec elle. Un comité a été formé à cet égard. Il est composé de Isabelle Lachance, Laval Bernard, Jean Bélanger, Serge Villeneuve et Denise Debois.

Jesse Bélanger a été présenté officiellement aux autres membres du Poutrelles Delta cette semaine. On le voit ici en compagnie du propriétaire de l'équipe Stéphane Roberge.



Un gros joueur de plus signe avec le CRS

(FP) Le CRS Express vient de mettre la main sur un agent libre de taille en signant l'Ontarien Steve Natywary.

FRÉDÉRIC POULIN

frederic.poulin@hebdoquebecor.com

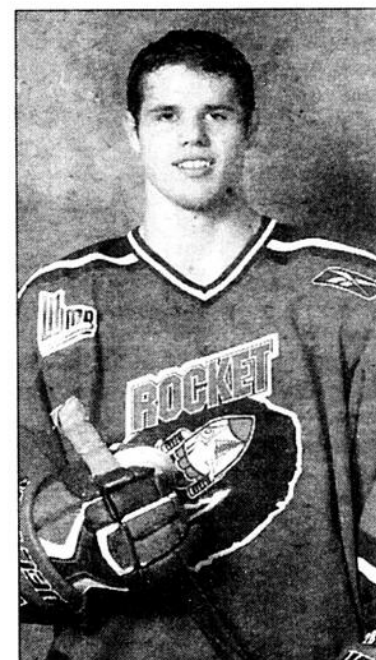
L'ailier gauche de 6'4" et de 225 livres est natif de l'Ontario, mais a déjà évolué dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, ce qui en fait un joueur local. D'après le communiqué du CRS, sans être un homme fort de premier ordre, à 21 ans, Natywary est un joueur robuste qui aime livrer quelques combats à l'occasion.

Il a déjà évolué avec Simon Bolduc, autre propriété du CRS, en 2005-2006. En 2006-2007, il a connu une saison de

8 points en 11 matchs avec les Chargers de Mississauga, avant de subir une chirurgie à l'épaule qui lui a fait rater l'essentiel de la dernière saison. On estime cependant chez le CRS Express que Steve Natywary est prêt à revenir au jeu. Carl Boucher du comité hockey du CRS a d'ailleurs confirmé la signature du jeune Ontarien.

Rappelons en terminant la tenue de la conférence de presse du CRS Express ce mercredi 13 août à 17h, à la Cage aux Sports de Saint-Georges.

En Steve Natywary, le CRS met la main sur un autre joueur au gros gabarit.



HEBDO RÉGIONAL

BEAUCE-NORD · BEAUCE-SUD · ETCEMINS

Retrouvez votre journal en papier virtuel au:

<http://lhebdoquebecor.com>

PAGE 20 - HEBDO RÉGIONAL, 8 AOÛT 2008



VOTRE HEBDO RÉGIONAL + AUTONET.CA
accélèrent votre recherche automobile

AUTONET.CA

QUEBECOR MEDIA

La destination automobile de **canoe**

488569-1

CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES

ici, pour créer

PROGRAMMATION AUTOMNE 2008

Dernière chance pour s'inscrire !

Nouveaux programmes

MICROPROGRAMME EN DESIGN D'ACTIVITÉS D'APPRENTISSAGE EN LIGNE

Université Laval

Offert en ligne

*Le cours offert est aussi crédité dans le cadre
du bacc en enseignement professionnel et technique

Séance d'info : en ligne le 22 août à 15h30

CERTIFICAT EN GESTION DES ORGANISATIONS

Université Laval

Offert à Thetford Mines

BACCALAURÉAT EN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL ET TECHNIQUE

Université Laval

Formule souple : cours de fin de
semaine, en ligne et en visioconférence

Séance d'info : 21 août à 16h à
Saint-Georges

DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SPÉCIALISÉES EN ADAPTATION SCOLAIRE

Université Laval

Offert en visioconférence

Saint-Georges, Lac-Etchemin,
Sainte-Marie et Thetford Mines

Séance d'info : 12 août et 20 août à 16h30
en visioconférence

DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SPÉCIALISÉES ET MAÎTRISE EN GESTION ET DÉVELOPPEMENT DES ORGANISATIONS

Université Laval

Offert à Thetford Mines

Programmes en cours (nouvelles admissions acceptées)

MICROPROGRAMME EN SOUTIEN PÉDAGOGIQUE DANS LES CPE ET AUTRES SERVICES DE GARDE

Université du Québec à Trois-Rivières

Offert en ligne

CERTIFICAT EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Université du Québec à Trois-Rivières

Offert à Saint-Georges

CERTIFICAT EN PSYCHOLOGIE

Université du Québec à Trois-Rivières

Offert à Saint-Georges

CERTIFICAT EN ADMINISTRATION

Université du Québec à Trois-Rivières

Offert en visioconférence à Saint-Georges,
Thetford Mines et Sainte-Marie

Séance d'info : 19 août à 19h
en visioconférence

CERTIFICAT EN COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Université du Québec à Trois-Rivières

Offert à Saint-Georges

Séance d'info : 19 août à 18h
à Saint-Georges

CERTIFICAT EN SOINS CRITIQUES

Université du Québec à Rimouski

Offert à Saint-Georges

BACCALAURÉAT EN ÉDUCATION AU PRÉSCOLAIRE ET EN ENSEIGNEMENT AU PRIMAIRE

Université Laval

Offert à Saint-Georges à temps plein

DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SPÉCIALISÉES ET MAÎTRISE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE

École nationale d'administration publique (ÉNAP)

Offert à Saint-Georges

Séance d'info : en visioconférence le 20 août à 19h

Séances d'inscription spéciales : 18-19 et 20 août prochain de 18h à 21h
ou venez en tout temps à nos bureaux !

Formation aux entreprises AUTOMNE 08

VISION CROISSANCE

Programme en ventes et marketing

Début : 26 septembre 2008

Endroit : Sainte-Marie

En collaboration avec :



Programme en planification stratégique

Début : 10 octobre 2008

Endroit : Saint-Georges, Sainte-Marie et
Thetford Mines

En collaboration avec :



Autres formations offertes :

Évaluez et surmontez le risque de vos projets de
développement expérimental

Mieux communiquer en public

Gestion du stress, du temps et des priorités

Le coaching en entreprise : outil de gestion

Marketing international

Gestion de projet

Amélioration continue : le taux de rendement
global (TRG)

La conciliation travail-famille : nouveau défi des
entreprises

Gestion des ressources humaines

Les principes de la tribologie et l'application en
maintenance industrielle

Le superviseur-coach compétent : 8 jours

Savoir-faire professionnel : 3 ateliers

L'hypersexualisation chez les jeunes

INFORMATION

Saint-Georges : 418 228.8484

Sainte-Marie : 418 386.5541 poste 2760

Thetford Mines : 418 338.8591 poste 296

Sans frais : 1 888 463.8484

info@cua.qc.ca

cua.qc.ca

AVIS IMPORTANT À TOUTE LA POPULATION BEAUCERONNE!!!

Automobiles BGP HONDA

de St-Georges désire vous informer
qu'à l'inverse de nos concurrents, il vous est possible de louer
un véhicule neuf chez nous. De plus, nous avons des taux d'intérêt
aussi bas que 1,9% sur certains modèles.

Alors n'attendez plus, profitez de l'occasion pour
vous offrir un produit de qualité HONDA dès maintenant!

Automobiles
B.G.P. Saint-Georges

Voici nos offres VEDETTES

CIVIC DX 5 vitesses



208\$
+ TX / 60 mois

CR-V LX 2WD



358\$
+ TX / 48 mois

0\$ comptant / Transport et préparation inclus
AUCUNE SURPRISE! Taux à 1,9%*

Informez-vous sur notre promotion **DÉPART RAPIDE!**
Partez avec votre véhicule neuf la journée même de votre achat!*



gerry VEILLEUX
DIRECTEUR GÉNÉRAL



nicole RANCOURT
DIRECTRICE DES
SERVICES FINANCIERS



guillaume SIROIS
DIRECTEUR DES
SERVICES FINANCIERS



marcel MATHIEU
DIRECTEUR DES
VÉHICULES D'OCCASION



andré LESSARD
CONSEILLER



yves PERREAULT
CONSEILLER



marco LAPOINTE
CONSEILLER



marc BERNARD
CONSEILLER

* Voir détails chez concessionnaires.

Photos à titre indicatif seulement.

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges,
418.228.5825 • sans frais 1.877.228.5825 • www.bgphonda.com



HONDA

CENTRE
Cinéma **VILLE**

Ciné-Info.:
(418)
228-6000

cinéma

sans frais
1-877-
227-6001

VENREDI 8 AOÛT
au JEUDI 14 AOÛT 2008



SETH ROGEN
JAMES FRANCO

ANANAS EXPRESS

DES MÊMES GARS QUI ONT FAIT
SUPERMALADES

RoulezSurLexpress.ca

13
ANS
SANS
CENSURE
L'ÉVALUATION
VA VARIER

VENREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAMEDI À JEUDI: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

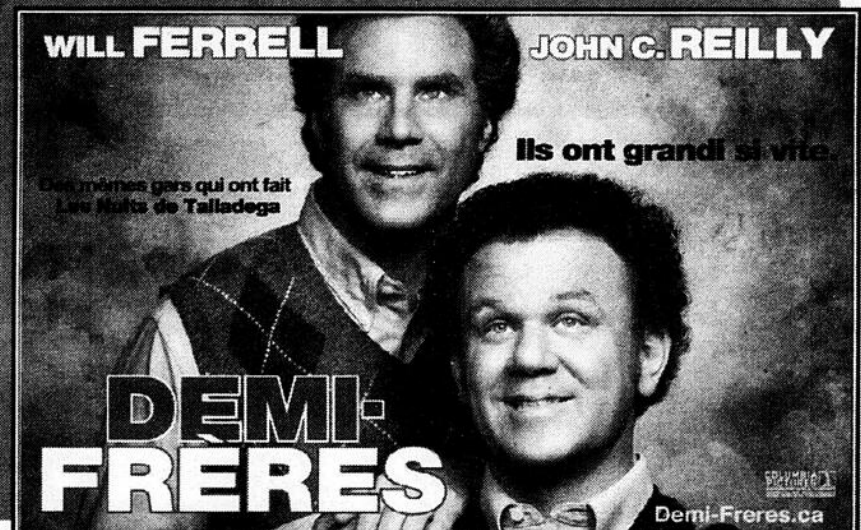
EN
FOLIE!

TOUS
LES
MARDIS

ET
LES
JEUDIS*

6.75\$

sauf
les jours
fériés



WILL FERRELL JOHN C. REILLY

Ils ont grandi si vite.

Des mêmes gars qui ont fait
Les Fauts de Talladega

DEMI-FRÈRES

Demi-Freres.ca

G

VENREDI: 15h30 - 19h00
SAMEDI À JEUDI: 13h00 - 19h00



BRENDAN FRASER
JET LI

LA MOMIE

LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON

www.themummy.com

G

VENREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAMEDI À JEUDI: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30



Patrice Robitaille Jacinthe Laguë
Pier-Luc Funk Roy Dupuis

UN ÉTÉ SANS POINT NI COUP SÛR

Réalisé par Francis Leclerc
Produit par Barbara Shrier

G

VENREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAMEDI À JEUDI: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30



CHRISTIAN MICHAEL HEATH GARY
BALE CAINE LEDGER OLDMAN

LE CHEVALIER NOIR

www.thedarkknight.com

13
ANS

VENREDI: 15h20 - 18h45 - 21h35
SAMEDI À JEUDI: 13h15 - 18h45 - 21h35



BRENDAN FRASER

VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE

MÊME PLANÈTE.
UN MONDE DIFFÉRENT.

www.journey3dmovie.com

G

VENREDI: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAMEDI À JEUDI: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30



WILL SMITH

HANCOCK

Hancock-movie.com

IL Y A DES HÉROS.
IL Y A DES SUPERHÉROS.
PUIS IL Y A...

13
ANS

VENREDI: 21h30 / SAMEDI À JEUDI: 15h30 - 21h30



cinéma **Lumière** Dès le 8 août

★ UN ÉTÉ SANS POINT NI COUP SÛR ★

★ LA MOMIE LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON ★

★ LE CHEVALIER NOIR ★

★ Quatre filles et un jean ★

★ ANANAS EXPRESS ★

Ciné-Infos 418-387-6000
sans-frais: 1-877-387-6001

Horaires . . . bandes-annonces . . . infos . . . www.taclam.com

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

vitevitevite.ca

418-228-8858

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

HEBDO RÉGIONAL
BEAUCÉ-NORD · BEAUCÉ-SUD · ETCHÉMINES

YAHOO!
QUÉBEC

canoe.ca

20 TERRES ET TERRAINS

A PARTIR DE 14,995\$ grand terrain/arbres, prêt à construire, St-Joseph, la campagne en ville, quelques minutes de l'autoroute. 226-8146 ou 397-8399.

32 LOGEMENTS A LOUER

JUMELÉ NEUF à louer grand 4-1/2 avec sous-sol près de tous les services, Vallée Jonction, disp. 1er août 2008. 418-253-6185.

40 PROPRIETES A LOUER

A STE-JUSTINE près de tous les services, 2 cc, chauff. bois/électr., 440\$/mois. Info 418-576-5564 ou 221-2753.

142 APP. ELECTROMENAGERS

LAVEUSE SÈCHEUSE Inglis en très bonne condition, 150\$/ch. Info 382-3775.

164 MACHINERIE / OUTILLAGE

BALAI AU GAZ STILL
Avec palme de caoutchouc, modèle FS130R avec taille bordure, acheter neuve en avril 2008, 30 heures d'utilisation seulement. 418-225-6679, 418-227-1587.

168 DIVERS A VENDRE

MACHINE A PRESSION
SHP Honda, pompe défect., 100\$. 418-225-6679, 418-227-1587.

220 EMPLOIS DIVERS

L'ASTRE DE LUMIERE
consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

264 BATEAU-MOTEUR-VOILIER -MOTOMARINE

MOTEUR BATEAU MERCURY
1988-1989, hors bord, 150HP, V-6, 3-cylindres sur 6 défect., avec power trim, hélice neuve de 21 pitch, encore en état de marche, 2300\$. 418-225-6679, 418-227-1587.

Honnêteté - Service

En vente
12 mois
par
année

427-3767

www.caretteauto.com

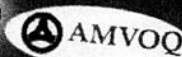
CARETTE

AUTOMOBILES INC.

EAST BROUGHTON

427-3767

Cette semaine:
78
véhicules
disponibles



T
O
U
T
P
R
È
S
D
E
V
O
U
S

2005 AVALANCHE LT 271 4X4
56 000 km, TV-DVD, tout équipé, toit ouvrant, mags, cuir chauffant
Inv. #2801

21 450\$

2005 F150 XLT SUPER CREW 4X4
44 000 km, 5,4 litres, tout équipé, marchepied, garantie
Inv. #2797

17 850\$

2003 KIA MAGENTIS LX
49 000 km, tout équipé, démarreur, garantie
Inv. #2476

7 995\$

2004 MAZDA 6 GT
64 000 km, manuelle tout équipé, cuir, toit ouvrant, garantie
Inv. #2798

14 950\$ 2 en inventaire

2004 ION QUAD 2
45 000 km, automatique, CD, garantie
Inv. #2838

7 950\$

2004 GMC CANYON SLE
68 000 km, automatique, tout équipé, mags, marchepied, garantie
Inv. #2837

13 995\$

2005 MAZDA MPV
61 000 km, tout équipé, démarreur, 4 sièges baquets, garantie
Inv. #2836

10 850\$

2005 VUE
48 000 km, automatique, A/C, démarreur, garantie
Inv. #2608

11 995\$

2002 TAURUS SEL
79 000 km, tout équipé, toit ouvrant, démarreur, mags, garantie
Inv. #2649

5 995\$

2003 PROTÉGÉ LX
70 000 km, automatique, A/C, CD, garantie
Inv. #2463

7 650\$

2003 SPECTRA LS
67 000 km, manuelle, tout équipé, garantie
Inv. #2460

5 750\$

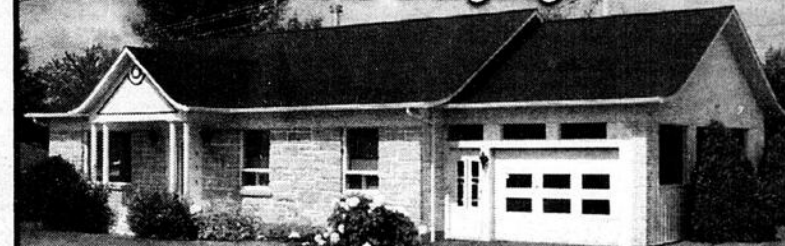
2003 FOCUS SE SPORT
39 000 km, automatique, tout équipé, aileron, mags, garantie
Inv. #2588

7 450\$

D
E
P
U
I
S
2
3
A
N
S

MAISON À VENDRE

de 30' X 43' avec garage



Située au 955, 138^e Rue, Saint-Georges

3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, prélat et céramique, bain tourbillon, aspirateur central, système d'alarme, entrée de cave, cheminée et poêle à combustion lente, lustres et stores, plaque Jenn Air, four encastré, lave vaisselle. Chauffage fournaise air chaud et électrique, grande salle familiale au sous-sol (idéale pour professionnel) près de tous les services.

488551-1

Pour informations ou visite
418-228-1877 ou 418-226-6709

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Recherchons
des chauffeurs
pour les USA



Tâches : Effectuer des livraisons/ cueillettes LTL/TL dans 48 états américains.

- Temps d'attente payé
- Cueillette et livraisons payées
- Rémunération au mille
- Avantages sociaux complets
- Camion attitré
- Système de repérage par satellite

Compétences :

- Un an d'expérience USA
- Pas d'antécédents criminels
- Bon dossier de conduite (3 points max.)
- Posséder carte FAST (ou consentir à en faire la demande)
- Attitude professionnelle
- Maîtriser l'anglais

Contactez Pierre Vachon

Téléphone: 418-484-2104
Courriel: pierre@tcf.com

Télécopieur: 418-484-2565
Web: www.tcf.com

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

PETITES ANNONCES

268 ROULOTTE-MOTORISÉE TENTE ROULOTTE

FIFTHWHEEL

2003 Trail Bay 30' fibre de verre, lits superposés, extension double, impeccable comme neuve avec Pick-Up Ford F250 1999 exc. condition. Info 228-1485 ou cell. 957-8111.

343 ACTIVITES POUR ADULTES

1-A DEPLACE, RECOIT douce Monica, distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773.

360 PIECES AUTOS /CAMIONS

MOTEUR DE FORD

F250 ou F350, 7.3litre diesel dans les années début 1990, 140000km, glowplug neuf, 1300\$. 418-225-6679, 418-227-1587.

603 DIVERS

PONCEAUX USAGES

18pcesx8pieds, 24pcesx8pieds, 30pcesx8pieds, plusieurs en inventaire. 418-225-6679, 418-227-1587.

2004-ROULOTTE GOLFSTREAM

Réservoir propane, clim, plafond, douche, baignoire, toilette, lit queen-size, détecteur LPG/CO2, chaîne stéréo, casquette, lecteur DC, prise câble, antenne pour téléviseur, micro-onde, cuisinière, four, hotte, fourneau, ch-eau à allumage direct.

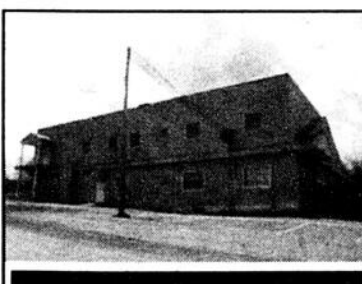


Description: dommage extérieur léger; intérieur plancher mou 27 pds longueur.

Visitez notre site :

www.entreprisespejacques.com

ENTREPRISES P.E. JACQUES
Vente de véhicules accidentés et de pièces usagées.
227-3345



BÂTISSE INDUSTRIELLE

- 14 000 pieds carrés
- Grand Terrain
- 2ième terrain adjacent inclus
- Bonne visibilité
- Dock de réception
- Bas prix
- Tout climatisé et ventilé
- Bon système téléphonique
- à La Guadeloupe

(418) 485-4001 poste 227

Groupe
Champlain
UNE FILIALE DE GROUPE SANTÉ SEDNA



Le Groupe Champlain est un regroupement de CHSLD privés conventionnés situés dans plusieurs régions du Québec. Le Groupe Champlain offre des services à des adultes qui, privés de leur autonomie physique ou intellectuelle, ont besoin d'un milieu de vie de qualité et respectant leur individualité.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

- Cuisinier(ère), chef d'équipe Poste permanent à temps complet

Vous détenez un DES ainsi qu'un DEP en cuisine d'établissement. Vous comptez au moins cinq ans d'expérience pertinente, de préférence dans une résidence pour personnes âgées. En plus de connaître les logiciels de la suite Microsoft Office, vous démontrez de l'autonomie, du leadership et de la flexibilité.

Veuillez acheminer votre c.v. par télécopieur, le plus rapidement possible au :

C.H. L'Assomption, 16 750, boul. Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 2G4 • Téléc. : 418 228-9366

www.groupechamplain.qc.ca

488572-1



OFFRES D'EMPLOIS

Emploi Québec
Chaudière-Appalaches

VOUS AIMEZ LES ANIMAUX ET AVEZ LE GÔÛT D'APPRENDRE? En Beauce, les employeurs du secteur agricole recherchent une main-d'œuvre spécialisée en production animale. Certaines entreprises offrent une formation sur place. Des formations de courte durée peuvent également être organisées. Offrez-vous enfin un métier qui n'a rien de routinier et à votre image. Joignez-vous à des équipes passionnées et fières de travailler pour des entreprises modernes et des plus dynamiques!

Exploitations porcines

- **Près de Ste-Marie** - Travailler en équipe vous intéresse et vous aimez le travail en gestion? Cette entreprise porcine vous offre une possibilité de logement à proximité et des conditions intéressantes. (08-033)
- **St-Bernard - Poss. logement** à l'automne, surveillance des truies en mise-bas, poste de soir, 4 soirs/sem. - 46 h/sem. - 13 \$/h + bonus (08-029)
- **St-Elzéar** - Faites partie d'une équipe de travail dans un engraissement de 2500 porcs (08-002)
- **Près de St-Bernard, 20 h**, vous recherchez un emploi à temps partiel en production porcine, belle opportunité pour apprendre ce métier (08-006)
- **Près de St-Anselme, poss. logement**, vous aimez le travail diversifié? Responsable d'un engraissement et aide à la maternité (07-105)

Exploitations laitières-bovines

- Vous détestez la routine et cherchez un emploi où vous aurez du changement et des contacts avec les gens? Profitez d'un emploi à l'année (5 jrs/sem.) offert par 6 entreprises situées à proximité de **St-Georges**. Vous pourrez profiter ainsi de 6 formateurs différents qui vous apprendront leurs meilleurs trucs pour la traite, la régie du troupeau ainsi que les travaux aux champs avec la machinerie (08-003)
- **Près de Beauceville** - horaire flexible, env. 35h, 1 fin de sem/2 ou sur 3, habiletés avec traite et soin du troupeau, divers travaux (08-043)
- **St-Malachie, logement** - Vous aimez la production laitière et cherchez un poste de 36 h / sem.? Ce poste est pour vous (08-024)
- **St-Odilon** - Vous cherchez une équipe dynamique? Ferme laitière offrant un logement recherche personne pour faire traite, soin aux animaux, travaux aux champs (07-123)
- **St-Georges, logement** - Opérateur de machinerie agricole et aide au troupeau laitier, doit posséder habiletés pour la mécanique, divers travaux (08-027)
- **St-Joseph** - Vous aimez les animaux et possédez des habiletés avec la machinerie agricole? Emploi diversifié et intéressant (08-015)
- **St-Léon, logement** - Travail varié ferme bovine, soin aux animaux, travaux aux champs, coupe de bois, ... (07-133)
- **Ogden, maison**, vous aimez le troupeau laitier et les travaux aux champs, cet emploi est pour vous! (08-038)
- **St-Victor**, durée : environ 3 mois, remplacement du propriétaire pour effectuer traite de 30 vaches et soin au troupeau laitier (08-042)
- **St-Elzéar**, remplacement pour effectuer traite de 40 vaches et soin au troupeau 1 fin de sem./2 ou sur 3 à l'année (08-037)
- **Près de St-Georges, maison**, travail varié, soin au troupeau, traite, coupe de bois, ... (08-035)

Autres possibilités inespérées!

- **Territoire Beauce**, vente et représentation en production laitière, formation en entreprise, doit posséder diplôme en agriculture et aptitudes en représentation (08-025)
- **Territoire Estrie, Beauce et Lanaudière** - Vous détenez un diplôme en agriculture et ce que vous aimez c'est le rôle conseil? La génétique vous passionne? Un des principaux acteurs en insémination porcine recherche une personne pour offrir un suivi technique des éleveurs porcins (07-125)
- **Près de St-Bernard**, coupe de bois et débroussaillage pour une durée d'environ 3 mois (08-039)
- **Près de Ste-Marie**, vous cherchez un emploi manuel? Faites partie d'une équipe de nettoyage de poulailler (08-041)

Consultez notre site internet : www.emploiagricole.com
Faites parvenir votre C.V. au Centre d'emploi agricole (CEA) par fax : 418-228-3943, par courriel : jgagnon@upa.qc.ca, tél. : 418-228-5588.

NOUS PRIVILÉGIONS LA FORMATION AGRICOLE. Sauf avis contraire des candidats, les C.V. non retenus seront présentés à d'autres employeurs potentiels. N.B. : La forme masculine n'est utilisée que pour alléger le texte.

Cette publication est financée par :

EMPLOI-QUÉBEC
Chaudière-Appalaches



FABRICANT DE FERMES DE TOIT ET DE POUTRELLES DE PLANCHER

DESIRE COMBLER UN POSTE DE:

TECHNICIEN(NE) EN PRODUCTION

Fonctions :

- Préparation des dessins de structure pour la mise en production
- Planifier les cédules de livraison avec le client et le transporteur
- Effectuer les documents reliés au transport canadien et américain
- Travailler en collaboration avec le contremaître de l'usine

Exigences :

- Langue parlée et écrite français et anglais
- Connaissance en informatique Word et Excel
- Connaissance en logistique serait un atout

Conditions de travail : Temps plein - salaire concurrentiel

Envoyer votre C.V. à :

Les Poutrelles Truss-M inc.

176, rue Principale, St-Victor (Québec) G0M 2B0

Téléphone : (418) 588-8787 / Sans frais : 1-888-515-8787

Télécopieur : (418) 588-8700

courriel : huguette.bedard@trussm.com

488887

La Banque Manuvie prend de l'expansion dans votre région!

Conseillers en services bancaires

Financière Manuvie

Mettez votre expérience du secteur bancaire et/ou des produits financiers et vos talents d'entrepreneur au profit de la banque virtuelle qui connaît l'expansion la plus rapide au Canada, et observez votre rémunération évoluer au rythme de votre propre rendement!

La Banque Manuvie est à la recherche de candidats dynamiques qui savent faire preuve d'initiative et qui sont stimulés à l'idée d'être récompensés à la mesure de leur propre rendement, pour faire partie de son réseau national de conseillers en services bancaires en pleine expansion.

Ce réseau offre aux Canadiens une solution de rechange inédite en matière de services bancaires personnels et de prêts hypothécaires.

En tant que conseiller en services bancaires, vous contribuerez à la vente de notre produit de gestion financière exclusif, **Manuvie Un**, en tirant parti de vos grandes aptitudes pour la vente et de votre expérience du secteur bancaire et/ou des services et produits financiers. Par ailleurs, nous vous mettrons en contact avec des conseillers financiers indépendants qui ont des clients dans votre région.

Nous offrons une rémunération concurrentielle (dont un salaire fixe concurrentiel) comprenant notamment un taux de commissions fort intéressant, des garanties d'assurance maladie et dentaire, et des programmes de retraite et d'actionnariat auxquels contribue la Société.

Exigences :

- Vous avez au moins cinq années d'expérience en vente
- Vous avez une excellente connaissance des produits financiers
- Vous possédez des compétences de haut niveau autant sur le plan des relations interpersonnelles que des communications, ainsi que la motivation requise pour assurer votre propre succès
- Vous êtes fonctionnellement bilingue
- Vous êtes intéressé à voyager et vous avez à votre disposition une voiture
- Comme atout, vous êtes titulaire du cours sur les valeurs mobilières

La Financière Manuvie, groupe canadien et chef de file des services financiers, compte des millions de clients dans 19 pays et territoires. Exerçant ses activités sous le nom de Financière Manuvie au Canada et en Asie, et principalement sous le nom de John Hancock aux États-Unis, elle offre à sa clientèle une gamme variée de produits de protection financière et de services de gestion de patrimoine par l'entremise d'un vaste réseau d'employés, d'agents et d'associés. Au 31 mars 2008, les fonds gérés par la Financière Manuvie et ses filiales se chiffraient à 400 milliards de dollars canadiens (389 milliards de dollars américains). La Société Financière Manuvie est inscrite aux bourses de Toronto (TSX), de New York (NYSE) et des Philippines (PSE) sous le symbole « MFC », et à la Bourse de Hong Kong (SEHK) sous le symbole « 0945 ». La Financière Manuvie est présente sur le Web à l'adresse www.manuvie.com.

Pour nos possibilités d'emploi :
www.manuvie.com / Section carrières

488887

PETITES ANNONCES

ENTR. LOUIS ROY INC.

408, rang des Érables, Saint-Joseph
418-397-6433

07-PACIFICA 4X4, a/c, v/e, c/c, toit, cuir, 14500 km • 21 900\$
07-CIVIC, 11950 km, 2 p., man., air, v/e, m/v, radio CD • 14 200\$
07-CARAVAN, 19000 km, aut., a/c, c/c, v/e, 7 places, gris • 13 900\$
05-CIVIC SE, 57400 km, 2 p., aut., air, c/c, v/e, rouge • 10 900\$
03-JETTA GLS, 2 L, s/e, a/c, v/e, c/c, m/v, aut., 45200 km • 9 900\$

www.louisroy.com

Les Automobiles Bruno Giguère inc.

1565, rte Kennedy, Saint-Joseph
418-397-6573 - cell. : 418-386-7218

05-Saturn Ion 2, aut., A/C, CD, 44 000 km ... 8 895\$
04-Optra 5 LS, aut., A/C, full, 58 000 km ... 7 495\$
04-Mazda 3, man., A/C, full, mags, 77 000 km ... 9 295\$
04-Optra 5 LS, man., A/C, full, mags, 55 000 km ... 7 495\$
04-Mazda 3, aut., A/C, CD, 45 000 km ... 10 695\$
04-Cavalier Z, 2 p., man., A/C, 39 000 km ... 7 995\$
03-Echo, manuel, CD, 78 000 km ... 7 495\$
00-Civic SE, man., A/C, CD, 141 000 km ... 5 395\$

TOUTES CES VOITURES SONT GARANTIES!
FINANCEMENT SUR PLACE 488873



1950, 25e Av., St-Prosper

Contactez-nous pour
ESTIMATION C'EST GRATUIT !

- TÔLE 28 g, 16 couleurs
- Spécial tôle intérieure
- Pliage de moulures résidentiel, commercial, industriel

Tél.: 594-6211 - Fax: 594-6216



Pour une semaine seulement

25% de rabais
sur toutes les batteries
en magasin !

Du 10 au 16 août 2008

EQUIPE
MOTO RO
488574-1
www.equipemotero.com
6685, 127e Rue, St-Georges
1-877-224-7574 - 228-7574

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



SCIERIE • SÉCHOIR • USINE DE RABOTAGE

CLERMOND HAMEL LTÉE est présentement à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

- PILEUR DE BOIS
- MANŒUVRE
- OPÉRATEUR MACHINERIE

- Poste à temps plein
- Poste à temps partiel
- Disponible immédiatement
- Salaire et avantages concurrentiels

Profil recherché :

- Intérêt à travailler en usine
- Être ponctuel, fiable, bonne attitude
- Avoir le sens des responsabilités
- Bonne condition physique

Se présenter en personne au :

25, RANG 7 SUD,
SAINT-EPHREM, QC G0M 1R0
TÉL.: 418-484-2888

488723



Busque & Laflamme

OFFRE D'EMPLOI

POSTES À TEMPS PLEIN OPÉRATEUR ET JOURNALIER-PILEUR

Busque & Laflamme inc., une entreprise de la Beauce oeuvrant dans le secteur des produits forestiers, cherche à combler des postes d'opérateur et de journalier-pileur.

Les postes offerts sont à temps plein et de jour.

EXIGENCES DES POSTES

- Avoir un bon esprit d'équipe
- Ponctualité
- Bon jugement
- Intérêt à travailler en usine

Le travail s'effectue sur une base de 42 heures/semaine

Salaire selon expérience
Divers avantages sociaux
Formation complète offerte sur place
Toutes expériences en usine sera considérées
Veuillez faire parvenir votre C.V. ou nous rejoindre au:

BUSQUE & LAFLAMME INC.
a/s Isabelle Cloutier
51, Route du Lac Poulin - C.P. 1009
Saint-Benoît (Qc) G0M 1P0
Tél: 418-228-9666 Fax: 418-228-4307

488544-1



Wilfrid Paquet & Fils Ltée

Scierie • Séchoir • Préparation
Épinette • Sapin • Pin

WILFRID PAQUET & FILS est une compagnie qui se spécialise dans le sciage et dans la préparation du bois tel que l'épinette et le pin blanc. Le complexe de sciage est situé au sud-est de la Beauce à 20 minutes de Saint-Georges. La compagnie compte 2 usines de sciage d'une capacité de 60,000,000 p.m.p.; 1 usine de rabotage, 12 séchoirs à bois et une flotte de 8 camions pour la livraison de sa marchandise.

Wilfrid Paquet & Fils est présentement à la recherche de personnel pour combler des postes de

MANŒUVRES DANS SES SCIERIES

L'emploi consiste à faire différentes tâches reliées au sciage du bois et à la préparation.

Les postes sont de jour à temps plein, du lundi au vendredi.

Nous offrons une gamme d'avantages sociaux et des salaires compétitifs.

Tu veux faire partie de notre équipe,
présente-toi au 403, Route 173,
Saint-Théophile ou téléphonez au
418-597-3343
et demander Michel Paquet.

488722



Wilfrid Paquet & Fils Ltée

Scierie • Séchoir • Préparation
Épinette • Sapin • Pin

CONTREMAÎTRE DE NUIT

WILFRID PAQUET & FILS est une compagnie qui se spécialise dans le sciage et la préparation du bois de construction tel que l'épinette et le pin blanc.

Est présentement à la recherche d'une personne pour occuper le poste de CONTRÔLEUR de qualité et CONTREMAÎTRE à l'usine de rabotage pour le quart de nuit.

Le candidat aura à s'occuper d'une équipe de 10 personnes et devra voir à toutes les étapes de production afin de maintenir les standards de qualité au rabotage. Aussi il devra faire un suivi constant de la production afin de s'assurer que la récupération de la fibre soit à son maximum. Le candidat aura aussi à s'occuper de faire les ajustements sur le planeur.

Les qualités recherchées pour occuper ce poste sont :

- Être leader et motivateur tout en ayant un bon esprit d'équipe
- Avoir de l'entregent et être autonome dans la planification de son travail
- Avoir une bonne connaissance du rabotage
- Avoir une expérience de 2 ans serait un atout

Tu veux faire partie de notre équipe,
présente-toi au 403, Route 173,
Saint-Théophile ou par téléphone
au 418-597-3343.

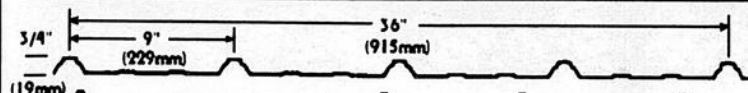
488721

J'ARRÊTE! | 888 853-6666
Information et soutien à l'arrêt tabagique

<http://lhebdo regional.canoe.ca>

PETITES ANNONCES

Achetez directement du manufacturier



TÔLE GALVANISÉE OU ÉMAILLÉE
fabriquée selon vos mesures, 26 jauges, 28 jauges

GARANTIE 20 ANS

MÉTAL SARTIGAN INC. - 418-228-1851 - 1-888-865-2284

477292-26



Centre local de développement
La force du partenariat

Offre d'emploi : Coordonnateur du projet Bouge de là!

Le Comité d'action local (CAL) en collaboration avec le CLD Robert-Cliche est à la recherche d'un coordonnateur pour le projet *Bouge de là!*

Mis sur pieds dans le cadre de Québec en forme, le projet *Bouge de là!* a pour mission de permettre à tous les enfants et aux familles de la MRC Robert-Cliche de faire plus d'activités physiques et sportives, tout en acquérant de saines habitudes alimentaires.

La MRC Robert-Cliche est située au centre de la Beauce à plus ou moins une heure de Québec et compte une population de 19 000 habitants.

Dans le cadre du projet, le coordonnateur est embauché par le CLD Robert-Cliche et sera sous la supervision du Comité d'action local *Bouge de là!*

Description générale des fonctions

- Soutenir les partenaires du CAL dans l'élaboration, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation du plan d'action annuel;
- Développer et consolider les réseaux d'échanges avec les différents acteurs du milieu (familles, écoles, organismes communautaires, CSSS, CPE, Coopérative de santé, etc.);
- Soutenir le CAL dans la gestion des ressources humaines;
- Élabore, avec les partenaires du CAL, une programmation d'activités visant l'amélioration des saines habitudes de vie (activités physiques et saine alimentation).

Qualifications requises

- Diplôme d'étude universitaire dans un domaine approprié (récréologie, organisation communautaire, etc.);
- 3 à 5 ans d'expérience en gestion, coordination de projet ou expériences connexes;
- Expérience significative en concertation et en développement des communautés locales;
- Bonne connaissance en informatique (suite Office);
- Flexibilité des horaires de travail;
- Posséder un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne maîtrise de la langue française parlée et écrite.

Aptitudes recherchées

- Compétences en leadership, en organisation du travail, en gestion des ressources humaines et en communication;
- Autonomie, créativité, motivation, engagement, empathie et tact dans la négociation;
- Capacité à travailler avec des partenaires multiples (scolaire, municipal, santé, communautaire, etc.)

Type d'emploi : contrat annuel renouvelable (possibilité de trois ans)

Horaires de travail : 35 hrs/semaine

Lieu de travail : bureau du CLD Robert-Cliche à Saint-Joseph-de-Beauce

Rémunération : établit selon la politique de gestion du personnel en vigueur au CLD

Entrée en fonction : début septembre

Faites parvenir votre CV :

Par la poste : Centre local de développement Robert-Cliche
785, avenue Guy-Poulin
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0

Par courriel : info@cldrc.qc.ca

Par télécopieur : 418 397-5184

Date limite pour faire parvenir votre CV : 14 août 2008

488492-2

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Tout commence par la confiance

Technicien(ne) en bureautique

Promutuel Beauce, Société mutuelle d'assurance générale est à la recherche d'un ou d'un(e) technicien(ne) en bureautique, principalement pour le siège social à Beauceville.

Sous la supervision de la directrice générale adjointe, vous aurez dans le cadre de l'implantation du nouveau système informatique à procéder à la mise à jour de dossiers clients et polices sélectionnés afin de compléter manuellement la conversion. Vous aurez fréquemment à contacter la clientèle afin d'obtenir certaines informations manquantes.

Exigences :

Vous détenez une formation en technique bureautique. Une expérience de travail lié au domaine de l'assurance de dommages serait un atout non négligeable.

Votre autonomie, votre souci du travail bien fait, votre débrouillardise ainsi que votre facilité à communiquer avec la clientèle sont autant de qualités jugées essentielles.

Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

Le poste est à temps complet pour la période du 1er septembre 2008 au 1er mars 2009 avec possibilité de prolongation.

Prêt à porter la marque ?

Joignez-vous à l'équipe !

La rémunération est basée sur vos qualifications. Les personnes qualifiées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et leurs attestations d'études **au plus tard le vendredi 15 août 2008, à l'attention de Mme Anne Vaillancourt, directrice générale adjointe, 650, boul. Renault, Beauceville G5X 3P2 ou par courriel : anneb.vaillancourt@promutuel.ca.** Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.



PROMUTUEL
BEAUCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

488556-1

Agence des services
frontaliers du Canada

Canada Border
Services Agency

Nous embauchons

Nous sommes à la recherche d'agents
des services frontaliers pour les secteurs :
Montérégie, Estrie, Chaudière-Appalaches
et Bas-St-Laurent.



- Vous êtes âgé d'au moins 18 ans;
- Vous avez un agencement acceptable d'études (au minimum un diplôme d'études secondaires), de formation et d'expérience liée au poste **OU** vous avez complété avec succès deux ans d'un programme acceptable d'études post-secondaires;
- Vous maîtrisez le français et/ou l'anglais;
- Vous répondez aux autres exigences mentionnées dans l'annonce de recrutement Internet.

La préférence sera accordée aux citoyens canadiens.

Postulez en ligne dès maintenant à www.emplois.gc.ca

Pour plus de renseignements, visitez notre site : www.asfc.gc.ca

Canada

Prolongation
jusqu'au
31 août 2008

HEBDO REGIONAL, 8 AOÛT 2008 - PAGE 27

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

PETITES ANNONCES

NOUVEAU À NOTRE-DAME

GARAGE JEAN-MARC BOUCHER INC.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
VENTE D'AUTOS USAGÉS

NOUVEAU Contrat de service de déneigement

3011, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
418-774-3857 - cell. 418-225-7483

2003 Dodge Neon SX2, auto., 84 000 km
• 4695\$

2003 Dodge Neon SX2, auto., clim.,
124 000 km • 4300\$

2003 Toyota Corolla LE, 113 000 km, auto.,
full • 9895\$

2001 Honda LX (légèrement accidenté et
réparé), man., full équipe, 170 000 km • 4895\$

2001 Toyota Corolla, man., clim., 173 000 km,
1 proprio, • 4695\$

2000 Chevrolet Silverado Z-71 4x4, full
équipe, 173 000 km, 1 proprio • 10995\$

2000 Ford Taurus SEL, 176 000 km, full
• 2495\$

2000 Ford Taurus Station Wagon, full équipe,
1 proprio, 76 000 km, comme neuf • 3895\$

2000 Honda Civic (légèrement accidenté et
réparé), clim., 201 000 km, auto., 4 p. • 3995\$

2000 Hyundai Accent, 144 000 km, 2 p.,
man., A-1 • 3295\$

1999 Dodge Neon, 4 p., 201 000 km, auto.,
proprie, clim. • 1650\$

1999 Toyota Solara, full, 74 000 km, toit
ouvrant • 9295\$

1998 Hyundai Accent, 2 portes, man., toit
ouvrant, spoiler, mags, 132 000 km,
1 proprio • 1995\$

1997 Honda Civic, man., clim., condition A-1,
213 000 km • 2575\$

1997 Toyota Camry XLE, full, 139 000 km
• 4600\$

1995 Hyundai Sonata, 170 000 km, auto.,
A-1 • 1350\$

1993 Ford Crown Victoria, 1 prop., 93 000
km, état de neuf, gar. • 2995\$

1993 Mazda Protégé, toit ouvrant, man.,
217 000 km • 1850\$

1991 Toyota Camry, full équipe • 1100\$

1991 Ford Pick-Up, auto., moteur 302, très
proprie, 260 000 km • 1350\$

1951 Tracteur Ford, A-1 • 2900\$

La plupart de nos véhicules sont
inspectés et garantis
12 mois/15 000 km. Membre AMVOQ

HEBDO RÉGIONAL
BEAUCÉ-NORD - BEAUCÉ-SUD - ETCHÉMINES

Retrouvez votre journal en papier virtuel au:
<http://lhebdoREGIONAL.canoe.ca>

Tandem
INTERNATIONAL
ENTREPRISE D'ENTRAÎNEMENT - PRACTICE FIRM

TECHNICIEN(NE) INFORMATIQUE ET MAINTENANCE DE RÉSEAUX

- Procéder à la mise à jour de profils utilisateurs dans l'Active Directory;
- Effectuer la maintenance pour les postes utilisateurs;
- Assurer le suivi sur le système de sauvegarde pour les documents de l'entreprise;
- L'horaire de travail sera de 7 heures (1 journée) par semaine.
- Le salaire horaire a été fixé à 14,45 \$

Envoyer votre candidature avant le 23 août 2008 à l'adresse suivante :

TANDEM INTERNATIONAL
Concours : Technicien informatique

1115, avenue du Palais
Saint-Joseph (Québec) G0S 2V0
Tél. : 418-397-8067
Fax : 418-397-4122
direction@tandem-int.qc.ca
www.tandem-int.qc.ca

ADMINISTRÉ :



PARRAINÉ :



PARTENARIAT



Technicien, Monteur de lignes en télécommunications
(Poste permanent à temps plein)

Lieu de travail : Lac-Échemin, Québec

Responsabilités :

- Installer, entretenir et enlève les poteaux, les haubans, les torons ainsi que les câbles aériens et souterrains conformément aux plans de construction et selon les méthodes en vigueur;
- Procède occasionnellement à l'émondage de certains arbres conformément aux procédures en vigueur;
- Effectue tout autres tâches connexes au poste.

Exigences

- D.É.P. en montage de lignes ou D.E.S. avec 5 ans d'expérience pertinente;
- Permis de conduire Classe 3;
- Connaissance des théories fondamentales de l'électricité;
- Expérience de 3 à 5 ans.

Aptitudes requises

- Dextérité manuelle;
- Transporter des charges lourdes;
- Travailler en hauteur;
- Capacité physique à travailler dans des conditions de plein air.

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes. Pour postuler, faites parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos relevés de formation par la poste ou par courrier électronique avant le 29 août 2008 à :

Sogetel
a/s de Isabelle Biron, Directrice des Ressources humaines
111, rue du 12-Novembre
Nicolet (Québec) J3T 1S3
recrutement@sogetel.com

WWW.SOGETEL.COM



488558-1

CENTRE DE FORMATION
LE GRANIT

Réalisation d'aménagements paysagers

**NOUVEAU
PROGRAMME !**
dès l'automne 2008

Programmes éligibles
aux prêts et bourses

**Vous travaillez déjà dans le
domaine de l'aménagement
paysager?**

vos expériences pourraient être reconnues et
vous permettre de réduire votre temps
de formation. **Informez-vous!**

(819) 583-5773

CENTRE DE FORMATION
LE GRANIT

3409, rue Laval, Lac-Mégantic
<http://legranit.cshc.qc.ca>

Des formations
qui mènent
à l'emploi!



SARTIGAN
The Strip Specialist

Fondée en 1983, Usine Sartigan Inc. transforme et vend plus de 85,000,000 de PMP de bois résineux par année, dont plus de 80% est destiné au marché américain, est à la recherche de personnels :

Mécanicien industriel - Contremaître
(Quart de soir)

Exigences :

- Cours en mécanique industrielle avec 2 ans d'expérience
- Compétence en soudure serait un atout
- Faire preuve d'autonomie
- Diriger l'équipe de travail
- Coordonner les étapes de production
- S'assurer de la qualité du produit.

Conditions :

Cet emploi permanent est à temps plein, à raison de 4 soirs, 44 heures semaine.

Usine Sartigan offre une rémunération et des avantages sociaux à la pleine hauteur des qualifications et de l'expérience de ses employés.

Joignez vous à une entreprise solide et dynamique. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ou se présenter à nos bureaux au plus tard le 20 août 2008 :

Usine Sartigan Inc.
888 Route 269, St-Honoré Beauce G0M 1V0
Fax : 418-485-6745
Steve.roy@sartigan.com

488575-1

CARRIÈRES

Amagalerie Craft Production Company

est à la recherche d'un(e)

CAISSIER(ÈRE)/RÉCEPTIONNISTE
parlant anglais

**POUR EMBAUCHE
IMMÉDIATE**

488158-3

Envoyez vos c.v. à:
Amagalerie Craft Production Company
250, Merton Street, Suite 404
Toronto, Ontario
M4S 1B1

ou par courriel à:
amagalerie.officeinfo@002@gmail.com

Soyez-en!

GROUPE : Produits forestiers Domtar
ÉTABLISSEMENT : Sainte-Marie (Beauce)

Journalier (postes de jour et nuit)

Profil recherché Vous aimez travailler en équipe et faites preuve d'esprit de collaboration et d'initiative. Vous adhérez aux principes d'amélioration continue. Vous démontrez un intérêt soutenu pour le travail efficace, productif, sécuritaire et de qualité.

Nous offrons des salaires et des avantages sociaux des plus avantageux tels que : régime d'assurance collective, régime de retraite, programme de partage de profits et autres avantages.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 août 2008 à :

Domtar Inc.
A/S Service des ressources humaines
1492, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie de Beauce (Québec)
G6E 2S5
télécopieur : (418) 387-5676
dany.lesard@domtar.com



Domtar

Domtar souscrit au principe d'équité en matière d'emploi

488885



Lemieux
Filature • Spinning

Entreprise œuvrant dans le secteur des fils et filés spécialisés depuis plus de 100 ans, est présentement à la recherche de personnes fiables et responsables pour combler

DES POSTES D'OPÉRATEURS

à temps plein, 40 heures / semaine.

- Formation donnée sur place
- Emploi à temps plein, quart de travail de 8 heures, de nuit et de soir
- Avantages sociaux compétitifs

Présentez-vous pendant les heures de bureau, soit de 8h30 à 17 h. Apportez votre C.V. si disponible.

Filature Lemieux Inc.
C.P. 2039
125, Route 108 Est
St-Ephrem, Qc G0M 1R0
418-484-2169
sonyal@lemieuxspinning.com

688888

Dernière chance de vous inscrire!

Formation professionnelle - automne 2008

< Christian Marcoux
DEP Ébénisterie
Propriétaire
Christian Marcoux ébéniste
Scott

Programme

DEP Assistance à la personne à domicile (liste d'attente)
DEP Carrosserie (liste d'attente)
DEP Coiffure (liste d'attente)
DEP Comptabilité en ligne
DEP Comptabilité (liste d'attente)
DEP Comptabilité (enseignement individualisé)
DEP Dessin industriel (aussi offert en ligne)
DEP Ébénisterie
DEP Électromécanique de systèmes automatisés*
ASP Épilation à l'électricité*
DEP Esthétique
DEP Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés
DEP Imprimerie
ASP Lancement d'une entreprise
DEP Mécanique automobile
DEP Mécanique industrielle de construction et d'entretien
DEP Mise en œuvre de matériaux composites
DEP Opération d'équipements de production
DEP Procédés infographiques
DEP Secrétariat
DEP Secrétariat (enseignement individualisé)
ASP Secrétariat médical*
DEP Soudage-montage
DEP Techniques d'usinage
DEP Vente-conseil (liste d'attente)*

Avantage

Emploi généralement de jour
Profession très en demande au Québec
Travail créatif et avec le public
Profession très en demande au Québec
Profession très en demande au Québec
Avancez à votre rythme
Excellent taux de placement
Bonnes perspectives d'emploi dans la région
Profession très en demande au Québec
Complément essentiel pour l'esthéticienne
Possibilité de travail autonome
Salaire et placement excellents
Polyvalence et flexibilité sur le marché du travail
Devenez votre propre patron
Nombreux départs à la retraite prévus
Salaire extrêmement intéressant
Besoin en main-d'oeuvre important dans la région
Profession très en demande au Québec
Travail créatif et diversifié
Milieu de travail agréable et nombreux postes à combler
Avancez à votre rythme
Spécialisation avantageuse
Besoin en main-d'oeuvre très important dans la région
Profession très en demande au Québec
Possibilité de travail à commissions

Durée

10 mois
14 mois
13 mois
14 mois
12 ou 15 mois
13 mois
17 ou 22 mois
15 mois
3-1/2 ou 5 mois
4 mois
13 mois
12 mois
12 mois
14 semaines
17 ou 21 mois
17 mois
8 mois
8 mois
14 mois
13 mois
14 mois
8 mois
17 mois
21 mois
8 ou 10 mois

Établissement

CFP Pozer
CF des Bâtisseurs
CFP Pozer
CFP Pozer
CFP Pozer
CF des Bâtisseurs
CIMIC
CF des Bâtisseurs
CIMIC
CFP Pozer
CFP Pozer
CFP Pozer
CF des Bâtisseurs
CFP Pozer et CF des Bâtisseurs
CIMIC
CIMIC
CF des Bâtisseurs
CF des Bâtisseurs
CF des Bâtisseurs
CFP Pozer
CF des Bâtisseurs
CFP Pozer
CIMIC
CIMIC
CFP Pozer

*Sous réserve d'autorisation provisoire ou d'entente avec une autre commission scolaire.

Faites vite, il ne reste que quelques places dans ces programmes!

Formulaire de demande d'admission: www.laFPpourMoi.com (rubrique Admission)

ET TOI, as-tu ce qu'il faut pour la FP ?

28 programmes de formation professionnelle pour des milliers d'emplois à combler

www.laFPpourMoi.com | 418 228-5541 p. 2620 | 418 386-5541 p. 2620



Commission scolaire de la
BEAUCE-ÉCHEMIN

Service de la formation professionnelle
et de l'éducation des adultes

Ensemble vers l'avenir



Entreprise jeune et dynamique spécialisée dans la fabrication de composantes en bois pour l'industrie de la porte et fenêtre est à la recherche de personnes désirant relever de nouveaux défis, pour faire partie de son équipe de production à titre de:

Chef d'équipe et Journalier de production

Quart de fin de semaine (jeudi / vendredi / samedi)

Relevant du superviseur à la production, les candidats choisis devront être dynamiques, autonomes et démontrer une capacité de travail en équipe.

De l'expérience à un poste similaire serait un atout. De bonnes connaissances dans les mesures impériales ainsi qu'une bonne dextérité seront considérées. Ces postes sont à temps plein de jour et sont permanents.

Pour poser votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou par fax au 382-5153 en indiquant sur quel poste vous postulez, ou présentez-vous sur place à l'adresse suivante :

PRODUITS MATRA INC.
23, 7e Rue Ouest, Saint-Martin, Beauce (Qc) G0M 1B0
info@produitsmatra.com

488909



CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

PLANIFICATEUR FINANCIER – RAPATRIEUR

La Caisse populaire Desjardins du Royaume de l'érable regroupe les 3 municipalités beauceronnes de Saint-Victor, Saint-Éphrem et Sainte-Clotilde et compte près de 8 000 membres. Son actif est de 161,8 millions de dollars. L'épargne totalise 178,3 millions de dollars (bilan, hors-bilan). Son marché se distingue par une forte concentration d'industriels et d'entrepreneurs agricoles représentant un fort potentiel de rapatriement. Il est à noter que la caisse est en processus de regroupement pour le 1^{er} janvier 2009 avec la Caisse Desjardins de la Haute Beauce et les deux entités regroupées totaliseront 308,1 millions de dollars.

LE DÉFI

Vous aurez le mandat d'assurer le rapatriement des actifs externes, la rétention des actifs des membres actuels et le développement du plein potentiel des membres issus du référencement et de la sollicitation. Vous assurerez également le maintien d'une relation d'affaires personnalisée et effectuerez une offre de service intégrée de haut calibre, intégrant au besoin la contribution des filiales, auprès des clientèles qui vous seront attirées et référées (100 000 \$ et plus).

LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat ou l'équivalent ayant conduit à l'obtention du certificat en planification financière de l'Autorité des marchés financiers et comptez deux années d'expérience en conseils financiers aux particuliers. Vous détenez également un certificat de représentant en épargnes collectives (permis) et un certificat en planification financière (permis). Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au
desjardins.com/emploi

Concours 0802996
Date limite : 17 août 2007



Conjuguer avoirs et êtres

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

488567-1

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Passion, expertise et solutions humaines



Vous désirez travailler dans une ambiance agréable où vous pourrez vous réaliser pleinement? Vous misez aussi sur un emploi stimulant, offrant une variété de tâches et de défis, le tout dans une entreprise aux dimensions humaines?

Passiez à l'action! Visitez notre site Internet sans tarder et prenez connaissance des **nombreuses opportunités d'emploi, immédiatement accessibles** auprès de nos entreprises clientes, situées dans les régions de Chaudière-Appalaches, de l'Estrie et du Centre du Québec.

- ◆ Agent service à la clientèle (Pultrall);
- ◆ Assembleur - soudeur (Industries Fournier);
- ◆ Boulanger (Boulangerie Le Croissant d'Or);
- ◆ Directeur de production (Pultrall);
- ◆ Dessinateur-concepteur (Deloupe);
- ◆ Dessinateur-estimateur junior (Industries Fournier);
- ◆ Électromécanicien (Estampro);
- ◆ Ferblantier (Industries Fournier);
- ◆ Menuisiers (Roulottes RG);
- ◆ Représentant des ventes - à l'interne (Estampro);
- ◆ Secrétaire (RE/MAX);
- ◆ Superviseur de production (DJ Tech);
- ◆ Technicien aux achats (Roulottes RG);
- ◆ Technicien génie industriel (LP Royer);
- ◆ Et plus encore...

Si l'une ou l'autre de ces opportunités vous intéresse, faites-nous parvenir votre CV, en spécifiant le titre du poste visé, par la poste à l'autre de nos bureaux, par courriel ou directement en ligne:

Lac-Mégantic
819-583-3239

www.cameronrh.com
emplois@cameronrh.com

Thetford Mines
418-338-5006

Plusieurs nouveaux postes s'ajoutent régulièrement.
Une visite s'impose à chaque semaine!

Passionnée par le potentiel humain et la performance organisationnelle, l'équipe de Cameron ressources humaines se spécialise en gestion des ressources humaines, incluant le recrutement de talents.

488901



CUISINES
RCM INC

Nous sommes à la recherche d'un

DÉBITEUR-ASSEMBLEUR

avec les compétences suivantes :

- Connaissance en fabrication d'armoires de cuisine
- Expérience sur la scie Altendorf
- Avec expérience

Salaire selon compétences
40 heures/semaine

Les personnes désireuses de postuler sur ce poste, sont invitées à communiquer avec **M. Alcé Bougie** au 418-382-1201 ou à faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au 418-382-1204.

488456-2

Les Amputés de guerre

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

JAMAIS PLUS LA GUERRE! et ses horreurs.

Voici où vous pouvez obtenir des renseignements ou des documents vidéo de notre série

JAMAIS PLUS LA GUERRE!
Tél. : (514) 398-0759 ou
1-800-250-3030
www.amputesdeguerre.ca



Tout commence par la confiance

Analyste de risque

Promutuel Beauce Société mutuelle d'assurance générale est à la recherche d'une ou d'un analyste de risque en assurance de dommages pour le siège social de Beauceville.

Sous la supervision de la directrice générale adjointe, vous procéderez à l'analyse des demandes d'assurances et des polices, tant automobiles que résidentielles. Vous aurez à les accepter, les modifier ou les refuser le tout en conformité avec les politiques et la mission de la société. Vous aurez également à travailler en étroite collaboration avec la force de vente.

Vous devez détenir une formation collégiale en assurance de dommages (DEC ou AEC) et cumuler un minimum de 3 à 5 années d'expérience dans le secteur de l'assurance de dommages. L'obtention d'un titre de PAA de l'Institut d'assurance du Canada ou être en voie de l'obtenir est un atout non négligeable.

Votre capacité d'analyse, votre bon jugement, votre capacité de travailler en équipe, votre autonomie ainsi que votre sens aigu des responsabilités et des relations d'affaires sont autant de qualités jugées essentielles.

Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

Prêt à porter la marque?

Joignez-vous à l'équipe!

La rémunération est basée sur vos qualifications et est accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Faites parvenir votre curriculum vitae et vos attestations d'études **au plus tard le vendredi 15 août 2008, à l'attention de Mme Anne Vaillancourt, directrice générale adjointe** au 650, boulevard Renault, Beauceville G5X 3P2 ou par courriel : anneb.vaillancourt@promutuel.ca



PROMUTUEL
BEAUCE

488567-1

488567-1

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Recherche POSEURS DE SYSTÈMES INTÉRIEURS

pour région de Québec
et de Montréal
Envoyez coordonnée ou c.v.
par fax au 418-836-9200
ou par courriel à
posedegypse@oricom.ca

488925



Société Alzheimer
CHAUDIÈRE-APPALACHES
Une ressource à se souvenir...

Centre de documentation, écoute téléphonique, rencontre individuelle / familiale / groupe, conférence, café-rencontre, groupe de soutien, bulletin d'information trimestriel, programme Sécu-Retour, atelier, programme de formation.

Casier postal 1, Sainte-Marie
(Québec) G6E 3B4

Téléphone : 1-888-387-1230



OFFRE D'EMPLOI

SAISON D'AUTOMNE-HIVER 2008-2009

Le service des loisirs et de la culture est à la recherche de personnel pouvant combler les postes suivants:

POSTES DISPONIBLES (postes temporaires):

Activités à la Polyvalente: (travail de soir et fin de semaine)

- Responsable de piscine et gymnase de la Polyvalente; (environ 12h/semaine)
- Sauveteur(e)s de piscine; (environ 10h/semaine)
- Caissier(ères); (environ 8h/semaine)

Animateur(trice)s d'activités parascolaires:

Spécialités:

- Danse;
- Coiffure;
- Science;
- Soccer;
- Toile, peinture acrylique ou aquarelle;
- Peinture sur bois, technique de pinceaux;
- Artisanat;
- Techniques de dessin, bande dessinée;
- Cirque (jonglerie, acrobatie...);
- ou autres.

CENTRE SPORTIF LACROIX-DUTIL ET LES PATINOIRES DE QUARTIER:

- Préposé(e)s à l'arrosage et à l'entretien des patinoires
- Responsables des patinoires de quartiers
- Surveillant(e)s de l'anneau de glace
- Enseignant(e)s cours de patinage et de hockey plaisir
- Surveillant(e)s patinage libre
- Préposé(e)s au restaurant (Centre Sportif Lacroix-Dutil)

CONDITION:

- Secondaire 5
- Avoir formation de la Société de sauvetage (poste à la piscine)
- Être responsable et disponible

Les personnes intéressées doivent remplir un formulaire « Offre de service » à l'hôtel de ville de Ville de Saint-Georges au service des ressources humaines, au service des loisirs et de la culture (Centre sportif Lacroix-Dutil) ou sur le site Internet de Ville de Saint-Georges et le retourner avant VENDREDI LE 22 AOÛT 2008, 16h00.

Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances en emploi.

488573-1

OFFRE D'EMPLOI

CLASSIFICATEUR/TRICE DE CARCASSES DE PORC

Notre compagnie, spécialisée dans la classification de carcasses de porc au Québec depuis 1995, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pouvant occuper le poste de TECHNICIEN/ CLASSIFICATEUR dans un abattoir de Vallée-Jonction.

FONCTIONS:

Évaluer et classer des carcasses de porc (à l'aide d'une sonde électronique) afin d'en établir le prix. Autres tâches connexes.

EXIGENCES:

- Secondaire V (un atout) et facilité à apprendre;
- Personne sérieuse, autonome, ponctuelle et ayant le sens des responsabilités;
- Avoir une bonne santé (un examen médical satisfaisant à ce type d'emploi sera requis avant l'embauche);

FORMATION FOURNIE PAR L'EMPLOYEUR.

CONDITIONS:

- Poste – 40 hrs semaine (durée indéterminée);
- De soir, du lundi au vendredi;
- Salaire de formation 10\$ l'heure; Ensuite 13.50\$.
- Avantages sociaux (assurances, etc.)

Faire parvenir votre curriculum vitae (par courrier, par télécopieur ou par courriel), avant le 16 août 2008, à:



CLASSEMENT 2000 INC.

C.P. 176

Saint-Jean Chrysostome, (Québec) G6Z 2L4

Télécopieur: (418) 834-6115

Courriel :

recrutement@classement2000.com

Visiter notre site : www.classement2000.com

N.B. : Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.

488870

<http://lhebdo regional.canoe.ca>

«Rencontrer est si facile!»

1 900 451-4323 # 26387

- Choisissez l'option 4

- Entrez le numero de l'annonce

- Laissez votre message!



Coeur à cœur
www.coeuracoer.ca

FEMME CHERCHE HOMME

JULIE DÉSIRE UN HOMME QUI AIME S'AMUSER. St-Georges, 34 ans, 5'11", 200 lb, chev longs bruns, yx bleus, tatouée, a fils de neuf ans, désire H. aimant sorties et sexe. **211675**

JOLIE ET PRÈS DE LA NATURE. 5'4", poids prop, autonome, aime jardinage, resto, désire rencontrer bel H 40-50 ans, grand, autonome et ayant bonne écoute, pour relation sérieuse. **175831**

CATHERINE, CHARNELLE AIMANT SA VOIRER... Professionnelle début 30aine, 5'6", mince, volumineuse poitrine, veut bel H. aimant plaisir, pour relation occasionnelle avec passion, sensualité et sensations intenses. **206689**

SONIA, UNE CHARMANTE BRUNETTE. 32 ans, 5'2", 130 lb, yx bleus, très belle app, a 2 enfants, aime sorties, resto, ciné, désire rencontrer H. pour amitié et peut-être plus. **195459**

UNE ROMANTIQUE CÉLIBATAIRE. 45 ans, 5'9", 145 lb, vraie, fidèle, aime musique, plein air, souhaite H 40-50 ans, libre, fidèle, respectueux et aimant la vie. **199831**

LORRAINE EST SEULE... 45 ans, aime sports, voyages et ciné, désire rencontrer H. pour jaser les fins de semaine. **211856**

L'AMOUR... POURQUOI PAS? Femme de Ste-Marie, 59 ans, 5'4", chev roux, yx bruns, app agréable, tendre, positive, aime aérobie pêche, aimant H 55 ans et plus, pour amour. **3205047**

MARIVIERAINE VOULANT VOUS RENCONTRER. 24 ans, 5'7", 115 lb, chev courts, yx bleu-ans, aime resto, ciné, désire H. pour long terme. **190418**

UNE HISTOIRE INOUBLIABLE NOUS ATTEND. blonde de St-Georges, 58 ans, 5'4", 120 lb, yx bleus, belle, généreuse, authentique, aimant H 55 ans et plus, pour amour. **3564659**

BEAUCERONNE RECHERCHANT DE L'AMITIÉ D'ABORD. début 60aine, libre, aime sorties, marche, camping, voyages, resto, danse, vélo, aimant H 60aine, libre et sérieux. **207337**

BEAUCERONNE VOUS LAISSANT LE SOIN DE LA DÉCOUVRIR! 32 ans, 5'4", chev châtaines, yx bleus, aimant faire la rencontre de H. pour voir jusqu'ou cela peut mener. **203629**

ISABELLE ESPÈRE CELUI QUI LA FERA RIRE. 32 ans, sociable, dynamique, spontanée, a fille (4 ans) en garde partagée, désire connaître H. passionné, pour profiter de la vie à deux. **201616**

EXCENTRIQUE ET UNIQUE. Georgienne de 33 ans, 5'6", 219 lb, yx bleus, respectueuse, sociable, aime littérature, musique, aimant H 25-35 ans, pour relation amoureuse. **1888752**

LUCIE EST BRICOLEUSE, MAIS FÉMININE! Frampton, début 50aine, 5'4", poids prop, yx bleus, débrouillarde, drôle, a très bonne écoute, aime s'amuser nature, cherche H. sérieux. **206426**

CAROLE REGARDE LE COEUR... Ancienne Gaspésienne de 43 ans, 5'2", 165 lb, mèches blondes, yx noisette, cherche H. complet, lui-même, simple, calme, doux et véridique, pour amitié sincère et plus. **201390**

N'HÉSITEZ PAS MESSIEURS... ELLE VOUS ATTEND! Beauce, 46 ans, 5'5", blonde, yx bleus, aime marche, camping, vélo, resto, désire rencontrer H. pour amitié d'abord. **203860**

EN QUÊTE D'UN PARTENAIRE DE SORTIES. Belle femme de St-Georges, 55 ans, tranquille, aime resto, marche en nature, théâtre, désire H. fier de sa personne. **1618451**

ÇA VA TELLEMENT MIEUX À DEUX, femme de St-Georges, 44 ans, 4'10", 105 lb, chev et yx bruns, belle, sympa, positive, aime sports, musique, désire H 35-45 ans, pour amour. **2731871**

L'AMITIÉ AVANT TOUT. Georgienne de 36 ans, 5'9", 110 lb, chev et yx bruns, belle app, gentille, sociable, aime musique, natation, désire connaître H 25-45 ans, pour amour. **1949899**

BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS! 1-888-985-2233 DE 9H À MINUIT TOUS LES JOURS



À VOUS DE LA DÉCOUVRIR... 60 ans, 5', 135 lb, sérieuse, aime la vie, plein air, vélo, camping, voyages, resto, souhaite connaître H 50-60 ans, sérieux, fidèle et honnête. **199057**

POUR LE PLAISIR D'ÉCHANGER. Georgienne de 32 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, belle app, sociable, spontanée, aime sports, ciné, aimant connaître H 25-38 ans, pour amitié. **1899710**

CHRISTINA RECHERCHE L'AMITIÉ D'ABORD. Beauce, 22 ans, 5'4", 220 lb, chev bruns, yx gris-vert, aime cuisiner, lire, ciné, resto, veut H 22-33 ans, pour amitié et plus. **211171**

CE N'EST PAS LA QUANTITÉ QUI COMPTE, MAIS LA QUALITÉ... Belle femme de Ste-Marie, 46 ans, 5'6", 143 lb, chev noirs, yx bruns, enjouée, aime badminton, cherche H 45-55 ans, pour sexualité et plus. **3318689**

BELLE CHÂTAINE BRONZÉE. St-Georges, 35 ans, 5'4", 160 lb, a 2 enfants, aime équitation, campagne, animaux, souhaite H 35 ans et plus, avec affinités, pour amitié et sorties. **194292**

BÉATRICE EST D'ORIGINE ITALIENNE. 5'7", 195 lb, yx noirs, bien prop, teint bronzé, a fille (5 ans), aime campagne, marche, ciné, sports, aimant H 34-45 ans, pour but sérieux. **176256**

JARDIN SECRET À DÉCOUVRIR. femme de Lac-Etchemin, 47 ans, 4'11", 117 lb, chev châtaines, yx pers, jolie, authentique, drôle, aime plein air, aimant H 45-55 ans, pour intimité. **3583494**

MARIE-PIERRE POURSUIT UN BUT SÉRIEUX. Thetford Mines, 22 ans, 5'4", 125 lb, brune, yx bleus, a enfant (1 an), aime nature, camping, sorties, aimant H. pour but sérieux. **190096**

EN ATTENTE DE CELUI QUI SAURA LA CHARMER... St-Georges, 55 ans, 5'4", 160 lb, jolies, joviales, aimant la vie, désire H. ayant humour et joie de vivre, pour combler solitude. **207425**

MONOPARENTALE EN QUÊTE DE SÉRIEUX. banlieue de St-Georges, 32 ans, 5'5", 160 lb, yx bleus, belle app, dynamique, sociable, aime essayer nouvelles choses, désire H. n-fum, aimant enfants, pour relation sérieuse. **197467**

BELLE DYNAMIQUE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR. St-Georges, 41 ans, 5'9", 137 lb, blonde, yx bleus, indépendante, aime littérature, sports, voudrait H. pour amour. **1941326**

MARIE-SOLEIL, AFFECTUEUSE ET CHALEUREUSE. travailleuse autonome en comptabilité de 34 ans, 5'4", 125 lb, châtaines, yx verts, belle, veut H. sérieux et ayant humour. **205829**

C'EST LA SAISON DES AMOURS... Femme de St-Georges, 41 ans, 5'5", 125 lb, yx verts, belle app, attentionnée, aime musique, désire rencontrer H 35-55 ans, pour amour et plus. **3422772**

HOMME CHERCHE FEMME

CROYEZ-VOUS À L'AMOUR MESSAMES? Homme de Ste-Marie, 45 ans, 5'11", 225 lb, brun, yx bleus, désire F 30-45 ans, 5'4" et plus, mince, n-fum, autonome, fidèle, aimant vélo, camping, voyages et ayant humour. **210752**

CAMPAGNARD ADORANT REGARDER LES ÉTOILES. célibataire de 45 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, aime marche en forêt, souhaite F. gentille, aimant nature, ciné, resto, ayant cœur et mêmes goûts. **209477**

LA CLÉ DU SUCCÈS: COMMUNICATION ET VÉRITÉ. homme de Ste-Marie, 29 ans, 5'11", 134 lb, châtain, yx bleus, belle app, respectueux, intello, aime quilles, sports, convoité F 35 ans et moins, pour amour. **2513795**

GAËTAN, UN GARS HONNÊTE ET TRAVAILLANT. 39 ans, 6', 180 lb, chev et yx bruns, fidèle, a humour, aime nature, ciné, billard, souhaite connaître belle F 29-39 ans, aimant nature, animaux et ayant humour. **211021**

BON TEMPS À PARTAGER. Georgien de 59 ans, 5'8", 179 lb, chev châtaines, yx bleus, app agréable, respectueux, franc, aimant rencontrer F 55 ans et plus, pour amour. **2859386**

UN ROMANTIQUE TENDRE AVEC LES FEMMES. St-Georges, 30 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx pers, belle app, sérieux, franc, aime musique, voudrait rencontrer F 25-35 ans, pour amour. **3266186**

SI TU AIMES CE QU'IL AIME... LAISSE-LUI UN MESSAGE! 44 ans, souhaite faire connaissance avec F 40-44 ans, aimant sports, marche, camping, plein air et vélo. **210691**

JACQUES EST UN AMATEUR DE MOTO! 50 ans, aime sports et voyages, aimant rencontrer F 38-45 ans, ayant affinités. **211426**

QUE FAIRE POUR ATTIRER TON ATTENTION? Beauce de 39 ans, 6'2", 220 lb, chev et yx bruns, n-fum, patient, drôle, sympa et sociable, aime sortir, danser et avoir du fun, recherche F. pour amitié ou plus. **202435**

CLAUDE SOUHAITE PASSER DU BON TEMPS. 43 ans, 5'10", chev et yx bruns, souhaite F. pour s'amuser et faire diverses sortes. **210509**

RIEN DE PHILOSOPHIQUE, JUSTE UNE BLONDE! Homme de Ste-Marie, 55 ans, 5'5", 132 lb, blond, yx pers, app agréable, indépendant, drôle, aime chasse, recherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **2748591**

FRANCIS EST TOP SHAPE! 27 ans, excellent physique, drôle, s'entraîne, aime plaisir, sorties entre amis, cherche à faire la connaissance de F. pour bonnes soirées. **211252**

TRÈS BEAU GEORGIEN DE STYLE BEACH BOY! 35 ans, 5'11", 200 lb, chev noirs courts, yx bleus, aime moto-marine, sports extrêmes, recherche F 40 ans et moins, pour sexualité et nuits torrides. **108250**

JEFF EST TRÈS IMAGINATIF! 46 ans, 5'7", 175 lb, chev et yx bruns, ouvert d'esprit, aimant découvrir F. pour avoir bonnes discussions et peut-être rencontres. **210499**

MICHEL RECHERCHE L'AMITIÉ D'ABORD. St-Georges, début 40aine, désire F. de St-Georges et environs, pour sorties, ciné, loisirs et peut-être plus par la suite. **109052**

DISPONIBLE, IL ATTEND VOTRE APPEL. 40 ans, souhaite faire connaissance avec F. n-fum, ayant passé réglé et désirant avoir du fun fins de semaines. **210577**

BON MUSICIEN, BON BRICOLEUR. Beauce, 20aine, grand, mince, châtain, yx bleus, belle app, simple, attentionné, compréhensif, a enfants, souhaite rencontrer F. pour s'amuser et vivre relation sérieuse. **210663**

PRENONS LE TEMPS... Georgien de 38 ans, 6', 170 lb, chev châtaines, yx bruns, belle app, sympa, romantique, aime sports nautiques, s'entraîne, cherche à faire la connaissance de F 25-45 ans, pour amour. **3219891**

DÉSIREUX DE VOUS RENCONTRER. St-Georges, 35 ans, 5'2", 165 lb, chev bruns, cherche à faire la connaissance de F. très sérieuse, aimant enfants, jaser, films, nature, marche et roller, pour but sérieux. **209487**

ON NE VOIT BIEN QU'AVEC LE COEUR, L'ESSENTIEL EST INVISIBLE... Attentionnée de Ste-Marie, 57 ans, 6', 165 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, désire faire la rencontre de F 25-45 ans, pour amour et plus. **3484412**

SI ÇA VOUS INTÉRESSE... ÉRIC ATTEND VOS MESSAGES! 40 ans, doux, affectueux, souhaite apprendre à connaître F. pour passer bons moments. **211323**

UN AMANT DE LA NATURE. Beauce, 45 ans, aime marche, vélo, aimant beaucoup faire la connaissance de compagne 35-45 ans, pour partager relation amicale et peut-être plus. **211618**

HOMME CHERCHE HOMME

UNE PREMIÈRE FOIS... Homme de Beauce, 30 ans, souhaite faire la connaissance de compagne 30 ans et moins, pour première aventure sexuelle au masculin. **210965**

FRANCIS A UNE OFFRE POUR VOUS MESSIEURS... St-Georges, 24 ans, 5'7", 120 lb, yx bleus, féminin, adore porter vêtements sexy, désire prendre contact avec H 40 ans et plus, pour soirées cochonnes. **208728**

INITIATION ENTRE HOMMES... 50 ans, 5'9", 165 lb, aimant faire la connaissance de compagne, de Ste-Marie, pour initiation à de nouveaux plaisirs. **211041**

CHÂTAIN AUX YEUX BLEUS. 30 ans, 220 lb, aimant bien faire connaissance avec H 30 ans et moins, pour relation amicale et plus. **211598**

FEMME CHERCHE FEMME

LA FEMME QU'ELLE RECHERCHE TANT... St-Georges, 38 ans, 5'4", 155 lb, chev et yx bruns, fum, affectueuse, douce, fidèle, compréhensive, aime douceur, sensualité, désire F. pour soirées chaudes et plus. **206128**

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT. St-Georges, 53 ans, 5'3", 118 lb, chev châtaines, yx verts, franche, positive, aime s'entraîner, sports, souhaite faire la connaissance de compagne 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3550109**

COUPLES

ILS ATTENDENT DE VOS NOUVELLES. couple de St-Georges, lui; 30 ans, elle; 35 ans, belle app, désire faire la connaissance de jolie jeune F. prête à vivre rencontre discrète, pour partager première expérience à trois. **210343**

Gratuit pour tous les membres!

- Enregistrez et publiez votre annonce.
- Activez votre présence en ligne.
- Parcourez toutes les descriptions vocales et les membres en ligne.
- Créez votre liste de favoris et soyez avisé dès qu'ils se connectent.

Et pour vous mesdames...

- Ecoutez gratuitement tous les messages que vous recevez!
- Parlez en direct gratuitement avec les hommes de votre choix!

Composez dès maintenant le **1 800 558-0554**

Gratuit

OFFRES D'EMPLOI



Recherche personnes dynamiques et aimant le travail d'équipe, pour combler les postes suivants :

- **CAISSIERS(ÈRES)** (30 à 35 h/sem.)
- **COMMIS au POULET FRIT** (25 à 40 h/sem.)

Se présenter avec c.v. au
630-D, boul. Renault, Beauceville

488726

Rejoignez-vous à l'équipe de
D.M. BRETON INC.

CHAUFFEURS / US

EXIGENCES:

- Carte Fast recommandée
- 21 ans
- Excellent dossier conduite
- Antécédent criminel négatif
- 1 an expérience «US» requise

CONDITIONS:

- Salaire concurrentiel
- Assurance groupe (vie, salaire, médicaments)
- Bonus de performance

Les personnes intéressées doivent se présenter à nos bureaux pour remplir un formulaire d'application.

431, rue Bellegarde
Saint-Honoré-de-Shenley
GOM 1V0

Tél.: 418-485-6727
Fax: 418-485-6238

488454-2



BESOIN DE MAIN-D'OEUVRE

JOURNALIERS/ JOURNALIÈRES D'USINE

Avec ou sans expérience dans l'assemblage de composantes pour charpentes de bois.

- Travail de jour ou de soir
- Salaire selon compétences

Se présenter en personne
à l'usine :

200, rue du Parc
Saint-Joseph, Bce,
(Québec)

488725

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Agente ou agent de développement économique (Poste à temps plein)

Le Centre local de développement (CLD) de Beauce-Sartigan est actuellement à la recherche d'une personne pour pourvoir ce poste et joindre son équipe.

Pour tous les détails reliés à ce poste, visitez le site Internet du CLD Beauce-Sartigan www.cldbeaucesartigan.com

487897-3

APPEL D'OFFRES

Concession des services alimentaires
(août 2008 à juin 2011)



PROJET

Concession des services alimentaires à la Polyvalente
Saint-François de Beauceville
228, avenue Lambert, Beauceville, Québec, G5X 3N9

PROPRIÉTAIRE

La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
1925, 118^e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 7R7
Tél. : 418.228.5541 poste 2720 Téléc.: 418.226.2649

Dépôt et obtention des documents

Les personnes intéressées peuvent se procurer le devis, les formules et autres documents auprès de madame Cindy Nadeau, Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, Service de l'approvisionnement, 117 80, 10^e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, téléphone 418.228.5541 poste 2720 à compter du **lundi 11 août 2008**.

Cautionnement de soumission

Chèque visé ou mandat-poste au montant de mille dollars (1 000 \$) fait à l'ordre de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin.

Visite des lieux

Une visite des lieux est **obligatoire** et se tiendra le **14 août 2008, à 11 h**.

Équipements

Des équipements sont disponibles et fonctionnels pour la préparation des repas qui doivent être faits sur place.

Soumission

Chaque soumissionnaire remettra son offre, sur le formulaire de soumission fourni à cette fin, sous enveloppe scellée portant la mention « **SOUSSION POUR REPAS CHAUDS, POLYVALENTE SAINT-FRANÇOIS** ».

Dépôt et ouverture des soumissions

Le **dépôt** de soumissions se fera le **22 août 2008, à 14 h**, au Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, Service de l'approvisionnement, 117 80, 10^e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, et l'**ouverture** se fera à **14 h 15** le même jour au même endroit.

La CSBE ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la commission scolaire pourra annuler cet appel d'offres en tout temps.

Renseignements

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec monsieur René-Yves Desjardins, coordonnateur de l'approvisionnement et de l'entretien ménager, au 418.228.5541 poste 2720, entre 8 h 15 et 11 h 45, et entre 13 h et 16 h 30 du lundi au vendredi.

Donné à Saint-Georges,
ce huitième jour d'août deux mille huit

Normand Lessard,
Directeur général

487834

APPEL D'OFFRES



Province de Québec
MRC Robert-Cliche
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce

AVIS D'APPELS D'OFFRES

La Ville de Saint-Joseph-de-Beauce requiert des soumissions pour la fourniture de différents véhicules et équipements :

- Appels d'offres no 08-287 : Fourgon utilitaire
- Appels d'offres no 08-288 : Camionnette 4 x 4, 1/2 tonne
- Appels d'offres no 08-290 : Chargeur sur roues avec gratte et aile, 3-1/2 verges
- Appels d'offres no 08-291 : Souffleur à être installé sur chargeur sur roues

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles à compter du 6 août 2008, à l'hôtel de ville située au 843, avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce, aux heures normales de bureau soit du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 12h, contre un paiement non-remboursable de 20 \$. Seuls les fournisseurs qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce seront admis à soumissionner.

Les soumissions seront reçues au bureau de l'hôtel de ville, situé au 843, avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce, G0S 2V0 **avant onze heures (11h00) le mercredi 3 septembre 2008**, heure locale en vigueur pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

La Ville de Saint-Joseph-de-Beauce ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Saint-Joseph-de-Beauce, ce mercredi 30 juillet 2008.

Danielle Maheu, Greffière

488772



Province de Québec
Municipalité Saint-Prosper, Beauce-Sud

APPEL D'OFFRES ENTRETIEN CHEMINS D'HIVER Saisons 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013

Avis est par les présentes donné, que la municipalité de Saint-Prosper recevra des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver pour les rues, rangs et stationnements municipaux.

Tous les entrepreneurs intéressés pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission aux bureaux administratifs de la municipalité de Saint-Prosper, au 2025, 29^{ème} Rue, Saint-Prosper Beauce GOM 1Y0, au téléphone 1-418-594-8135 poste 0.

Le conseil municipal va en appel d'offres pour les cinq (5) prochaines saisons :

- Saisons 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013.
- Le conseil municipal va en appel d'offres sous deux options :
 - avec fourniture et épandage d'abrasifs
 - sans fourniture et épandage d'abrasifs

Pour être considérée, toute soumission devra :

- 1) Être conforme aux exigences du cahier d'appel d'offres et faite sur les formules officielles fournies par la municipalité de Saint-Prosper.
- 2) Être déposée avant 11 heures (heure locale) le 29 août 2008 au bureau de la soussignée, 2025, 29^{ème} Rue Saint-Prosper Beauce GOM 1Y0, dans une enveloppe scellée portant la mention «**SOUSSION ENTRETIEN CHEMINS D'HIVER MUNICIPALITÉ SAINT-PROSPER**». L'ouverture des soumissions se fera immédiatement après l'heure de clôture de dépôt des soumissions.
- 3) Les soumissions expédiées par télécopieur ne seront pas acceptées.

Les soumissionnaires devront obligatoirement se procurer le cahier de charges au coût de 50.00 \$ (cinquante dollars) non remboursable, à l'adresse ci-dessus mentionnée, aux jours et heures normales de bureau.

La municipalité de Saint-Prosper ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-Prosper, ce 06 août 2008.

La Directrice générale et Secrétaire-trésorière,
Johanne Nadeau

488908

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

BESOIN IMMÉDIAT
ASSEMBLEURS ou ASS. MONTEURS
 • Temps plein ou partiel si désiré
 • Lecture de plans
 • Salaire selon compétences
 Inf.: 418-774-3663

OFFRE D'EMPLOI

Besoin immédiat

Ferme porcine de Saint-Patrice-de-Beaurivage cherche candidat pour travail en mise-bas. Expérience non requise mais serait un atout. Salaire selon expérience. Travail en équipe. Une fin de semaine sur deux.

Cell.: 418-389-5650
 Fax: 418-596-3046

APPEL D'OFFRES



APPEL D'OFFRES

PROJET
 Remplacement du système de refroidissement Polyvalente de Saint-Georges
 2121, 119^e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 5S1

FIRME D'INGÉNIEURS
GÉNIVAR Société en commandite
 Monsieur Rémi Jacques, ingénieur
 11505, 1^{re} Avenue, bureau 200 Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3
 Tél.: 418.228.8041 Téléc.: 418.228.8045

PROPRIÉTAIRE
La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
 1925, 118^e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 7R7
 Tél. : 418.228.5541 poste 2712 Téléc. : 418.226.2525

Dépôt et obtention des documents
 Les documents pourront être consultés ou obtenus auprès de la firme d'ingénieurs à compter du **lundi 11 août 2008** contre un dépôt de **vingt-cinq dollars (25,00\$)**, non remboursable, payable au nom du propriétaire.

Garantie de soumission
 Chèque visé ou cautionnement d'une somme de **10%** valide pour quarante-cinq (45) jours.

Visite de chantier
 La visite de chantier se tiendra le **mardi 19 août 2008 à 9 h**, en présence du représentant de la firme d'ingénieurs.

Dépôt et ouverture des soumissions
 Le **dépôt** des soumissions se fera le **mercredi 3 septembre 2008, à 15 h** au Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, 117 80, 10^e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, et l'**ouverture de celle-ci** se fera à **15 h 15**, le même jour.

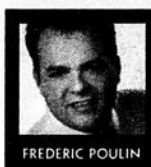
Soumissionnaires
 Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).
 Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Renseignements
 Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec la firme d'ingénieurs, monsieur Rémi Jacques, 418.228.8041

Donné à Saint-Georges,
 ce cinquième jour d'août deux mille huit

Normand Lessard,
 Directeur général

Les X-Men terminent une saison parfaite



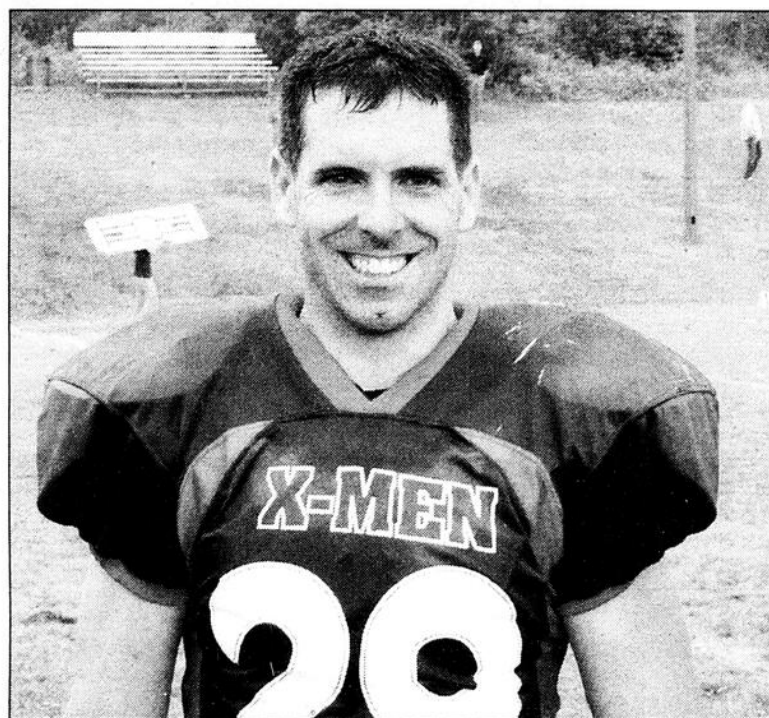
FREDERIC POULIN

En blanchissant 21-0 les Monarks de Québec qui étaient champions en titre des trois dernières années, les X-Men de Beauce viennent de terminer une saison parfaite.

Les Beaucerons ont débuté le match en lion avec une interception de Daniel Sauro sur la première séquence offensive des Monarks, pour ensuite se contenter d'un placement. Une nouvelle interception aux dépens de Québec moins de quatre minutes de jeu plus tard, cette fois par Dave Boucher, a ensuite permis à Alex Bureau de franchir les 63 verges le séparant de la zone payante et de porter la marque à 10-0.

Un peu plus tard, un placement raté des Beaucerons a tout de même été bon pour un simple. Au deuxième quart, seul Frédéric Laroche est parvenu à s'inscrire au pointage avec un placement. La première demie se terminait alors avec un pointage de 14-0 en faveur des Beaucerons.

La deuxième demie fut plutôt calme et les derniers points de la Beauce ont été marqués au quatrième quart. Pour la cinquième fois cette saison, Daniel Sauro a bloqué un botté de dégagement. Les X-Men ont alors repris le ballon à la ligne de 46 dans le terri-



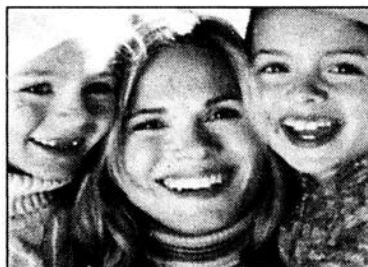
Le demi-défensif Daniel Sauro a connu un autre bon match, avec entre autres une interception et un botté de dégagement bloqué.

toire adverse. Cinq jeux ont suffi pour qu'Alex Bureau effectue une course de 10 verges bonne pour le majeur.

Les Beaucerons terminent donc leur saison régulière avec une fiche parfaite. En demi-finale ce week-end, ils reçoivent de nouveau les Monarks de Québec exceptionnellement à compter de 13h, sur le terrain de football de l'École secon-

daire Veilleux, à Saint-Joseph. Si les Beaucerons l'emportent, ils auront de nouveau l'avantage du terrain lors de la finale qui pourrait être disputée à Saint-Georges, sur le terrain du Cégep Beauce-Appalaches, le samedi 16 août à 20h15. Le tout serait précédé à 18h d'un match pré-saison entre les Faucons du Cégep de Lévis et les Condors du Cégep Beauce-Appalaches.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Parce que vous protégez leur vie

MedicAlert, c'est le bracelet avec le numéro d'une ligne d'urgence relié au dossier médical de votre enfant.

Pour devenir membre, composez le 1 866 734-9425 ou visitez www.medicalert.ca

 **MedicAlert**

Pour vivre sa vie



Centre de réadaptation en déficience physique
 Chaudière-Appalaches

Le Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches est à la recherche d'un(e) :

ERGOTHÉRAPEUTE

pour un remplacement à temps complet d'un an, en déficience motrice adulte au point de service de BEAUCEVILLE.

LES EXIGENCES

- Diplôme universitaire terminal en ergothérapie
- Être membre en règle de l'Ordre des ergothérapeutes du Québec

Le Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches (CRDP-CA) a comme mission d'offrir des services d'adaptation ou de réadaptation et d'intégration sociale à des personnes présentant des incapacités significatives et persistantes découlant d'une déficience auditive, motrice ou du langage.



Si ce poste vous intéresse, vous êtes invités à transmettre votre curriculum vitae, au plus tard le mercredi 20 août 2008 à 16 h :

Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches
Madame Katy Gendron
 2055, boul. de la Rive-Sud
 Saint-Romuald (Québec) G6W 2S5
 Télécopieur : (418) 834-9616
 ou par courriel à :
katy.gendron@sss.gouv.qc.ca

Nous remercions toutes les personnes qui démontreront de l'intérêt pour ce poste, mais nous ne communiquerons directement qu'avec celles retenues pour une entrevue.

L'Éclaireur 100 ans
de passion
PROGRÈS BEAUCÉ NOUVELLE

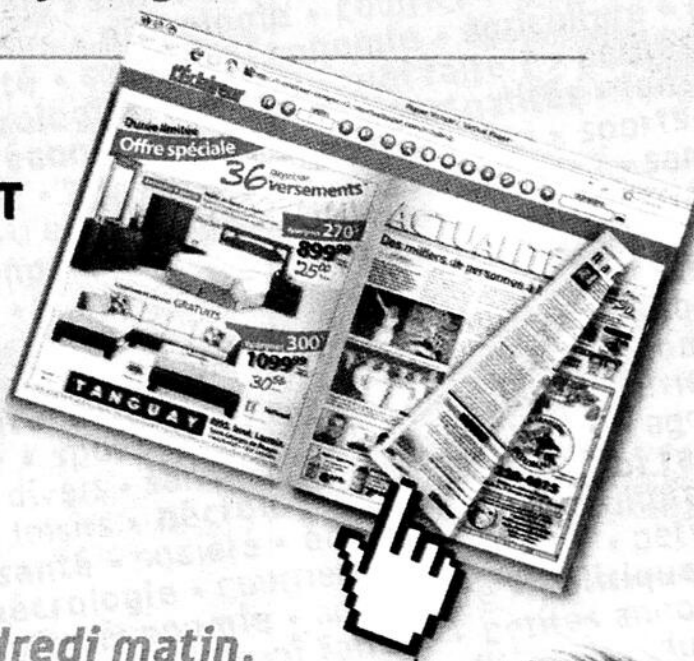
au quotidien

Jour après jour, retrouvez vos nouvelles de la Beauce à :

<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

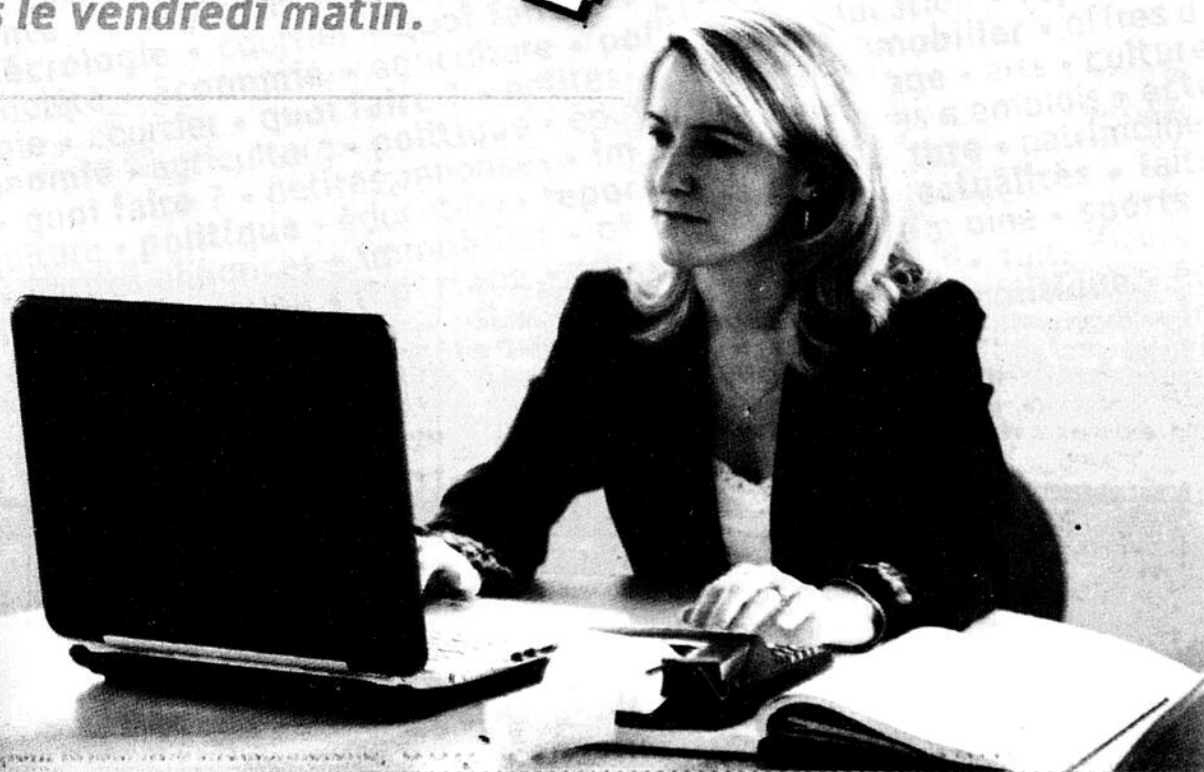
À DÉCOUVRIR SUR NOTRE SITE INTERNET

Votre journal en
format numérique dans
la même mise en page
que la version imprimée



Disponible dès le vendredi matin.

**L'INFORMATION,
NOTRE PASSION !**



ENFIN DE RETOUR!

LA GRANDE LIQUIDATION



ÉPARGNEZ JUSQU'À .40¢/litre (2,500 litres)

(Détails chez votre concessionnaire)

Stock 8X151

PONTIAC WAVE 2008

51\$ /sem.
AUCUNE SURPRISE
Transport, taxes et préparation inclus.

Manuelle, aileron

A l'achat **0%** / 72 mois

Stock 8X220

CHEVROLET AVEO LS 2008

54\$ /sem.
AUCUNE SURPRISE
Transport, taxes et préparation inclus.

Automatique

A l'achat **0%** / 72 mois

Stock 6305

COBALT LT 2008

63\$ /sem.
AUCUNE SURPRISE
Transport, taxes et préparation inclus.

Automatique, démarreur, chauffe-moteur

A l'achat **0%** / 72 mois

Stock 6733

PONTIAC VIBE 2009

74\$ /sem.
AUCUNE SURPRISE
Transport, taxes et préparation inclus.

A l'achat **0%** / 60 mois

Stock 6111

UPLANDER LS 2008

Prix de vente au comptant
16 899\$
Taxes, transport en sus.

Démarreur, rég. vitesse, tapis, longeron de toit

Stock 8X216

GMC SIERRA SL EXTRACAB 4x4 2008

Prix de vente au comptant
25 995\$
Taxes, transport en sus.

Automatique, groupe électrique



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM
5 ANS SUR LE GROUPE 5 ANS AVEC TRANSPORT 5 ANS AVEC ASSISTANCE
MOTOPROPULSEUR DE COURTOISIE ROUTIÈRE

GARANTIE LIMITÉE

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.

Obtenez un crédit applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS
GM paie les premières mensualités!

GM ST-GEORGES
CHEVROLET • PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC



Pierre Quirion
dir. des ventes

Luc Ferland
Conseiller

Sylvain Giguère
Conseiller

Mario Champagne
Conseiller

Renald Poulin
Conseiller

520, 87^e Rue, Saint-Georges (anciennement J.W. Morin Inc.) • **228-8801** • **www.stgeorgesgm.ca**

KIA vous offre 8 modèles de véhicules neufs pour moins de 20 000\$ Vous avez le choix!



RIO - 2008
à partir de **9 995\$***



RIO 5 - 2008
à partir de **12 245\$***



SPECTRA - 2008
à partir de **11 995\$***



SPECTRA 5 - 2008
à partir de **13 995\$***



MAGENTIS - 2008
à partir de **17 795\$***



RONDO - 2008
à partir de **17 995\$***



SPORTAGE - 2008
à partir de **16 495\$***



SEDONA - 2008
à partir de **19 995\$***

5 ans
de garantie

* Taxes, transport, préparation en sus. Rio (R05428) - Rio 5 (R05528) - Spectra (ST5418) - Spectra 5 (ST5518) - Magentis (MS5418) - Rondo (RN7528) - Sportage (SP5518) - Sedona (SD7528)



AUTOMOBILES
DU BOULEVARD Kia
www.autoblvd.net



3260, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
774-4100 • 227-1416 • 1 866 974-4100

AMENEZ-NOUS l'offre de nos concurrents...
nous ferons L'IMPOSSIBLE
POUR LA BATTRE!

Faites votre demande de prêt
EN LIGNE : www.pglessard.com
(site sécurisé)

2002-NISSAN FRONTIER XE-V6 4X4

101 314 km, noir, 3.3 litres,
king-cab, automatique, mags,
ensemble remorquage,
vitres teintées, kit de déflecteurs,
protège caisse, toile sur boîte,
vitre coulissante,
tout équipé, peinture originale.

10 995\$



**Économique
et très rare!**

**2006-DODGE
CARAVAN SXT**
13 995\$
Comme
neuve!

Unité 239
52 898 km, noir, 3.3 litres, 5 portes, entièrement
équipé, mags, vitres teintées, sièges capitaines,
garantie août 2011/100 000 km.

**2006-PONTIAC
TORRENT**
14 995\$
WOW!

Unité 241
58 597 km, V6, traction avant, couleur charcoal,
équipé au complet, mags, lumières à brume,
garantie GM, impeccable, choix de couleurs.

**2006-PONTIAC
PURSUIT COUPÉ**
10 995\$
Très
beau
look!

Unité 240
22 597 km, noir, 2 portes, vitres teintées,
automatique, CD, aileron, mags,
garantie août 2011/100 000 km.

**2005-MITSUBISHI
OUTLANDER AWD**
14 995\$
Bon
prix!

Unité 247
84 578 km, traction intégrale, couleur charcoal,
automatique, CD, équipement complet, mags, vitres
teintées, télécommande, garantie janvier 2010/
100 000 km complet, janvier 2015/160 000 km,
propulseur.

**2004-PONTIAC
VIBE**
13 295\$
Look
unique!

Unité 242
38 587 km, manuelle, gris argent, tout équipé,
2 ailerons, lumières à brume, kit de jupes,
air climatisé, garantie juin 2009/100 000 km.

**2004-MAZDA 3
GT-GFX**
12 295\$
WOW!
Cuir

Unité 244
109 706 km, 2.3 litres, 160 H.P., htd, ack, manuelle,
équipé de A à Z, mags 17 pouces, intérieure en cuir, aileron,
vitres teintées, lumières à brume, toit ouvrant élect.

**2004-MAZDA 3
GS BERLINE**
10 495\$
PAS
CHER!

Unité 246
93 750 km, 4 portes, manuelle, équipé au complet,
mags, vitres teintées, démarreur, volant télescopique,
garantie mars 2009/100 000 km, prix d'aubaine!

**2004-NISSAN
SENTRA SER SPEC-V**
12 995\$
175 H.P.

Unité 245
69 268 km, performant 175 H.P., manuelle, 6 vitesses,
équipé de A à Z, CD, mags 17 pouces, vitres teintées,
aileron, démarreur, garantie nov. 2008/100 000 km.

**2001-NISSAN
PATHFINDER SE 4X4**
9 995\$
Faites
vite!

Unité 238A
140 653 km, V6, noir, 4 portes, équipement complet,
mags, vitres teintées, toit ouvrant élect., lumières à
brume, marche-pieds, très propre, jamais accidenté.

**2001-NISSAN
SENTRA XE**
5 295\$
Fiable!

Unité 217A
100 794 km, noir, manuelle, air climatisé, aileron,
vitres teintées, lumières à brume, démarreur
à distance, un japonais abordable!

**1999-MAZDA
PROTÉGÉ LX TOURING**
4 995\$
Beau,
bon,
pas cher!

Unité 210A
159 888 km, 1.8 litre, automatique,
équipé au complet, CD, aileron, traité à l'antirouille,
timing belt changée à 140 000 km.

**1998-FORD
ESCORT SE**
1 995\$
Bas
prix!

Unité 210B
148 436 km, 4 portes, automatique,
air climatisé, bien équipé, bonne condition mécanique
à ne pas manquer!

PAGE 36 - HEBDO REGIONAL, 8 AOÛT 2008
488548-1



YVES LESSARD CO-PROPRIÉTAIRE
ERIC VEILLEUX Cell.: 225-7209
NICOLAS BERNARD Cell.: 226-6611
GHISLAIN DULAC FINANCEMENT

310, route 204
Saint-Prospér
418-594-8844
418-228-9320

P.G. Lessard
AUTO
Ouvert le soir du lundi au jeudi
www.pglessard.com